興電部長昨

各界友好

社會賢達

同業先進

鼎力支持及

清息·台灣交通部內 清息·台灣交通部和 內政部昨天〈二十七 內政部昨天〈二十七 中人日〉開始受通佈,解 一人日〉開始受通部和 一人日〉開始受通部和 一人日〉開始受通部和 一人日〉開始受通部和 一人日〉開始受通部和

不同。

公通内政兩部作

電】中尼旅遊及郵電部部長阿 外交關係,



CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

毫伍元豐售零 張大八紙出日今



鐳射製作伯恩

》,如長笛、弦樂隊及打擊樂器等 想曲,以及三首舞蹈插曲《On the 和打擊樂器等的夜曲兩部都是伯恩 完成於一九八一。這兩部作品現代 器伴奏的《Halil》,音響特別突 這四部樂曲中,《Halil 》及 》的暝想曲,都有獨奏樂器主奏, 的是大名鼎鼎的長笛家林寶(Jean Rampal),林寶,也有中譯為即 像出的法國長笛家曾被人譽為「黄 斯卓洛普維奇擔任,羅不但是當今

琴家,且活躍於指揮界。 伯恩斯坦是音樂界的全材,他 同時也是鋼琴家。近年指揮維也 團,灌錄了不少唱片。他對古典及 都精通。這裏四部作品,由他自己 ,當更具權威性。 DGG出品,輻射唱片: 4159

> 5 737374 仔 月准告 (2)都京(1)

場五院兩映週二第 1 頭鰲佔獨座費

雙龍(香港)有限公司 香港干諾道中111號永安中心1209宝 電話:5-423151,423229,423541 電掛: 75024 TWIND HX

傳真:5-8100480

眉

桂林花園酒店董事總經理 馮德成先生榮膺 桂林市人民醫院名譽院長

桂林花園酒店仝人敬賀

本公司之门白鴿牌商標,已先後在 香港、加拿大、澳大利亞、法國 特等卅七個國家和地區辦理註册,使用 在各類塑料拖鞋、凉鞋及靴等商品上, 行銷世界各地、信譽趙卓。近發現市面 上有冒用該商標之同類商品出售,本公 司特鄭重聲明,該「白鴿牌」商標有專利 註册權,如有偽冒,本公司保留對偽冒 者追究一切法律責任的權利。

白鴿牌塑料拖鞋香港轉口總代理:

建寧貿易有限公司

香港干諾道中111號永安中心12樓1200室 電話:5-415666(四線)

白鴿牌塑料拖鞋香港地區總經銷

香港九龍葵涌大連排道58-66號

樂聲工業中心15樓A座 中寧貿易有限公司 電話:0-294161(四線)

中國輕工業品進出口公司福建省分公司 啟

預早訂購·特價優惠 **歡迎各位·前來洽談**











路遥知馬力。 日久見人心

俗云:「路遥知馬力、日久見人心」。 是說想知道馬是否駿駒,只要使馬跑一 段很長的路,便可了解是否好馬,若想 了解一個人則必需經過一段很長的時間 交往、才能得知其人的好壞。以上所言, 即無論何事、必需要有長期的考驗,才 能知其是好是壞是善是惡。

企業也是一樣, 本社創立近半世紀, 每年外銷貿易額達20億美元:可以說執 韓國外銷公司之牛耳。

毎年可生産11.5M之水泥、有名的新 加坡73層 The Raffles City Complex大 厦及 The Liang Court之建設、無公害 之石油、潤滑油産品、四輪驅動型之汽 車和各種特殊車輛開發與外銷,領先開 拓韓國公司在外國發行股票,使企業資 本自由化。此外尚有重工業、製紙、處 理情報、娯樂産業等,使雙龍近來変成 保有十八個旁系公司之大企業體,這完 全是靠本社始終一貫保持初衷進而證實 了「路遥知馬力、日久見人心」之古諺。

今後本雙龍公司還是一本初衷,始終 一貫,願永遠以「信賴」來與人交往,決 不因企業組織日益龐大而有所変化, 更 希望與大家做永遠之同伴,共同努力邁

氣溫高達

度

步複雜化。 『新華社巴黎二十七日電』,使這一地區局勢日益嚴重。這一嚴重局面又使法伊衝突進此間獨察家認為,伊朗同美、法等國在海灣軍事對峙的加進一步行動的可能性。 國防部長吉羅在解釋海軍昨天宣布的行動時則强調,政府國防部長吉羅在解釋海軍昨天宣布的行動時則强調,政府

--- છ

,二年 就十五 可七一

更加引人注目的是海湾地區出現的軍事對峙局面,美國宣布對應對美國國旗的科威特油船實行軍事護航,而伊朗則警告主國內,法國雖然避免使用「護航」一詞,但是也宣布,在海灣地區的法國軍艦將「伴送」本國的商船。

在國內,法國司法機關正加緊對恐怖分子活動的債破。二十五日又有兩名黎巴嫩人被警方逮捕。據悉,其中一名曾在伊朗使館工作,並和那名法國營方堅持要求傳訊的、涉嫌參與去年九月份在巴黎發生的暗殺活動的古爾吉有來往。

法國重申强硬立場

法國重申强硬立場

持直甲乙女子

中重甲乙女子

一

and t

法國家教徒員為特,扣為人質。法國家客助往員為特,扣為人質。當局則暗示,伊朗應該對這一劫機制,對關於明的發出機上於實別的發出與什葉派穆斯林所為實別的發出與什葉派穆斯林所為與一個人人人人,與一個人人人,

一、一

政來自員魯恃的消息,連日頃主黨揚言處決法國人

把注意力

法母 解開 赴海灣 宗神論説,此舉無疑將使法國同伊朗的緊 明關係進一步升級。法伊關係危機同海灣 所如可開赴海灣。此間報 別與所述一步升級。法伊關係危機同海灣 緊張局勢過相呼應,為世人屬目。 一方方。 大學和國於七月十七日先後宣布同對 一方方。 一方方方。 一方方。 一方一。 一方方。 一方一。 一方一。

計延長價項

向的策略 過修訂的

有三大要地長為導他的「經

菲

律賓新

曾開幕

時期支、貨幣度值等 時期通常要推行嚴厲 中起推行。這種調整 中起推行。這種調整 中起推行。這種調整 中型推行嚴厲 一個一個他稱之 一個他稱之

提出增加軍費 責外國債

八迫菲重整債務

拉桑

向全國講話

地 一十七日電 一十十七日電 一十七日電 一十七日 一十七 一十七日 一十七日 一十七日 一十七日 一十七十十七日 一十七十七日 一十七十七 一十

各地黄金蚁市價

常嚴密的保養,結束他們

徳們二十 園的百四 滿民位位

| · 康德絮在日内瓦聯合國質易和發展會議上發表講話,建 | · 康德絮在日内瓦聯合國質易和發展會議上發表講話,建 | · 康德絮在日内瓦聯合國貿易和發展會議上發表講話,建

一要素白

延長還

國際貨幣基金組織總裁今日提出新策

增長為

導

向

金

7=

貴

,近年台灣居民,4 ,也有利於大陸親 一灣,放寬旅遊後, 西

就者,内地公安局,尤其是外省在台税人在港會親。 毋,而地探親更加便

推停留,迅速離開。這樣一來,費用可觀 一個十二天的東南亞旅行四須三萬三千 一個十二天的東南亞旅行四須三萬三千 一個十二天的東南亞旅行四須三萬三千 即今天台灣經濟而言,居民來港旅遊 四个天台灣經濟而言,居民來港旅遊 以今天台灣經濟而言,居民來港旅遊 以今天台灣經濟而言,居民來港旅遊 以今天台灣經濟而言,居民來港旅遊 以今天台灣經濟而言,居民來港旅遊 以今天台灣經濟而言,居民來港旅遊 以今天台灣經濟而言,居民來港旅遊 以今天台灣經濟而言,居民來港旅遊

和之餘,比 友在台灣

放寬旅遊對各方有利

齊懷遠稱正予考慮

要求租中

國油輪

十八名軍 指掃射車 軍用貨車

圆绕道東南亞等地,然後經,即不得以港澳為第一站,始實施新措施前,台灣居民

場,質別「三通」。
場,質別「三通」。
場,質別「三通」。
海峽兩岸親人接觸,有利雙方,台灣
經濟學的現狀。台灣當局也們宣傳「三民主
經濟學的現狀。台灣當局也們宣傳「三民主
義」,台灣又何必害
的大陸不怕台灣向他們宣傳「三民主
義」,台灣又何必害

議長曾稱要攻擊伊拉克盟開備。 開。 一知的二十四小時內啓 星期一已完成航行準一 艦隊可在接到進一碇。

伊朗澄清報復政策

襲擊局

海灣水

域

伊拉克襲擊

四軍艦 檢查、 油輪及落道宜運油

腹擊,將局限於海灣 時報復政策時說,對 時報復政策時說,對 的報復政策時說,對 的報復政策時說,對 所在澄清他的關於新 的報復政策時說,對

可能對組成海灣合作 可能對組成海灣合作 阿拉伯、巴林、科威阿拉伯、巴林、科威阿拉伯、巴林、科威斯伊拉伯、巴林、科威斯伊拉克。 卡塔爾和伊拉克。

自美

弓 |

渡返

戰

犯

費多連科已遭處決

巴拿馬城爆發暴動

是説

伊朗

反對派組織罷工大部分商業停頓被罷黜參謀長官邸附近有槍戰

强人諾列加的指摘,曾七日電 | 槍戰今晨在巴

|引起强烈的 |本馬罷黜的

菲拘

捕

一陸軍上

校

疑他是多次政變的幕後

人物

序頓

首腦會

《合衆國際社巴拿馬城二十七日電』槍戰今晨在B 學謀長住宅附近爆發,他對軍事强人諾列加的指摘, 學謀長住宅附近爆發,他對軍事强人諾列加的指摘, 是期日晚,總統德爾瓦列發出一項法令,把反對 是期日晚,總統德爾瓦列發出一項法令,把反對 是期日晚,總統德爾瓦列發出一項法令,把反對 是期日晚,總統德爾瓦列發出一項法令,把反對 是期日晚,總統德爾瓦列發出一項法令,把反對 是期日晚,總統德爾瓦列發出一項法令,把反對 是期日晚,總統德爾瓦列發出一項法令,把反對 是其一大部分傳頭下來。 是其一大部分傳頭下來。

的 附 生。 是 之 中 校 家 的

額減輕非洲

組織

等图集部長空缺

新國會將重建機

變成「國家的食費」在星期日發表的社評去立法機構由前總統

星期日發表的社評説,馬科斯把國家的立法機構立法機構由前總統馬科斯把持的不同。一份報章有些分析家説,新國會情绪昂揚,顯示了與過但都制定了自己的立法協程。

拉近日寫道。「如果總統科拉桑現在還不曉得的話《馬尼拉紀事報》專欄作家阿爾曼多・多羅尼國 會 根 據 美 式 憲 法 而 誕 生

法令點出了該黨 另一項法令的

为力發生對抗

斯馬特是接任空缺呼聲最高的人士的話暗示,現任助理商業部長約時報》今天在一篇文章中引述

以衞廳提出要金

增軍費百分

百五十

一億五千萬美元

求日本增加防務費的立場,政要求增加百分之七的防衛費。 贈認為,明年是實現《中期防

一月把 日把舉

十六億日圓(約合二百五十二億五干二百萬求政府將一九八八年度防衛費增加百分之七十七日電】據日本《朝日新聞》今天報道,

哪國會雞威斯獨力中心

主席霍維托

法令的總統權力,頒佈了士地改革法等六十多項新 是投票通過。她曾就幾個重大問題,其中包括她新 民投票通過。她曾就幾個重大問題,其中包括她新 所國會聽取意見。 然而,在過去幾天中,阿基諾夫人運用其發佈 然而,在過去幾天中,阿基諾夫人運用其發佈 然而,在過去幾天中,阿基諾夫人運用其發佈 然而,在過去幾天中,阿基諾夫人運用其發佈 於一數會手中。」

力,頒佈了土地改革法等六十多項新過去幾天中,阿基諾夫人運用其發佈

二十七日《國際先驅論壇報》》之間的公開競爭來安排重要人事。
为代新要求的對抗,已成了國會內部以代新要求的對抗,已成了國會內部以代新要求的對抗,已成了國會內部以為的返祖遺傳。

創立志願公民後備軍,作為武裝部隊的補充。十二年提高至終身監禁,這是軍方提出的要求。並法令,其中包括有,把叛亂罪的最高刑罰,從入獄

項。 ,預計減税項目近三千

台通令縣市高官 今年內停止外遊

路,台灣當局最近路,台灣當局最近

一个年高考成績好一个年高考成绩好

令登上,企业。 登三省分。 中海 中海 中海 東 河南繼續夏州赴新疆、東小月三十一日

聚,暢敘鄉 全國台灣同 全國台灣同

的名稱,而現存法令並没有這樣做個陰謀推翻政府的組織」。這項新恢復了一項舊的顛覆法,並指非律

十七日軍 學務市場 他夠根據自己的需要 他夠根據自己的需要 避擇合適的員工,勞 避擇合適的員工,勞 避難分的自由。 此間經濟界人士

尚

州、泉州、漳州、厦門等州、泉州、漳州、原州、南州、南州、南州、河州、河州、河南市州委員會今天成立、同時日電」福建省社會福利基本の一個大学の一個大学の一個大学の一個大学の一個大学の一個大学の一個大学の一個

之人士

美元)。在此期間,只要防衛費增長率達到百分之五點九零年期間的防衛費為十八萬四千億日圓(約為一千二、政府制定的《中期防衛力量整備計劃》規定,在一九八

也要求日本增加防務費的立場,政府因此要求增加百分之七的防衛費。這防衛廳認為,明年是實現《中期防衛

握國會召開前最後一天,頒佈了四十三項法令,確定地方選舉日四十三項法令,確定地方選舉日四十三項法令,確定地方選舉日期是其中一項。

「我對便進入行政統治時期。
「我對於大學。它們將重建地來受到拉桑的影響。它們將重建地來受到的影響。它們將重建地來受到的影響。它們將重建地來受到的影響。它們將重建地來受到的影響。它們將重建地來受到的影響。它們將重建地來受到的影響。它們將重建地來受到的影響。它們將重建地來受到的影響。它們將重建地來受到的影響。它們將重建地來受到的影響。它們將重建地來受到的影響。

法令的總統權力,頒佈了土地改革法等六十多頁所因,所述。
法令的總統權力,頒佈了土地改革法等六十多頁所以頒佈的土地改革計劃的重要細節問題,向將成立一段投票通過。她曾就幾個重大問題,其中包括她新民投票通過。她曾就幾個重大問題,其中包括她新民投票通過。她曾就幾個重大問題,其中包括她新民投票通過。

億日圓へ約合二百五十二億五千二百萬美府將一九八八年度防衛費增加百分之七,

城內

氣

溫高達州

•二點之前别想睡好覺,中暑變昏的不五度。城裏的幾百萬人,绝大部分在夜開始,至今已連續四天最高氣溫超過攝明始,至今已連續四天最高氣溫超過攝北京的天氣近日像是着了魔,從上

粤

量者衆

笔】北京出現罕 為每

本自北京氣象台的消息說。受副熱帶高壓的影響,本月二十三日至二十七日持續高温度達到攝氏三十六度,加上濕度大(夜間濕度維持在百分之七十至九十),風速弱,因此度達到攝氏三十六度,加上濕度大(夜間濕度維持在百分之七十至九十),風速弱,因此度達到攝氏三十六度,加上濕度大(夜間濕度維持在百分之七十至九十),風速弱,因此度達到攝氏三十六度,加上濕度大(夜間濕度維持在百分之七十至九十),風速弱,因此度達到攝氏三十六度,加上濕度大(夜間濕度維持在百分之七十至九十),風速弱,因此是過了幾乎。 風速弱,因此天氣異常悶熱七日持續高温,城内最高温 《車屬和立體交叉橋包、護城河、京密運

。圖為一准青年在龍潭湖畔 的龍吟閣翩和黄昏之後市 翩 在露天或高温前作業的

找消夏納涼

業招工二千六百一十十二人,還為集體企 十二人,還為集體企 民所有制企業招收了

大厦的施工。《道路畅通,建作品下,工作如学员,工作如学

十龍考十聰考分,生四,生

成飯去菜的

心,間實

上的又一次小小的灯罩。明天最高氣温攝影三个五度」的天氣預報,無疑是對市民明天最高氣温攝影三个五度」的天氣預報,無疑是對市民上一覺,精力更宛沛地去工作。因此今晚中央電視台播送上一覺,精力更宛沛地去工作。因此今晚中央電視台播送

鄒縣孟子故里

修復三處古跡

慶典於

· 次月 ・ と と 年

西安改進就業制度

試行

年取得成

設勞務

E



有人還送他一個雅號,選壞詩翁。 一個談起中央美術學院教授、中央文史 一個談起中央美術學院教授、中央文史 一個談起中央美術學院教授、中央文史 一個談起中央美術學院教授、中央文史 一個談起一些酷愛詩詞 一個歌起一些酷愛詩詞 一個歌起一些酷愛詩詞

融詩書畫為

均其人。却得以在丹青任率英聯袂在中國美術任率英聯袂在中國美術

九八九年投產。目前通軍、通九八九年投產。目前通軍、通九八九年投產。目前通軍、通九八九年投產。目前通軍、通

和 利 制 制 制 制 制 制 制 十 十 意之,現 趣畫與無 充家爭論

等。 資温利事業的發展。 資温利事業的發展。 對金渠道,作為國家投資的 對。自在吸收社會游資,關

費經利福

募獎有

年 第一年,就 第一年,就 第一年,就 第一年,就 第一年,就 第一年,就 八

長隆三

和台灣同胞以及在該省境内的外籍人士。發行對象是該省城鄉人民,包括僑胞、港澳獎方數多是該省城鄉人民,包括僑胞、港澳

六千萬元

力爭桐柏銀礦在一個關部門已決定投資

古當畫以話 文時研文中 詩被究為得 詞稱會官知 和為之,,

三龍勝の風光関の

,如今能背出的也在千首以上。背一首詩詞,久而久之,少説也甚至連覺也睡不安穩。多年來,假,每天不讀點兒詩詞就好像缺經常要看的。幾十年來,我已經

一有我少餐 等策龍珠。何當借取臨川水,潑向碧梢態更 等繁龍珠。何當借取臨川水,潑向碧梢態更

半開時。」詩畫相融,令人回味。 「如四。他略作沉思,即揮筆題一絕「粉」。 「我們」,只見畫中並無海棠,人物意態嬌懶,彷彿 作《海棠春睡圖》請黃均題詩。他展開畫卷 前不久,北京一位畫家攜張大千先生所

間團體。最近,該會 和世界和平而於一九八 展,為增進國際友好 展,為增進國際友好 一九 一般,為增進國際友好

宋歷齡基金會副 主席沙洪前日在深圳 主席康克康簽發的聘 主席康克康簽發的聘 主席康克康簽發的聘 主席康克康簽發的聘

聘李灏爲理事

宋慶齡基金會

市長李灝為該會理事

廠,據稱該項目也具 支的乙型肝炎疫苗工 術與建的年産二千萬

陣睛多暴陰雷陣陰雨陰陣多無雨。雲雨轉陣雨轉 轉雨寒候 寒雨 車 陣 極 雲 雨 雨 水

(稿供台象氣央中

西武天台藩上昆香杭廣成北 城安漢津北陽海明港州州都京 市

技工業園

今年-

上馬

百萬

鸡信

唐州爱建大厦,将六二十七日废中國之冠」的愛蒙大厦,將第十六日春」曾在三十五十年日春」曾在三十五十年日第一十六日春」曾在三十四次是一十六日春

代客買賣海外證券當局將指定經紀商

今年內停止外遊 以應付解嚴後出現的

台通令顯市高官

,預計減税項目近三千

是老牌政治家,他們已遭到 是老牌政治家,他們已遭到 是老牌政治家,他們已遭到 是老牌政治家,他們已遭到 是老牌政治家,他們已遭到 是老牌政治家,他們已遭到 是老牌政治家,他們已遭到

注意 李 為表示抗議,伊拉克 包括有,與曼内斯曼和斯特拉伯格冶金及機 包括有,與曼内斯曼和斯特拉伯格冶金及機 包括有,與曼内斯曼和斯特拉伯格冶金及機 在公司的重大建築工程合同。 能性。

其

與法律界

房署無權

台胞赴大陸旅遊 售業先

香港5-765338 歡迎您用普通話。 北京中國旅行社代理 5122469。 第三屆國際經濟技術合作洽談會、首屆進出口商品交易會、首屆民間藝術節

The 3rd Shanxi Symposium on International Economic and Technical Co-operation,

The 1st Shanxi Import/Export Commodity Fair, The 1st Shanxi Folk Art Festival. 1987年8月26日—9月5日在太原隆重擧行

FROM AUGUST 26 TO SEPTEMBER 5 IN TAIYUAN, SHANXI

熱烈歡迎國際國內貿易、金融、文化界的朋友光臨

We would like to see all of our friends from trade, financial and cultural fields, both at home and abroad

各種形式的經濟技術合作將使您的資本 技術得到豐厚的利益

第三屆國際經濟技術合作洽談會將公佈經濟技術合作項目近100個,技術出口轉讓項目 100 餘個。涉及到機械、紡織、輕工、化工、冶金、建材、煤炭、電子、農牧、醫藥等行業。我們 將以合資、合作、補償貿易、租賃、來料加工、記帳貿易、現滙購買等方式與各界人士洽談吸 收外資、技術進出口、開展國際經濟技術合作等業務。我們願對合資、合作企業的經濟管理、 税金交納、外滙支付、審批手續以及提供塲地、資源、勞務、建築材料、交通運輸等方面給予 優惠。爲投資者創造良好的投資環境,多方面爲客商提供方便,使合作者獲得最好的經濟效益。

> 豐富充足的進出口貿易將爲您提供 有利可圖的廣闊市塲

首届進出口商品交易會將舉辦本省工農產品展覽。展出的商品有煤炭、五金礦產、機械、 化工、輕工、紡織、絲綢、糧油食品、土產畜產、機械設備、有色金屬、冶金、醫藥保健、工 藝品等50個大類、3000餘種。這些薈萃全省的工農產品,將在面積為7500平方米的16個展廳分 别展出。會上,有對外經營權的省級進出口公司將竭誠與國外客商密切合作,洽談進出口業務。

絢麗多姿的民間藝術將使您得到美的享受

山西地處黃河流域,是中國古老文化的搖籃。民間藝術歷史悠久,源遠流長。首屆民間藝 術節,是我省民間藝術的大養萃。屆時著名的表演藝術家將演出絢麗多姿的民間歌舞和地方戲 曲。其中有獲國家獎的〈元霄夜〉、〈江河水〉、〈送妻回娘家〉,還有民間社火、高蹺、背 棍、獅子舞,以及梆子戲、秧歌戲、木偶戲、雜技等。這些節目形式多樣,具有醇香的泥土氣 息和濃郁的高原風味。藝術節期間,還將舉辦全省美術、攝影、古代藝術、民間美術等展覽, 並將展銷部分藝術精品,如絳州澄泥硯、歷代書法和碑碣複製品、民間剪紙、面塑、木雕、石 雕、皮影、木偶等。

山西省"二會一節"組織委員會 電話:秘書處 386044 交易會 441436 洽談會 386695 藝術節 227963 Look at the ways you can benefit!

The 3rd Shanxi Symposium on International Economic and Technical Co-operation will announce about 100 projects for economic and technical co-operation and more than 100 projects for technical export and transfer in the fields of machinery, textiles, light industry, chemical industry, metallurgy, building materials, coal, electronics, agriculture, animal husbandry and medicine. We shall utilise foreign funds, undertake the import and export of technology and handle international economic and technical co-operation in various forms. Some examples are joint venture, compensation trade, leasing, processing with materials provided by clients, trading on account and by cash purchase. We shall offer preferential treatment to investors, partners and clients in economic management, taxes, payment of foreign exchange, procedures for examination and approval, providing places, resources, labour service, building materials, communications and transportation for joint ventures and co-operative enterprises.

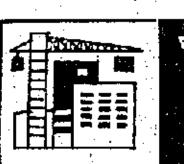
To help you make business contacts

The 1st Shanki Import/Export Commodity Fair will exhibit the industrial and agricultural products of Shanki Province, More than 3,000 varieties of products of 50 types in the fields of coal, hardware and minerals, machinery equipment, nonferrous metals, metallurgy, medicine and handicraft will be exhibited in 16 exhibition halls that cover a total area of 7,500 square metres. The provincial import and export corporations will have business discussions with foreign businessmen on the spot.

Our folk art festival is a guaranteed good time!

Located in the Huanghe River Valley, Shanxi Province is the cradle of China's ancient culture. Shanxi's folk arts have a long history. At our first ever Shanxi Folk Art Festival, well-known artists will perform colourful folk songs, dances and local operas. Among them, "At the Night of the Lantern Festival", "Waters of the River" and "Accompanying Wife to her Parents' Home" have won prizes from the State, There will also be other art forms such as walking on stilts, a lion dance, bangzi opera, yangge dance, puppet opera and acrobatics. All the performances reflect our local culture. Exhibitions of fine arts, photography and folk arts will also be held during the festival. Some of the works, such as Jiangzhou Chengni inkslabs, reporductions of calligraphy works and steles from different dynasties, folk papercut works, dough modelling works, wood carvings, stone carvings and puppets will be sold at the exhibition.

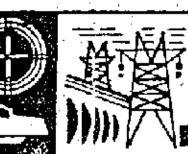
The Organizing Committee of The 3rd Shanxi Symposium on International Economic and Technical Co-operation (Tel: 386695), The 1st Shanxi Import/Export Commodity Fair (Tel: 441436), The 1st Shanxi Folk Art Festival (Tel: 227963), Tel: 386044 (Secretariat)











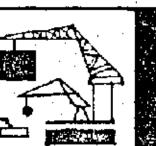


天虹福金

服務高

地點好







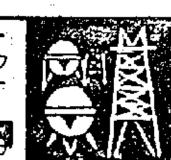








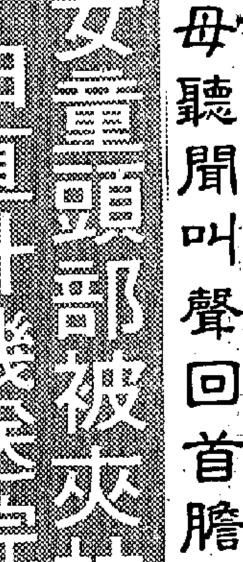












那、黄艮

意

些以亦消熱

運面實近

翰積用干 公二面诺 第 出〇一西 入〇九四樓 口尺〇百 出 司合尺边用船建向

途務祭海

方搜索無所獲

,相信是失足跌倒,被電梯捲入扶至下午三時許,機電工程處人女童被送往元朗博愛醛院急救于與地面的罅隙之中,並流出鮮血野與地面的罅隙之中,並流出鮮血

牛頭角

商厦被

波及鄰車無

員身中

檢査電

母 聽 回

首 膽

首届進出口商品

山西省"二會 洽談會

育應予

幕典禮假香港灣

仔港灣道八

一二〇三室敬備

鷄尾酒會

置事。 國光 (遠東)有限公司 國光 (遠東)有限公司

電話:5-630222

沙田豆腐

乳鴿餮

敦煌乳鴿四隻

生滾鷄粥一窩

晚飯廳下午去時起供應了

郊外油菜

星期六及假期除外

(星期二)為國光

(遠東)

有限

公司舉行

沙田新城市廣場六樓 電話:0-6996222

与制介和:

架哩牛腩

生滾鷄粥

下午茶·茶芥全免

毎款由6元起

(下午三時至六時) 🔭

特價粉麵多款

(海南風味)

(沙田風味)

合會

提升為甲級工程

今天離港訪

粤滬等

新荃灣警察總部

落馬洲邊境管制設施 建築署招標承建工程 包括管

新界大埔中心商場第一期

電話:0-6533000

特色海鮮艇

海鮮檔價額

特價粉麵,每數6元起

(-星期六及假日除外)

搜羅種類多

抵負益貨站

能雙灣滑足倒地昏厥 為八十歲,均患者人 病,行動不便。王雄 生因患白内障一眼失 生因患白内障一眼失 生因患白内障一眼失 生因患白内障一眼失

建成消防設備未裝妥 心心 高層 跑火

玻璃幕牆熱爆 金鐘道交通癱瘓

做公司隨着業務發展需要,於一 九八七年八月一日從廈門市華新路26 -27號遷住厦門市湖濱南路四里56號 繼續營業, 敬迎各界人士光臨惠顧, 冷談業務,故請垂注。 傳真:51439

> 福建省厦門經濟特區 三江貿易開發總公司啓

事 址啓

電掛:6692

遷

雙雙死家中

警方相信無可疑

旬老夫妻

一四八七九三八老治· 重輸公司出入口公司用途 近千诺道西四面單邊向流 運輸公司出入口公司用途 運輸公司出入口公司用途 運輸公司出入口公司用途 連續 連續

五途務祭海

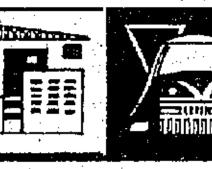
電話:26940 51438 51440 51441

| (本) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |

化工、輕工、紡織、 藝品等50個大類、3 別展出。會上·有對

山西地處黃河流 術節・是我省民間藝 曲。其中有獲國家獎 棍、獅子舞・以及棋 息和濃郁的高原風味 並將展銷部分藝術精 雕、皮影、木偶等。

電話:秘書處



·樂團將學辦作品音樂會

滅毒案

后喪謹擇系曆。片月三十日(星期四)中午十二時院積閏享壽九十有餘歲遺體奉移香港殯儀館,^{九八}吐年六月世紀日上午九時壽終香港聖保祿醫

六許公松山諱炳堃府君 於嚴曆

《情·收费每對一百元人包括紙·筆人母與十歲以上的子女一同參加,增之四時半舉行書法初班。活動特色於八月四日至八月十八日逢星期二於八月四日至八月十八日逢星期二十十万万季。

感情盡在紙筆墨

齊:者學:交

满华羊

老

八進行

い烹饪

樂施會將開音樂會

一幸兒童

東線區屬下翠亭城 華集團屬下翠亭城 華集團屬下翠亭城 本報訊 1 美

有責任

上撥款資助

訪議員

可考慮從三

識可從增加商業登記機康局的計劃。他建棚置成立職業安全及納電場安全及

歡迎報名參加

部

禮貌標語貴頒獎

2部素取報名表格。 2號浸會學院校外進

香港麥.

朝覲團

示表昨濂其錢黃長署

展計

步由面 及青,

(攝報本)

超忠新(一〇九四二) 武漢市漢正街樹屏里新八號。 五四年後失去聯繫。望有知其下落者來信, 新湖北省天門縣,四九年由武邁遷居香港, 我妹楊虞秀(愛君),現年五十歲,原 楊忠新壽妹楊虞秀

· 陳金財へ一〇九四三) 者來函,廣東省惠東縣高潭會品站陳春梅轉住在天光道二十九號,後失去聯絡。望知情四十歲。我弟在香港曾當警察,六五年八月四十歲。我弟陳涇勝,六十八歲,侄兒陳友東,

林祖偉(一〇九四四),家中母親日夕掛念。望有知其下落者來函,家中母親日夕掛念。望有知其下落者來函,上海新昌路三八九弄七號。

5.涌道

糞渠

理逾月有原因

謝揚山壽朱狼山 朱狼山,又名朱浩忠、朱立紹、朱青年,江蘇省人,現在可能在台北市營商。家裏有第朱立仁,妹朱秀忠,均建在。望有知他育弟朱立仁,妹朱秀忠,均建在。望有知他育弟朱立仁,妹朱秀忠,均建在。望有知他有弟朱立仁,妹朱秀忠,均建在。望有知他有弟朱立仁,妹朱秀忠,均建在。望有知他我兄陳天開,廣西省人,童年時去捉魚時被蛇咬断了中指一小節。父親名陳榮修,西省鹿寨縣黄冕區大端鄉里定村。西省鹿寨縣黄冕區大端鄉里定村。陳志美(一〇九四六)

小便。 成水氹,對

四一九。

四四

九八七年七月二十二日王務司班禮士(徐順通代行)

|公開設施裝置,阻礙工程進行||該糞渠器時的原因是由於該地

所於九月麻陶課。 別是中職業訓練局轄 以一至八八年度何時 以一至八八年度何時 以一年度的學生,並 以一年度的學生,並 以一年度的學生,並 以一年度的時 以一年度何時 以一年度何時 以一年度何時 以一年度何時 以一年度何時 以一年度何時 情况,應該使休克的情况,應該使休克的衛星與舒服。

意品

傷

同

休克或

急救方

法各不

一次 一方感到寒冷,且腐 一方感到寒冷,且腐 一方感到寒冷,且腐 一方感到寒冷,且腐 一方感到寒冷,且腐 一方感到寒冷,且腐 一方感到寒冷,且腐 是所吸急速,同時亦 是所吸急速,同時亦

書:學法:夢

潮手

展覧免費

多人十元,見

単、験尿等

単、験尿等

登 道地底粪渠修理逾月始修好照 十二日刊登一則關於馬坑涌 實報於一九八七年六月

陳金財尋弟陳潭勝

范霖豹尋父范安筤

昨會

是一一「温情匯聚滿樂華」,藉此推動及提高社區人士對老人家之關懷及照顧,並藉以部分是和家人參賽的。發後,與有蔬果雖刻部分是和家人參賽的。發後,與有蔬果雖刻部分是和家人參賽的。發後,與有蔬果雖刻和或的歌詠組唱歌助與。 是後,分别由保良局主席陳鴻基及總理人。 是一一「温情匯聚滿樂華」,藉此推動及提高社區人士對老人家之關懷及照顧,並藉以知成的歌詠組唱歌助與。

審裁處亦將會同 實評定書刊物品是否有色情

信輝保險被淸盤

官任臨時清盤

《本報訊》署理註册總署署長岑立誠, 作以保險業監督身份,入奧高院,申請將信輝 保險有限公司清盤,昨獲高院按察司鍾士批 構是該公司董事之一、亦是海沙華屬的姓林 潮籍男子出庭擬提出反對,但法屬於 潮籍男子出庭擬提出反對,但法屬於 東京 有事先入稟申請反對及列具理由, 教籍的姓林 潮籍男子出庭擬提出反對,但法屬 對無效。

兩偷渡客來 能被 法官斥 被告横 灣戲世界

院被重判各人獄十五的兩名男子,昨在高的兩名男子,昨在高的兩名男子,昨在高的兩名男子,昨在高的兩名男子,昨在高的兩名男子,昨在高

物展

强周五宣判

不舞蹈學院芭蕾精英

一森八

際賽事中獲該图主

法庭昨起 防隊長救 八殉職

此夫人健康醫院前,巳證實死亡。 一 副消防處長作供時表示,他在四月 是吸入過量有毒氣體。 是吸入過量有毒氣體。

·查詢可電三一九一六三〇五。 門券一律為三十九元,現已在樂施會發 ,還有歌星陳慧嫻、陳曉慧及 Raiders樂 」。查詢可電三一九一六三〇五。 當晚音樂會除得到數間中學的學生表演

港的越南兒童提供教育,在尼泊爾用途包括為印度的傷殘兒童設立學

是要求父母與十歲以上的子女一同參加,增 是要求父母與十歲以上的子女一同參加,增 一是要求父母與十歲以上的子女一同參加,增 一是要求父母與十歲以上的子女一同參加,增

感情盡在紙筆墨親子齊齊學書法

齊學書法 ▲港深交流兩天遊 一 本職人士参加。查詢及報名可到青衣長青邨 一 在職人士参加。查詢及報名可到青衣長青邨 一 在職人士参加。查詢及報名可到青衣長青邨

後扣起貨款,然後在一是在大減價期間折價 等行騙手法,是在平 售貨款存入公司的收 常售價及大減價期間等行騙手法,是在平 售货款存入公司的收 常售價及大減價期間 案情透露,被告 大減價期間,將部分 售出,及侵吞貨品平

叩音樂會

不滿控方申請將案一

再還押

先夫

許

公松山諱炳堃府君

法官撤銷

宗藏毒案

在該館大體堂大廠一時辭靈隨即出殯奉柩安治喪謹擇經曆共月經日(星期四)中午十二時院積閏享壽九十有餘歲遺體奉移香港殯儀館口光時

葬澳門孝思永遠墓園哀此訃

未亡

人許

劉吳愷娘

便

男金波

媳

曾雪娥

金

金

龍

媳

名 男

何占豪作品

宋來港前攝於上海大香港中樂園合作的作

成。 (三) 黄晓庭, が一文 拼字 変 ・ 大子 五歳。 (四 が一次 が一九歳。 (四 でででする。 (四 ででする。 (四 でです

一日期間,串謀行騙鑑 一日至八六年四月卅 一日至八六年四月卅 魚恤有限公司。

計

騙被判

享壽九十有餘歲謹擇於曆一次年門月頭月別日上午九時壽終香港聖保祿醫院積

司董事長 許松山先生 於點層了於第

(星期四)中午十二

時解靈隨即出殯謹此四一一一時假座香港殯儀館大

曾孫男

瓊樹

菁芸

綠芸

曾孫女

外孫男

歌申瑞

豐行有

限公司

電話:五一四七九〇四七 五一四七九〇九四通訊處:香港文成西街六十四號至六十六號四樓

九龍副消防區長指他未按指示進入火塲

天利食品有限公司謹啓

殮一 日(星期四)中午十二時假座香港殯儀館閏享壽九十有餘歲謹擇經曆[九八年]月以月期日上午九時壽終香港聖保祿醫院司董事長 許松山老先生於經曆[九八年 時辭靈隨即出殯籠此

東京 (本報訊】由新 (本報記)。 (本報訊】由新 (本報记)。 (本報訊】由新 (本報记)。 (本報记))。 (本程记))。 (本程记)) (本程记))。 (本程记)) (本程记) (本程记)) (本程记)) (本程记)) (本程记)) (本程记)) (本程记) (本程记)) (本程记)) (本程记)) (本程记)) (本程记)) (本记)) 女被告因而全部獲釋 老婦遇劫後死亡 可能因中風所致

詩

芳

婿

程廣寧

詩

王永

英

英

婿

薛士棟

称男

丝寶 孫媳 司徒小玲 嘉寶

綠 綠 滾 夏 萍

孫婿 鄭其全

告

電話:五一六三零一六一地址:香港英皇道1065號東連中

设成:香港殯儀館

電話·六一五二二六 英星道六七九號

弟 **炳淦** 弟婦 楊秀美

外曾孫女 鄭瑩鈴

鄭瑩潔

称男 鄭裘義

琦

女王瑜娜

外孫婿

韓敏帆

王瑜敏

程浪書

張卓靈

侄

西川 侄媳

柯玉屏

侄孫女

氏族繁衍

未能盡錄

侄猻男

屆首次執委會定下周一

及電視台轉播合約等 法律顧問、義務軍路 法律顧問、義務軍路 港協暨奥委會代表、港協野與委會代表、

花花昨在銀禧開操

期望太高

參加白雲杯賽

省港澳

廣東

Ð

照消加政 頭息租局 淋傷,又

新加坡:三和運輸(旅行社)私人有限公司 電話:2229611

分組秩序昨發表

55

怀 乒

獨木舟敎練研討 王華生昨頒發

女子成年單決賽|

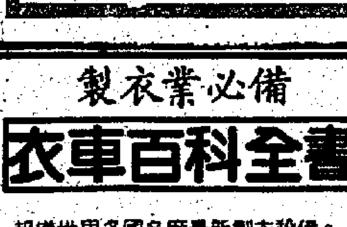


球隊昨

出口商品業務洽談會 洽談成功

耀盛企業有限公司

地址:九龍長沙灣道883號億利工業中心一樓102室 電話:3-7447500(4旅) 電傳:55506 YIUSC HX 傳真: (852)-3-7854758



報簿世界各國名廠最新製衣設備。 詳細說明機種性能、特色、規格及 用法,並配有圖解。 ・工業衣車・裁牀及車縺設備

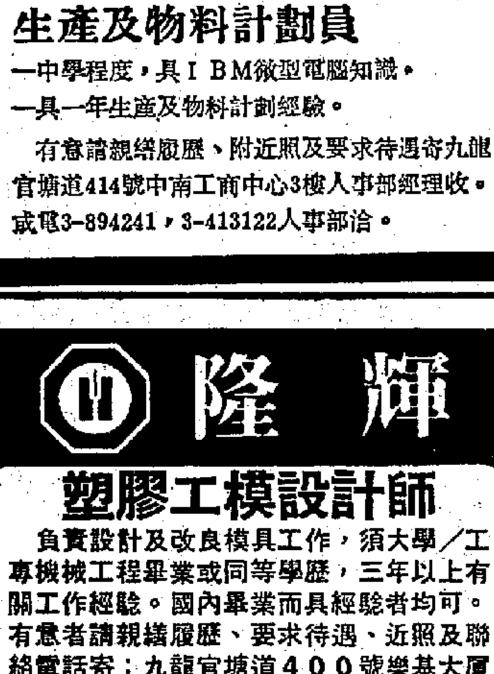
合共1,170頁 打價链本HK \$460/US \$60 榮榮工業有限公司 電話5-660015

743呎2房2廳

宿舍精選 冷氣裝修 像風電話 地盤電話: 5-610352



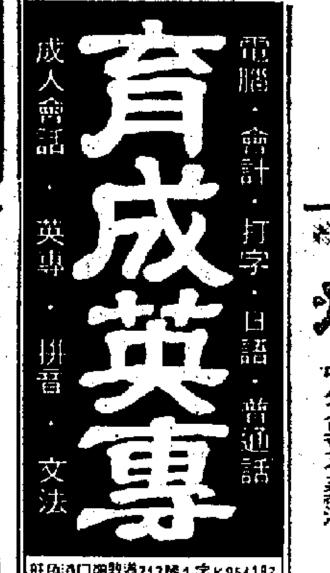




---具兩年生產及物料計劃經驗·



專機械工程畢業或同等學歷,三年以上有 關工作經驗。國內畢業而具經驗者均可。 有意者請親繕履歷、要求待遇、近照及聯 絡電話寄:九龍官塘道400號樂基大厦 6 樓人專部經理收。



旺角通口朔敦道717號1字K954187 羽爾灣軒尼詩道467號1字H727366 班角K885986 選仔H729328 中項H8100398 尖沙組K/392621

新加坡羅敘申路 37-39 號泰都大厦 02-00 郵配 0106 電傳: RS 21758

便為每方呎樓面價九百一十二元,成價看來也處 業地成價違高,也比去年十月時拍賣的粉景區一 案1元,道要比今年五月份時拍賣的港島点灣一 多1元,道要比今年五月份時拍賣的港島点灣一 ,成價比閱價高出接近11倍半,每方呎樓面價達

未期息每股一元五先施盈利下降三成

四户日期為九月二日至九月十六日 第合溢利為八百七十五萬六千元下跌百 的一千二百八十三萬九千元下跌百 點八。每股盈利八角。 點八。每股盈利八角。

百分之卅八公司除税

青坭

配股集資

億三

度住宅

核集團將 一千四百

萬元,追雖默項將用一用。 曾籌得四億四十二百一以減低該

每股作價

五元三

速同售地所得共四億餘將用作減輕負債

一 大下長實二千三百六 英坭集國,由於中泥 英北集國,由於中泥

76

信和

麻地皮,該公司同時亦將手上的百分之五中國水泥股千五百八十萬新股,集資三億一千四百萬元購入青洲【本報訊】長江實業集團昨天進行一項配股行動,以每1

並將百分之五中

國水坭股

鵬人人

ク語別別の温

景

別数数

對組穆,爾庫江薩D遜

氣酷熱,發揮不出應有水平。 些國家及地區的球員因連續參加了三項比賽, 變,令人滿意。 平,楊揚、李玲蔚奪取了男女單打兩項冠軍, 林詩銓表示,印尼天氣熱,羽球質量欠佳,但

版八第

事節

是一页好消息。 是一页好消息。 是一页好消息。 是一点是一页好消息。 是一点是一页好消息。 是一点是一页好消息。 是一点是一页好消息。 是一点是一页好消息。 是一点是一页好消息。 是一点是一页好消息。 是一点是一页好消息。 長實配股級團件問長實際學工作

預料後市將以反覆及個別發展為主,再加上長實系股份來,故此已將該系的疑團解開,大市蓄勢上升可期。他,故此使到升勢受阻,但由於今次消息,已正式反映出他表示,大市在較早前被長實系的配股疑雲所鑑單而實際是一項好消息。 的反應信心十足,對整體大市,由於配股價只低於市價一角

每股作價十二元二角

運運運

股價

重新發力 嘉新發力

货,這是近期批股行 較市場流傳的十一元 ,則較諸預期為好, 時間經已在市場不斷。

勢升生恒地置

^允投得粉讀T

通資利恒三産務盟

長實有力帶

起大市

・関等・連携を再加上轉張中に対し、関係を受ける。

交易日,看來低閱高收已成為定局。六月底 時,地產股與金融股捐數均升,這已對短期 時,地產股與金融股捐數均升,這已對短期 時,地產股與金融股捐數均升,這已對短期 時,地產股與金融股捐數均升,這已對短期 的旺點所在作出啓示。本月股市只餘下四個 時日「恒指」雖只微升三點多,但已扭 息。因批股價比過去盛傳的十 一元高得多,比市價亦折讓不多。困擾人心的 學園消散後,長質系股票有力帶動大市萬升。 息。因批股價比過去盛傳的十 一元高得多,此市價亦折讓不多。困擾人心的 學園消散後,長質系股票有力帶動大市萬升。 就是個利好消 。

题非難事。 問書戶子等等下多。且代明明 所有好佳表現。一三線股中的 時,均有較佳表現。一三線股中的 時,均有較佳表現。一三線股中的 等,均有較佳表現。一三線股中的 等,均有較佳表現。一三線股中的 學,均有較佳表現。一三線股中的 學,均有較佳表現。一三線股中的 學,均有較佳表現。一三線股中的 學,均有較佳表現。一三線股中的 學,均有較佳表現。一三線股中的 是一鷹岩、信置、南順、連卡佛、國 學,都有好走對。

因、的國份升三是 溢海泰股準三指 價港盛和中備五數

確認購貨售美製衣股權新地等多家公司昨簽約

数署協 Deve 数署協 本港的

· 會海基外 學地

(也違八百多萬元

場需求

來看,即可發現粉嶺工業地的市場需求是大高五成至一點二倍。從上述這些買家的承價和及另一家製衣廠投得的兩幅粉嶺工業地價不十元至約一百二十元。此價位水平也較信萬元至六百萬元範圍,即每方呎樓面價在約萬一至六百萬元範圍,即每方呎樓面價在約

嶺工業地價升勢勁

"日投方才價達石亦的和

为工工集里屋下 衛零五百六十萬元的 與字需於收購文件 原數用內部儲備。 數字需於收購文件 以關於一次的收購行動 映其资產值,但準 做此今次的收購行動 映其资產值,但準 他表示,由於 。他認為每股作價 他表示,由於 。他認為每股作價 不可,一定工角八仙,將可 一方二角八仙,將可 一方二角八仙,將可

短期內

安排在港上市

曹廣玉表示,該公司 製衣董事兼副總經理

港息轉勢突見

趨

程玉字

周末期港元貨幣市場靜中滑,港元市場利率有可能

長實以二千餘萬購1拿打素醫院毗鄰物業

LANA THE BENEFIT OF THE TOTAL 明輝無意購

南順委四名高層職員

證券月

一次至二二八號A 亦有經營證券業務。消息稱,公司將 所有經營證券業務。消息稱,公司將 所開旗下的證券業務。消息稱,公司將 便豐企業的主要資產及收入來源 經豐企業的主要資產及收入來源

梅輝賢

從監管力面看香港

「報告香港股票市

李福兆

耀盛企業有 地址:九龍長沙灣道883號 電話:3-7447500(4線) 電 傅真:(852)-3-7854758

製衣業必備 百科全 報導世界各國名廠最新製衣設備 詳細說明機種性能、特色、規格 用法・並配有圖解。 ・工業衣車・裁牀及車鏈設備・ ・整数・

榮榮工業有限公司 電話5-660015 香港北角屈臣氏大厦 A座十二樓110

百利保廣場 展

總投資達五億元 預料於六個星期内入 海蒙公司帶來可觀利 一次等年七月前落成, 市值約十二億元,可 市值約十二億元,可 一次等年七月前落成, 一次等年七月前落成, 一次等年七月前落成, 一次等年七月前落成, 一次等年七月前落成, 上市

三億每股售 成りため

市場略見緊勢。昨日確只有市場略見緊勢。昨日確只有所供應有保留。慣常拆放資金,但在一周鐵及九日期股票鐵品,但在一周鐵及九日期股票鐵品,一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

敷估計不低。⊜月底息口例鐵昨日有一百「球」票據平月・○大東電報局、地下鐵

要沽美馆套港元以平縣,場會出現兩個起碼變化。

炭

分市場的發展」 日出版 易所近況」

每本售價港幣十五元正。香港聯合交易所均有出售。各大書報提,香港電觀地鐵

各股份統計

東方報業下月中 **澳門電力售尖區商厦** 股市反覆升三點 恒指報三三四六

期月不華恩

外商首次參與內地貴

金屬項目

.向、着第,國

為革足位産要引的輕,值工

國,藩高進億民但陽了行元

的菜廠指國、括

周務、標先産,期,製。進量首

外質總值將會再創新高紀録,並可帶臨,入口貨再增乃意料中事。今年香中秋節、冬節及聖誕節均將於下半年,倉儲萊商人對轉口貿易繼續看好。主要工業現多已接到年底的出口訂

一大海無補。 一大海無補。 一大海無補。 一大海無補。 一大海無補。 一大海無補。 一大海無補。 一大海上、中央、中央、中央、市場の大力。 一大海上、中央、市場、大力。 一大海、大力。 一大海、大力。 一大海、大力。 一大山、大力。 一大

升上幅金

易卡長家或今喘象。季維式至投更年

,映年的新玩 故帶初前機具 殿庭,提打及

軟以已響變連

市美美不往元

元期譲上的美

高新創再的

廻價影響

形間西是機,現近 成買德,的令象期

出口總值並駕齊驅。現 為突出。上半年比一年 為突出。上半年比一年 為突出。上半年比一年 所增值逾五成一。在香 上中四點八,幾與港貨 上中四點八,幾與港貨

遠東ル

北美西北

公司擬

賴單一市場的局面, 有潛在聲面歐美等地 有潛在聲面歐美等地 有潛在聲面歐美等地 一下場的同時,今 一下場的同時,今 一下場的同時,今 一下場的同時,今

對象

關緊進直,不此有,落和金商 心張,維金過,一美不人屬表 有和顯持價,金定國定們市示

百分之十五的增幅。 生意較上半年更佳,嫁娶會更頒仍,相信如上在舊曆六月開始

酒行年作。空足酒

港拓

展日市場

貿發局稱應繼續謀求其他市

過新透露上半年業務全面均有不 營業額料增成半惟

新提,能持能在港 的高更只香力國産

七地價美士,元波下收以低點倫跌元四本。幅跌市四點 士降金掛昨 **元為價四日** 一銀點較五倫 正每則千無

成交金額

2,076.476

1,639,140

9,103,046

3,838.810

2.220,700

15,389,110

126.300

73,954

故市

2.075

0.58

1.46

4.50

15, 572, 461

10, 757, 000

7, 724, 000

8,702,000 升降

枯其價

成交

未平寿數 9245

韓成交: 13,674手

朱平總數 14866 24991

3389/

3390

322

0.GB

1.70

1.08

1.47

4.50

1.74

1.49

起跌

+0.05

+0.08

+0.04

-0.06

-0.07

雙內包勞循人子業痛本上工報合 五個製加業勃出盛服方地括工多。中的港級人記會 點,造。勞,口,務

勞中途解港乏、造感,日香受商資國徑決可工電行頭是漸港本聯

為本港工業、海本港工業

量 些人在司 活的廠徒

271, ASIA SECURITIES

252 琴信置集 127 琴人置業

135 富輝企業

128 安 寧 企 業

130 中華娛樂

292 Chasia

267 🏂

285 ASIA SECONOMIÉS 202

金融 公司 代数 公司 225 博 富 臨

實成、養函限標力員各事接公準

成交金額 10.80 2,444,850 +0.30 1,455.583 131,000 25,300

+0.075

+0.026

91,491,600

8,426,828

1,816,620

7,537,223

~900**,**850

197,450

4,800

49,000

1,145,450

904,520

4,049,200

30.000

怡和策略

麗新製衣

九龍倉

37, 972, 061

33, 490, 950

30, 158, 713

28, 112, 826

26, 985, **9**20

符號說明:※除淨★除息

奔達國際

中華娛樂

| 希抵興業

0,305

8,175

51,00

重香行的貸

易應給貨收

。司是考途香活百告增點佔直九的家百優此與郵應徑港動貨並加五銷接八統日貨質 外消購的。產,公推採。售入五計本公產 並且開始暢前次在港研

與當地的廠商和零售 與當地的廠商和零售 與當地的廠商和零售 事實上,這些批發商 建立起聯繫,因 事實上,這些批發商 能提供不少的方便, 能提供不少的方便,

+0,01

4.86 - +0.025

-0.1075

-0,026

-0,50

-0.05

+0,01

+0.05

+0.05

+0.30

+0.03

+0,25

-0,20

1,08 +0,01

+0,03

nesse 軟件外,並包 Tesse 軟件外,並包括三十部B25微型 管腦和十九部文件印 官腦和十九部文件印 自動櫃員機的功能, 同該系統並會與該行 的 CICS 系統聯線操

2,283,450

2,647,400

1,078,325

33,490,950

5,658,975

1,809,125

1,159,000

3,948,6D5

1,474,940

3,932,220

3,145,800

1.167,100

1.001,850

1,047,155

513,800

B33,86D

29,750

411,750

195,880

79,400

0,911,920

997,700

448,018

584,885

360大

055 新

065 🖝

001 長江實業

035 追東發展

041 塵 君

143 魔君協股證

010 恒 隆

160 漢國置業

270 友聯世界

907 🏦 🏻 地

151 置地路股證91

047 置地接着

049 信 托 A

153 信 托 B

)24 GLYNHILL

352 合和優先

.351 合和認股證

055 聯合地產

054 合

165 明

T42 鷹君優著股

51.00

0.92

3,275

3,00

2.50

15.90 2.15 1.03 3.10 7.70 7.56 7.60

6,20

2.275

3,70

2,10

4,576

1,38

2.30

0.41 4,30

4.95

2.30

_--

2.25

2.95

3,20

3,025

9.20

1.80

19.50

19,70

17,70

6.85

7,60 4,25 4,70

2.00

5.00

5,45

1,09

0,23

0,235

2.15

14.20

5.20

7.30

3.15

2.45 2.475

4.70

2.45

2.575

3,325

2.15

3.30

4,40

5.15

5.00

2.825

60,5D

2,075

3,275

4.80

2,85

6.05

6.00

2,15

4,90

2.85

5.05

***+ 0.126

+0.05

¥ 0,05

3.375 +0.025

1.00

1.37

5.10 + 0.0E

1,42

2.80

1.57 1.57 -0.06

2.625

45.50

2.65

22.80

1.99

31.75

4.40

2.375

0,249 1,42

2.625

0,05

1.77

1,27 1,71

2.65

22.30

19.00

4.80

4.40

2.70

公司 236 生 カ 啤

076 萬

178 永

099 王氏工業

421 王氏90股證

040 金山實業

101 海化大同

179 勝昌電機

033 依利安達 075 彩 星

進展不忘穩健

服務必盡忠誠

5-8268333

生委區百恩任重事 本報訊》恒生銀行宣佈,委任匯豐銀 本報訊》恒生銀行宣佈,委任匯豐銀 有將出任匯豐銀和裝高質量。比如一些新 四個工序才做到的效果,改良為一次 教術上突破,而不單單講求電腦化方面的 人士除了要求新的設備之外 多傳統要求和提高質量。比如一些新 四個工序才做到的效果,改良為一次 機関有利可圖,遂吸引 果和效率更佳,相比舊 果和效率更佳,相比舊 果和效率更佳,相比舊 升

1.3.1 化 四.6.2 是 四.6.3 是 四.

摩登收了 悪 現 現 金 火

辦 ③865778 公 ③7204052

定期直航▶ 坡 生 7月28日到 7月30日開 7月30日到 7月31日開

大源船務有限公司

40,50 飲西包中心 大**原** 21株 36月15年 5,31555=5

- 東源大地 - 49 - 10 - 3 - 468-27

TOKO LINE ISLAND 8月5日到 8月6日開 盒高船務有限公司 (中<u>7世後基大庫803字</u> (11年7月27



7.55 7.00 +0.50

7.10

~4.10 - 4.10 - 2 - 0.025

~**7:80**~

.-0:84---;

4,128

7,10

....86.0...

0.133

7.10

41] 南 順(新)

031 度 カ

030 東力製設建

295 福 堡 成

122 編 魚 恒

	1 000 12 1					****	40
. 29	186 隆 輝	1.73	1.68	1,71	+0.04	. €,022,980	1 185 建 煌
.14	273 怡南實業	41.75	41.75	41.75 +	+0.25	708,250	068 利 與
42	1/3 高華石業	1.73	1,68	1.70	+0.01	881,490	173 迪生創建
. 99	243 品質企業・	2.225	2,175	2.20	-0,025	9,353,820	1,082 期 安
	294 县江製衣	17.80	17.10	17.70	+0.50	1,841,824	108 建燃燃烧
- J	į.		綜	合 ①	主 業		、355 世紀城市 359 世紀認設建
	021、聯合企業	11,16	11.00	11,00		844,279	257 新安地產
	367 莊士禮標	9.68	D.63	0.65	+0,04	10,537,499	036 速東實業
,663	048 E±925313	0.315	0,295	0.31	+0,025	6,917,799	074 保 華
. 43B	1 013 和記黃埔	13,40	13,10	13,20	-0,10	64,176,280	224 建 生
	057 和美優先	1.09	1.09	1.09		197,838	134 基利建新
,825	059 和美超段超	48,50	46,50	45.50	-1,00	105,025	232 聯邦地產 A
£8\$	169 萊 龍 :		í 	哲學質賞)			228 動邦地產 8
,442	015 怡和控股	15,30	19,10	19,10		30,158,713	255 新地優先股
,060	061 怡和認於意	2,80	4.575	4,70	+0,175	5,439,546	356 新地露股蹬90
,800	069 利 里	6,55	6,50	8.65	+0,10	286,700	357 新地認股證92
	194 摩 劇 興	3,925	3,75	3,875	+0,10	3,574,469	016 新湾基地產
	019 太 古 A	24.80	24,70	24.70	 :	22,445,381	072 新城市地產
763	087 太 古 B	4.35	4,825	4.326		7,583,349	1 085 大 新
824	100 仁 字	3,70	3,65	3.678	-0.05	3,603,381	📍 088 大 🖺 🛊
,500	133 第一太平國際	2.10	2,10	2.10		100,800	1 089 ★ 生
,841	249 森那美香港	2.625	2.425	2.46		1,089,900	】 262 大生認股股
.389	206 國泰城市	2.40	2.35	2.40		57,400	1990 泰 盛
,040						- manufacture for the beginning of a contract of the contract	263 泰盛調股股
,600			~	444 60	÷ /語		091 後 榮
786			倉	場。角	九 運		092 大 寶
250	004 九 階 倉	8.ZU	A*00 `	9.00	D.ZD	81,217,828	269 大資優先股
,200	346 九倉認股職	4.15	4.05	4.05	0,125	2.500,676	1 094 華 光
.835	293 優泰航空	7.00	6.80	6.95	+0,20	23,418,150	997永 泰
707	242 信 億	6.20	5,40	5.95	+0,75	8,340,044	1 052 夏 利 文
,250	095 單光航業	-		百字文章》			012 恒基兆集
,660 ·	020 隆 🦉 💆	4.25	4.15	4_175	-0,10	18,922,350	1 291 永 澄 利
JIO"	029 中華造船	2.70	2,525	2.675	+0.16	2,141,350	083 信和置業
	338 中華造船(優)	2.40	2,40	2.40	+0.05	989,400	246 信置認股盟:
	117 萬 邦 航 業	7.90	7.80	7.90	#+0.10	96,225	364 信置股級89
.005	332 東方海外	4.75	1.75	4.75		5,610	365 信置股級91
,420	217 海南發展	5.85	5.75	6.75	-0.05	601,200	247 信和地產
,686	237 安全資金	4.85	4.50	4.625	+0.225	647,254	239 10000000
,790	284 萬寶航業	- 	<u>C</u>	百得寶寶)			(248 (本地連動物)
016							073 百 科保
312			公	用写	業		221 百利保股288 116 周 生 生
,910						r a composition and a second	· ·
080	002 中華電力	25,40	25.10	25.54		15,985,920	369 彩 虹 370 彩虹線般環
400`	032 香港建道	11,70	11.60	11.60	-0,20	861,300	157 協成行
,850 	003 中華煤氣	19,90	19,60	19,60		6,369,600	193 利 安
202	050油 蘸 地	6,50	6,35	0.35 1.38	-0,05	Z,514,150 21,899,589	147 興 費
463 200	006 港 屋	5.40 24.50	0.30	34,50		272,988	260 章 煌
,200	046 港燈製股證	12.70	34,50 12,50	12,80>	-0,10	9,003,592	266 天 徳
116	008 章 話 ※	444(A	10,00	404001	-V41W	abnesteav	1 200 X
			<u> </u>	: :			
4 -	The second secon	The second second		-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

3.15	8,175	+0.025 :	7,537,223	- 292 Chasia	1 7.00	; 1.40	2.97	A. A. A.	_ 2 7751740
2.90	2,95	-0.05	114,475	140 金山地産	1,09	1.05	1.08	+0.03	125,200
	وأستر المتعارب والمتعارب المتعارب		2,074,136		4.40	1.30	4,30	-0.075	5.488,400
2.325	2,425	+0.10		190 雅 谷 粗	2.275	¥.25	2.25	-01025	520,244
15.70	15.70	<u></u>	8,237,000	203 美居集團		!	i	-0.10	720,900
. 1.91	2,125	+0.215	2,274,685	164 惠泰置業	3.65	8,50	3.50	-0.10	(\$205300
1.00	1.01	0.02	1,305,760	▮ 189 廣 生 行				1	
5.10	3.10	+0.05	78,240	373 聯合海外	1.89	1.80	1.82	-0.05	7,216,820
7,55	7,70	+0.20	49,449,708	114 HERALD(新)	-	i			
7.25	7.50	+0.35	25,769,128	412 順 豪	[·····································	(暫停)	文文 > **********************************		
7.40	7,50	+0.20	1,443,646	268 🕿 💆	2,20	2,025	2,15	+0.15	22,721,410
	•		6,193,579		T.85	1.50	1.61	+0.12	3,234,430
8,05	6.05	-0.15		144 奔達區股股	8.30	8.16	2.18	-0.15	15,080,669
1,17	1.17	-0.07	92,831	123 嘉 宏	1	1	13.70	+ 0.10	12,345,000
2.26	2.276	+0.025	9,050	」 017 新 世 界	19,70	13.50	i		
3,60	3,66	+0.075	10,508,526	362 新界89班登1000	6.10	6.00	6.00	7 0.05	911,152
3,66	3.60	+0.075	531,083	1 363 新界91股度1000.	6.20	6.10	6.10	+0.05	1,075,000
1.99	2,05	+0.07	7,377,200	281 偉華企業。	2,85	2,825	2.625	-0.075	180.767
4.50	4.55		9,167,777	413 華 盛	1,12	1,11	1.12		432,920
 		+0.01	10,776,600				ا مجم	<i>J.</i>	
1.33	1.35		23,000	i		酒	店	次 食	
2.30	2,275	-0.025		100 mg mt GB MG	3,575	2,00	2.625	+0,025	1,180,550
0,40	0.41	+0.015	123,840	105 虹聯國際	1	•	! '		556.960
4,15	4,20	-0.10	1,065,300	037 遠東酒店	1.02	1,01	1,61	: 	_
4.725	4.925	+0.225	23,852,200	[]051海港企業	108,00	304,00	104,00	+1.00	4,701,000
2,225	2,26	+0,025	9,357,850	】045 大 酒 店	85.00	63,50	64,50	+1,50	3,756,924
, 7.5 7.7				1 071 美 麗 華	7.66	7:35	7,40	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	4,313,300
2.075	2,175	+0,10	7,839,825	223 百 樂	3.95	3,95	3,15		128,400
	be cama e en e ac e 🛉	+0,11	1,464,530	078 富豪酒店	3,025	2,975	2,975		3,171,343
1.18	1.28	, . Y U.1	107,850	230 富豪認股債	1.12	1.08	1,11	+0.01	1,289,231
9,65	8,578			I	4.40	4,20	4,20	+0,10	141,300
2.60	2,928	+0.15	21,652,850	235 紅 〒 石		1 '		+0.30	8,276,160
9.125	3,125		7,819,431	039 宮 服 琴	8.95	8,40	8,75	- Tu, uu .	
		—— ;		064 新世界酒店	6.15	6,10	6,15		2,705,700
2.75	2.75	-0.276	347,025	341 大 家 製	2.30	2,30	2,30	-0.025	110,400
	 -		همت بدونونوند ريون دورا بالمدر	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	The state of the s	and a second constitution of the second			
9.20	9.20	-0.05	2,206,064]. 163 國際酒樓	2,16	2,10	3.15		335,100
9,20 1.79	9.20 1.80	-0.05		1	5.25	2,10 5.15	5.15	-0.10	335,100
9,20 1,79	1.80	-0.05	210,932	353 年奶園際	5,25			-0.10 -0.10	•
1.79	1,80 41,50		210,932 20,000	1	1	5,15 4,70	5.15 4.70	-0,10	11,886,620 3,854,713
1.79 ————————————————————————————————————	1,80 41,50 19,50		210,932 20,000 219,267	353 年奶園際	5,25	5,15 4,70	5.15 4.70	-0,10	11,886,620 3,854,713
1.79 19.40 19.40	1,80 41,50 19,50 19,70	+0,30	210,932 20,000 219,267 767,226	353 年 奶 图 際 422 文 葉 東 方	5,26 4,80	5,15 4,70	5.16 4:70 貨 及	—0,10 其	11,886,820 3,854,713 他
1.79 19.40 19.40 17.50	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70	+0,30	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160	353 年奶國際 422 文華東方 065 建卡佛 A	5,26 4,80 19,00	5,15 4,70 = 27.00	5.16 4.70 貨 及 23.80	—0,10 其 +2.60	11,886,620 3,854,713 他 2,349,492
1.79 19.40 19.40	1,80 41,50 19,50 19,70	+0.30 +0.10 -0.10	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517	353 年奶園際 422 文華東方 065 選卡佛A 192 選卡佛B	5,26 4,80	5,15 4,70	5.16 4:70 貨 及	—0,10 其	11,886,820 3,854,713 他
1.79 19.40 19.40 17.50	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70	+0,30	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 545,825	353 年奶國際 422 文華東方 065 連卡佛 A 192 連卡佛 B 187 裕華國質	5,26 4,80 19,00 2,80	27.04 27.04	5.16 4.70 貨 及 23.80 2.80	-0,10 其 +2.60 +0.25	11,886,620 3,854,713 (L) 2,349,492 1,142,339
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76	+0.30 +0.10 -0.10	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517	353 年奶園際 422 文華東方 065 選卡佛A 192 選卡佛B	5,26 4,80 29,00 2,80	5.15 4.70 27.00 2.60 4.225	5.16 4:70 貨 及 23.80 2.80	+2.60 +0.25 +0.376	11,886,820 3,854,713 (12 2,349,492 1,142,339
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.05	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 545,825	353 年奶國際 422 文華東方 065 連卡佛 A 192 連卡佛 B 187 裕華國質	5,26 4,80 19,00 2,80	27.04 27.04	5.16 4.70 貨 及 23.80 2.80	-0,10 其 +2.60 +0.25	11,886,620 3,854,713 (1) 2,349,492 1,142,839 8,806,337 464,688
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.10 -0.15	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 345,825 4,785,294 18,237,083	353 年奶國際 422 文 華 東 方 065 連 卡 佛 A 192 連 卡 佛 B 187 裕 華 國 實 289 永 244 先	5,26 4,80 29,00 2,80	5.15 4.70 27.00 2.60 4.225	5.16 4:70 貨 及 23.80 2.80	+2.60 +0.25 +0.376	11,886,820 3,854,713 (12 2,349,492 1,142,339
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,85	+0.30 +0.10 +0.10 -0.05 -0.05 -0.10 -0.15 +0.29	210,932 20,000 219,267 767,326 22,268,160 10,019,517 345,825 4,785,294 18,237,083 3,010,881	353 年奶國際 422 文華東方 065 建卡佛 A 192 建卡佛 B 187 裕華國實 289 永 244 先 241 瑞	2.80 4.40 4.40 4.425	27.00 27.00 2.60 4.125	5.16 4.70 貨 及 28.80 2.80 4.35 41.26	+2.60 +0.25 +0.376	11,886,620 3,854,713 (1) 2,349,492 1,142,839 8,806,337 464,688
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.675	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35 1,80 4,80	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.10 -0.15 +0.29 +0.15	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 345,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881	353 年 奶 國 際 422 文 華 東 万	4.40 4.40 4.40 4.425 4.96	27.00 27.00 2.60 4.225 41.00 4.425 4.825	5.16 4.70 重 及 28.80 2.80 2.80 4.35 41.26 - 4.425 4.825	+2.60 +2.60 +0.25 +0.376 -0.25	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,839 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,80 4,80 6,26	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.10 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40	210,932 20,000 219,267 767,326 22,268,160 10,019,517 945,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868	353 午奶函際 422 文 類 東 066 建卡佛 192 建卡佛 187 裕 289 永 244 先 241 确 080 邵 168 怡勝太平洋	4.40 4.40 4.425 4.96	5.15 4.70 27.00 2.60 4.225 41.00 4.425 4.825	28.80 28.80 2.80 2.80 4.35 41.26 - 4.425 4.825 15.40	+2.60 +0.25 +0.376 -0.26	11,886,820 3,864,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,662,876 1,375,400
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.675 4.925 1.07	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,80 6,80 6,26 1,08	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.10 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 345,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200	353 午奶園際 422 文 類	4.40 4.25 4.96 4.425 4.96 16.10	27.00 27.00 2.60 4.125 41.00 4.425 4.825 15.40	5.16 4.70 (全元) 28.80 2.80 2.80 4.35 41.26 - 4.425 4.825 15.40 15.30	+2.60 +2.60 +0.25 +0.376 -0.26 -0.60 +0.20	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,80 4,80 6,26	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.05 -0.10 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.603	210,932 20,000 219,267 767,326 22,268,160 10,019,517 945,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200	353 午奶豆 原 422 文	4.40 4.40 42.00 4.425 4.96 16.10 3.95	5.15 4.70 27.00 2.60 4.225 41.00 4.425 4.825 15.40 2.85	28.80 28.80 2.80 2.80 4.35 41.26 - 4.425 4.825 15.40 15.30 2.925	+2.60 +0.25 +0.376 -0.26	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.675 4.925 1.07	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,80 6,80 6,26 1,08	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.10 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 345,825 4,795,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 363,090	353 午奶園際 422 文 類	4.40 4.40 42.00 4.425 4.96 16.10 16.30	5.15 4.70 27.00 2.60 2.60 4.225 41.00 4.425 4.825 15.40 2.85 1.60	5.16 4.70 28.80 2.80 2.80 4.35 41.26 -4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62	+2.60 +2.60 +0.25 +0.376 -0.26 -0.26 +0.125	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.675 4.925 1.07 0.225 0.233	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35 1,80 4,80 6,26 1,08 0,228	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.05 -0.10 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.603	210,932 20,000 219,267 767,326 22,268,160 10,019,517 945,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200	353 午奶豆 原 422 文	4.40 4.40 42.00 4.425 4.96 16.10 3.95	5.15 4.70 27.00 2.60 4.225 41.00 4.425 4.825 15.40 2.85	28.80 28.80 2.80 2.80 41.26 41.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45	+0.10 +2.60 +0.25 +0.376 -0.25 -0.60 +0.20 +0.125	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280
1.79 19.40 19.40 17.50 8.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925 1.07 0.225 0.233 2.025	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35 1,80 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.003	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 345,825 4,795,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 363,090	353 午 5 422 文 422 文 422 文 422 文 422 文 42	4.40 4.40 42.00 4.425 4.96 16.10 16.30	5.15 4.70 27.00 2.60 2.60 4.225 41.00 4.425 4.825 15.40 2.85 1.60	5.16 4.70 28.80 2.80 2.80 4.35 41.26 -4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62	+2.60 +2.60 +0.25 +0.376 -0.26 -0.26 +0.125	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925 1.07 0.225 0.233 2.025 13,60	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,35 1,80 6,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.003	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 546,826 4,795,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 563,090 72,710 25,957,592 2,179,800	353 年 353 年 353 年 353 年 353 年 353 年 355 年	29.00 2.80 2.80 4.40 42.00 4.425 4.96 16.10 16.30 3.95 1.62	5.15 4.70 27.00 2.60 2.60 4.225 41.08 4.425 4.825 15.40 2.85 1.60 3.40	28.80 28.80 2.80 2.80 41.26 41.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45	+0.10 +2.60 +0.25 +0.376 -0.25 -0.60 +0.20 +0.125	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925 1.07 0.225 0.233 2.025 13.60 5.15	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35 1,80 4,80 6,26 1,08 6,28 0,232 2,05 13,70 6,20	+0.30 +0.10 -0.15 -0.05 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.603 -0.603	210,932 20,000 219,267 767,326 22,268,160 10,019,517 945,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 563,090 72,710 25,957,592 2,179,800 425,400	353 年 22	4.80 2.80 2.80 4.40 42.00 4.425 4.96 16.10 5.95 1.62 3.475 1.31	27.00 27.00 27.00 2.60 4.225 41.00 4.425 4.825 15.40 2.85 1.60	5.16 4.70 28.80 2.80 2.80 4.35 41.26 -4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45 1,31	+0.10 +2.60 +0.25 +0.376 -0.25 -0.60 +0.20 +0.125	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280 1,086,336 131,000
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925 1.07 0.225 0.233 2.025 13,60	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,35 1,80 6,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.003	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 546,826 4,795,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 563,090 72,710 25,957,592 2,179,800	353 年 353 年 353 年 353 年 353 年 353 年 355 年	29.00 2.80 4.40 42.00 4.425 4.96 16.10 16.30 3.95 1.62 3.476 1.31	5.15 4.70 27.00 2.60 2.60 4.225 41.08 4.425 4.825 15.40 2.85 1.60 2.85 1.60 3.40 1.31 0.45	28.80 28.80 2.80 2.80 2.80 4.35 41.26 -4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.46 1,31 0.44	+2.60 +2.60 +0.25 +0.376 -0.25 -0.60 +0.20 +0.125 +0.05 +0.01	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925 1.07 0.225 0.233 2.026 13.60 5.15 7.15	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35 1,80 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70 6,20 7,20	+0.30 +0.10 -0.15 -0.05 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.603 -0.603 +0.05	210,932 20,000 219,267 767,326 22,268,160 10,019,517 545,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 563,090 72,710 25,957,592 2,178,800 426,400 19,325,205	353 年 253 年 253 年 253 年 253 年 254 年 255 年	19.00 2.80 2.80 4.40 42.00 4.425 4.96 16.10 16.30 3.95 1.62 3.476 1.31 0.45	5.15 4.70 27.00 2.60 2.60 4.225 41.08 4.425 4.825 15.40 2.85 1.60 2.85 1.60 3.40 1.31 0.45	28.80 28.80 2.80 2.80 2.80 4.35 41.26 - 4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45 1,31 0.44 1.38	+2.60 +2.60 +0.25 +0.376 -0.26 -0.26 +0.125 +0.125 +0.01 +0.20	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750 2,420,390
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925 1.07 0.225 0.233 2.025 13.60 5.15 7.15	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35 1,80 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70 6,20 7,20	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.15 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.003 -0.003 +0.05	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 545,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 263,090 72,710 25,957,592 2,178,800 425,400 19,325,200	353 年 25 年 35 年 35 年 35 年 35 年 35 年 35 年	5,26 4,80 2,80 2,80 4,40 42,00 4,425 4,96 16,10 16,30 3,95 1,62 3,476 1,31 0,45 1,35	5.15 4.70 27.00 2.50 4.225 41.00 4.425 4.825 15.40 2.85 1.80 2.85 1.80 3.40 1.31 0.45	28.80 28.80 2.80 2.80 2.80 4.35 41.26 -4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.46 1,31 0.44 1,38	+2.60 +2.60 +0.25 +0.376 -0.26 -0.26 +0.125 +0.125 +0.01 +0.20	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750 2,420,390
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925 1.07 0.225 0.233 2.026 13.60 5.15 7.15	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35 1,80 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70 6,20 7,20 4,625 3,05	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.603 -0.603 +0.65 +0.05	210,932 20,000 219,267 767,326 22,268,160 10,019,517 545,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 563,090 72,710 25,957,592 2,178,800 425,400 19,325,200 4,419,975	353 年 25 年 35 年 35 年 35 年 35 年 35 年 35 年	5,26 4,80 2,80 2,80 4,40 42,00 4,425 4,96 16,10 16,30 3,95 1,62 3,476 1,31 0,45 1,35	5.15 4.70 27.00 2.60 2.60 4.225 41.08 4.425 4.825 15.40 2.85 1.60 2.85 1.60 3.40 1.31 0.45	28.80 28.80 2.80 2.80 2.80 4.35 41.26 - 4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45 1,31 0.44 1.38	+2.60 +2.60 +0.25 +0.376 -0.26 -0.26 +0.125 +0.125 +0.01 +0.20	11,886,820 3,854,713 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925 1.07 0.225 0.233 2.025 13.60 5.15 7.15	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35 1,80 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70 6,20 7,20	+0.30 +0.10 -0.15 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.003 -0.003 +0.05 +0.05	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 545,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 263,090 72,710 25,957,592 2,178,800 425,400 19,325,200 13,462,100 4,419,975 7,950,686	353 年 354 187 年 355 187 187 187 187 187 187 187 187 187 187	29.00 2.80 4.40 42.00 4.425 4.96 16.10 16.30 3.95 1.62 3.476 1.31 0.45	5.15 4.70 27.00 2.50 4.225 41.00 4.425 4.825 15.40 2.85 1.80 2.85 1.80 3.40 1.31 0.45	28.80 28.80 2.80 2.80 2.80 4.26 -4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45 1,31 0.44 1.33	+2.60 +2.60 +0.25 +0.25 +0.176 -0.26 +0.26 +0.126 +0.126 +0.01 +0.20	11,886,620 3,854,713 (1) 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750 2,420,390
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.676 4.925 1.07 0.225 0.233 2.026 13.60 5.15 7.15	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35 1,80 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70 6,20 7,20 4,625 3,05	+0.30 +0.10 -0.10 -0.05 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.603 -0.603 +0.65 +0.05	210,932 20,000 219,267 767,326 22,268,160 10,019,517 945,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 263,090 72,710 25,957,592 2,179,800 425,400 19,325,205 13,462,100 4,419,975 2,950,686 1,653,980	353 年 25 年 35 年 35 年 35 年 35 年 35 年 35 年	5,26 4,80 2,80 2,80 4,40 42,00 4,425 4,96 16,10 16,30 3,95 1,62 3,476 1,31 0,45 1,35	5,15 4,70 27,00 2,50 4,225 41,00 4,425 4,825 15,40 2,85 1,50 3,40 1,31 0,45 1,34	28.80 28.80 2.80 2.80 2.80 4.35 4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45 1.31 0.44 1.38	+2.60 +2.60 +0.25 +0.25 +0.25 -0.60 +0.20 +0.125 +0.01 +0.29	11,886,820 3,854,713 他 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750 2,420,390
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.90 1.57 4.676 4.925 1.07 0.225 0.233 2.026 13.60 5.15 7.15 4.46 3.025 2.30 2.35	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70 6,20 7,20 4,625 3,05 2,30	+0.30 +0.10 -0.15 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.003 -0.003 +0.05 +0.05	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 545,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 263,090 72,710 25,957,592 2,178,800 425,400 19,325,200 13,462,100 4,419,975 7,950,686	353 年 222 年 353 年	29.00 2.80 4.40 42.00 4.425 4.96 16.10 16.30 3.95 1.62 3.476 1.31 0.45	5,15 4,70 27,00 2,50 4,225 41,00 4,425 4,825 15,40 2,85 1,50 3,40 1,31 0,45 1,34	28.80 28.80 2.80 2.80 2.80 4.26 -4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45 1,31 0.44 1.33	+2.60 +2.60 +0.25 +0.25 +0.376 -0.26 +0.20 +0.126 +0.01 +0.01 +0.29	11,886,820 3,854,713 他 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750 2,420,390
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.675 4.925 1.07 0.225 0.233 2.025 13.60 5.15 7.15 4.46 3.025 2.30 2.35 4.575	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,35 1,80 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70 6,20 7,20 4,625 3,05 2,30 2,425 4,60	+0.30 +0.10 -0.15 -0.05 -0.10 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.003 -0.003 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05 +0.075 +0.075 +0.075	210,932 20,000 219,267 767,326 22,268,160 10,019,517 545,825 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 363,090 72,710 25,957,592 2,178,800 426,400 19,325,205 19,325,205 3,462,100 4,419,975 2,950,685 1,653,980 6,901,075	353 年 22	5.26 4.80 2.80 2.80 4.40 4.425 4.96 16.10 16.30 3.95 1.62 3.476 1.35	5.15 4.70 27.00 2.50 4.225 41.00 4.425 4.825 15.40 15.10 2.85 1.60 3.40 1.31 0.45 1.34 大成交配 90提取第 26,0	28.80 2.80 2.80 2.80 2.80 4.35 4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45 1.31 0.44 1.38	+2.60 +2.60 +0.25 +0.25 +0.376 -0.26 +0.20 +0.125 +0.01 +0.29	11,886,820 3,854,713 (1) 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,575 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750 2,420,390 1,420,390
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.675 4.925 1.07 0.225 0.233 2.025 13.60 5.15 7.15 4.46 3.025 2.30 2.35 4.575 2.40	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70 6,20 7,20 4,625 3,05 2,425 4,60 2,425	+0.30 +0.10 -0.15 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.003 -0.003 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 545,826 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 263,090 72,710 25,957,592 2,179,800 426,400 19,325,205 13,462,100 4,419,976 2,950,686 1,653,980 6,901,076 338,350	353 年 25 年 35 年 35 年 35 年 35 年 35 年 35 年	5,26 4,80 2,80 2,80 4,40 42,00 4,425 4,96 16,10 16,30 3,95 1,52 3,475 1,35 1,35 1,35	5,15 4,70 27,00 2,50 4,225 41,00 4,425 4,825 15,40 2,85 1,50 3,40 1,31 0,45 1,34 大成交配 90提股區 26,0 1,34	28.80 2.80 2.80 2.80 2.80 4.35 41.26 -4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45 1.31 0.44 1.36	+2.60 +2.60 +0.25 +0.25 +0.376 -0.26 +0.20 +0.125 +0.01 +0.20 +0.20 +0.20	11,886,820 3,854,713 他 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,675 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750 2,420,390 1,3394/ 3394/ 3394/ 342 3396 343
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.675 4.925 1.07 0.225 0.233 2.025 13.60 5.15 7.15 4.46 3.025 2.30 2.35 4.575 2.40	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70 6,20 7,20 4,625 3,05 2,425 4,60 2,425	+0.30 +0.10 -0.15 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.003 -0.003 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 545,826 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 263,090 72,710 25,957,592 2,179,800 426,400 19,325,205 13,462,100 4,419,976 2,950,686 1,653,980 6,901,076 338,350	353 年 25 年 35 年 35 年 35 年 35 年 35 年 35 年	5,26 4,80 2,80 2,80 4,40 42,00 4,425 4,96 16,10 16,30 3,95 1,52 3,475 1,35 1,35 1,35	5,15 4,70 27,00 2,50 4,225 41,00 4,425 4,825 15,40 2,85 1,50 3,40 1,31 0,45 1,34 大成交配 90提股區 26,0 1,34	28.80 2.80 2.80 2.80 2.80 4.35 41.26 -4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45 1.31 0.44 1.36	+2.60 +2.60 +0.25 +0.25 +0.376 -0.26 +0.20 +0.125 +0.01 +0.20 +0.20 +0.20	11,886,820 3,854,713 (1) 2,349,492 1,142,339 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,575 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750 2,420,390 1,3394/ 342 3396 343 3412 344
1.79 19.40 19.40 17.50 6.70 7.45 4.15 4.30 1.57 4.675 4.925 1.07 0.225 0.233 2.025 13.60 5.15 7.15 4.46 3.025 2.30 2.35 4.575 2.40	1,80 41,50 19,50 19,70 17,70 6,76 7,45 4,15 4,15 4,80 6,26 1,08 0,228 0,232 2,05 13,70 6,20 7,20 4,625 3,05 2,425 4,60 2,425	+0.30 +0.10 -0.15 -0.05 -0.15 +0.29 +0.15 +0.40 +0.01 +0.003 -0.003 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05 +0.05	210,932 20,000 219,267 767,226 22,268,160 10,019,517 545,826 4,785,294 16,237,083 3,010,881 13,444,989 7,155,868 1,730,200 263,090 72,710 25,957,592 2,179,800 426,400 19,325,205 13,462,100 4,419,976 2,950,686 1,653,980 6,901,076 338,350	353 年 22	5,26 4,80 2,80 2,80 4,40 42,00 4,425 4,96 16,10 16,30 3,95 1,52 3,475 1,35 1,35 1,35	5,15 4,70 27,00 2,50 4,225 41,00 4,425 4,825 15,40 2,85 1,50 3,40 1,31 0,45 1,34 大成交配 90提股區 26,0 1,34	28.80 2.80 2.80 2.80 2.80 4.35 41.26 -4.425 4.825 15.40 15.30 2.925 1.62 3.45 1.31 0.44 1.36	+2.60 +2.60 +0.25 +0.25 +0.376 -0.26 +0.20 +0.125 +0.01 +0.20 +0.20 +0.20	11,886,620 3,854,713 位 2,349,492 1,142,338 8,806,337 464,688 17,700 8,562,876 1,375,400 16,300,700 11,236,575 4,177,280 1,086,336 131,000 6,750 2,420,390 1,3394/342 3396 343 3412 344

定期特快貨柜服務

高 華10NB 26/7-1/8 3/8 4/8 5/8 11/8 13/8 15/8 - 17/8 19/8 獅 城10NB 10-16/8 18/8 19/8 20/8 — 25/8 26/8 28/8 29/8 1/9 萬花開10NB 23-29/8 31/8 1/9 3/9 8/9 10/9 11/9 — 13/9 15/9

13/8

26/8

27/7

提負日期

4/8

19/8

1/9

提貨日期

31/7

15/8

青衣島76地段

N. AGATE 78N

抵港

2/8

17/8

30/8

抵港

29/7

13/8

直航: 吉布地、荷迪達、蘇丹港、亞葵巴。 KOTA MEGAH (VOY-E694) 8/8抵港

22/7 6/8

20/8

日本

19/7

5/8

17/8

種/散貨收貨站:大築東業貨倉有限公司

櫃/飲貨電話:0-4970425

香港惠興運輸公司

WAI HING TRANSPORTATION CO.

香港—→廣州市及廣東省各地貨運業務,代客報

《跨省長途運輸新服務》

十、十五、二十、二十五、卅日,由香港啓

運。自備散貨處理場,擁有大小貨車、貨櫃

車隊,承接散貨入箱、集裝箱中轉業務,為

歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電

各界提供安全、快捷貨運服務,收費合理。

地址:新界电門衛揚街宏昌工業大廈六樓 D

地址:深圳市文錦波沿河路惠興運輸報關組

地址:廣州市華樂路32號配苑酒店903室

南京聯絡處:江蘇省南京市建寧路100號

括:52543 51324

電話:0-846689 0-847080 0-845033 0-845035

香港◆→→南京市定期陸路貨運,毎月逢五

關,直達收貨人地址,門到門服務。

話聯繫,隨即派人上門服務

電話:35708

電話:773583-903

下。 一九九〇年絲綢遙銷的主要指 等產值一百億元,比一九八五年增 等產值一百億元,比一九八五年增 等產值一百億元,比一九八五年增 等產值一百億元,比一九八五年增 等產值一百億元,比一九八五年增 等產值一百億元,比一九八五年增 業產值一百億元,比一九八五年增

貨糧及散貨服務

入口船期表

船名/港口

華 V-10 N B

城 V-10 N B

城 V-09SB

高 華 V-11SB

V-10 N B

V-09 S B

地絲類服裝出

在聽簽署開採銀石

總投資二十六億八千經批准的外商投資企

湖南對外洽談

黄埔逢星期二、三及五

厦門逢星期二及五

福州達1, 6, 11, 16, 21, 26開航

海口/湛江/珠海/蘭石/江門每星期一航

*大宗貨運可特別安排運費

特廉

中國各省

電3-7390681

海皇輪船線

-代理:港恒船務有限公司

中環美國銀行中心28字

到香港

27/7

3/8

到台灣

30/7

: 5-8101155-8101282

班

M

香港至馬尼拉

华圣》的"生

海港城環球航運中心902室

港口

香洲港

*承接火車及拖運往來/。

目

中國各省主香港主世界各地

船名

珠外201

珠外203

珠外103

上海達2、12、17、22、27開航(三天到上海)

月在長沙鄉

日向與本省建立了於 外經濟貿易洽談會。 外經濟貿易洽談會。 所於九月五日至十一 將於九月五日至十一

型請函電。 一多個國家和地區的二千多家一多個國家和地區的二千多家 同與本省建立了經濟貿易關係

上畜産、花炮、湘绣、海举游湖南省出口商品展览和 技術出口項目。 洽述的 進出口商品展览的 建出口商品展览的 连进出口贸易以及利用

購英飼料廠設備中國耗資五百萬

) **與内地代表** 工業公司已為上

期增長百分之五十八 一年,北京電·今年上半 一年,北京電·今年上半 一年,北京電·今年上半 一年,北京電·今年上半 一年,北京電·今年上半 一年,北京電·今年上半 一年,北京電·今年上半 一年,北京電·今年上半

外商首次參與內 金屬項

一家聯營機構,合作勘探及開採在湖南省沅源(亞洲)有限公司宣佈,已與中國湖南省

預己的本 萬的 外坡單

擴輸,勞也的生大件件的加比技。樣業到環 數單的當建定力動榮專造輕雄 不項工比築的。工茂用業而厚入來的果了外,,積高 資表機務易,以圖條 方示床。學技上加件

新加坡

| 請各收貨人 | 速來辦理提

新加坡

業順係配少械大,產來工收口權品口出品

摩登收買

燕回現梳頭子

夜

賣」

倉底

存

貨

貨平

拍给

務、標先産, , 製。進量首 、, 設成好

市,披與有效 遂相;

進展 服务

恒生指数 3,346.87+3. 香港指數 2,179,13+0.(

總成交金額 1,317,665, 390, 835, 恒生分類指數 +12.172, 293. 35 -15.323,862.11

金融。 公 用 +24.50地産 5, 142, 26 - 4.83 工商 2,940.42 **金層** 公司 最高 最低 9:80---9:70 005 🌋 145 建屋貸款

月可

是該公司常務董事嘉定發。
一是該公司常務董事嘉定發。
一理鄧家偉、中國地質技術開發進出口公司地質工程一理鄧家偉、中國地質技術開發進出口公司地質工程一度州正式簽署。中方代表包括湖南國際經濟開發公大讓外商參與在內地的鑽石及貴金屬開採計劃。上

投資與貿易 聯價值四十三萬七千海飼料公司向英國訂

小商在北

八月原漢堡準八月原漢堡準

增五成 逾

較去年

成中查國中新東協技:供、亞地今力夠設品國研投國産南助技為的技國,後。提有。的究資市品亞中術中諮術家促將 供分 資合通南在美中

工動廠維纖酸醋 一七這噸, 。拉公 市公中 第個用每它尼司 開司美 美工於年將斯和體工へ合

絲干和經特煙

百一束五設營

OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONÉ

承辦中國對外聯選服務

中國對外全程運費報價/簽發全程提單/豁免香港

定期全貨櫃,散裝貨及重型機械服務

香港⇔珠洁

珠外202

珠外204

珠外105

收货站:灣仔貨物裝卸區內

: 本公司國內無自備有貨櫃車,吊機車及各噸位大小貨

香港總代理:殊成酒陸運輸(香港)有限公司

香港干諾道中200 號信徒中心 26 字標 2607 宣電話: 5 - 466099

電停: 80727 ZHUSN HX 電話停籠: 5-404092 _

拳等設備代客戶承邁由珠海至廣東及各省邁輸服務

珠海經濟特區

)有限公司

作井本新。 與六加 名神汽船株式會社 Meishin Line

邦 8月5日開 8月12日 'MARINA HOPE''

MONTE

建商,新

省社選産

的之促品

8月20日到 8月21日開 PALOMA''

總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號誠信大厦603室 電話:5-412821 4 5-439504

存一州座一心中宮海: 址地 一四五五九二——五: 話電 (3)船郵本日 司公限有

開航日期

建星期五間航

连星期三、六開航

直往:利馬索·拉塔奇亞、貝魯特·派拉斯、華 高生·利馬索·拉塔奇亞、貝魯特·派拉斯、華 M.S. S. A. VAAL", 唐氏一號 直往· 蒂伊士· 蔣丹港· 遮打· 亞婆· 亞丁 直往· 蒂伊士· 蔣丹港· 遮打· 亞婆· 亞丁 直往· 吉布底· 荷賀河 T.S.K.LINE T.S.K.LINE T.S.K.LINE M.S. "SOVEREIGN ACCORD" APTHE M.S. "SOVEREIGN ACCORD" APTHE M.S. "HERMES ACE" D.J. THE DEBE APTHE 阿K OM. S. *SILVER HAPPINESS"。 直往·塞得港、伊斯坦堡、阿爾及耳 VESSEL 加級 ·協、爾 南非德班、開普敦、南非德班、開普敦、 京 与爾 小okxx 橋xx 爾各答

直往一悉尼、墨解本、布里斯安斯· ASLAN PEARL、 E 洲明珠 M.S. "AUSTRALLIAN ADVA 澳洲先進 協和筑摩 CHIKUMA: 鞍盔 波斯灣全質額点線 **OASIS ALTAIR** **Y S PROSPERIT 「TOR BAY** 灣 KYO BRIDGE" ROSPERITY

7月28日到 7月30日開 7月30日到 7月31日開 8月5日到 8月6日開 :益高船務有限公司 在基中環境产生的7號使基大度803字 布局:5.2927 接載處:大源船務有限公司 查集体轉近過40.50处過過40元大厦218

1798

八月八日萬行 月五日開行 開落 行貨 開落行貨

八月十日開行

八月十二日開行

D蕨、達厄斯薩拉姆及坦加 八月十日開行 ·伊利沙伯港 八月八日落貨

基得港 月十三日落貨

九月十四日開行

九月三日蔣行 月十五日

八月四日萬行

八月十四日開行

八月八日開行

八月 一日 八月 一日 時行

收貨站:東源大地

辦 3865778 ☎ ③7204052 208 位 209 在 209 在

13,00 12,70 11,70 11,70 5,80 8,80
12,75 32,00
1,50 1,48
4,30 4,20
1,74 1,67
0,221 0,217
7,10 7,00

7,26 7,26
3,10 2,85
2,575 2,35
28,80 25,10
1,48 1,41
0,92 0,88

18,40 18,90
16,30 16,10
0.86 0.82
8.90 3,70
0.74 0.71
0.45 0.45
0.285 0.26
14.80 10,50
0.80 7.55
0.98 0.98
0.19 0.132
4.126 4.10
7.10 7.10

幕

<u>wwwwwwww</u> 紀念

可致意 A STATE OF THE POPULATION OF T

果京股市繼續上升

行貸款

| 億坡元

港收市假四五三·二 盤價為四五三·二 午定盤四五三 小幅波

,其後低跌至一報一・八五一〇

國際最新滙市股市金市行情

人士不願過份推低美元。市場人士對美元短期走勢看淡,不過在中東局勢緊八五馬克以下。

3. ,第一資本公司主席次交量四千一百

有關領土公佈交易之通告

長江實業(集團)有限公司董事會宣稱《經與靑洲英坭(集團)有限公司(下稱"靑洲集團") 作出安排,本公司向青洲集團之一家全資附屬公司購入紅磡鶴園街物業及將本公司擁有 之百份之五中國水泥(香港)有限公司(不稱"中國水泥")股份出售與青洲集團。

一、購入物業

股,總值二億五千一百九十三萬澳元。粮,總值二億五千一百九十三萬澳元,中報一九九八。成交量一億二千零二十一額股份則在獲利回吐壓力下低跌。股份受力捧而價升,但資源股份和金澳洲股市本周一平穩,實力工業

本公司已與青洲集團原則上達成協議,向東州集團之全資附屬公司青州英坭有限公 司(下稱"靑洲英坭")購入鶴園街在田土頭行將登記為九龍海傍地段113號G段及 剩餘部份(下稱"該物業")。

買賣合約將由本公司之全資附屬公司Thorogood Estates Lingted 與青洲英坭簽署 。於獲得政府批准後,Thorogood即將該物業發展爲工業大廈,被搜面面積的達一了 獨 百一十萬方呎,發展費用由Thorogood 支付,青洲英坭出售該物業所得為港幣繁億 一千四百萬元,另可保留新建築物之一部份及可分得售樓除稅前純利之一部份。

該物業之地價港幣三億一千四百萬元,於簽署買賣合約時先付三千一百四十萬元, 交吉時付清餘下之二億八千二百六十萬元。另外,於本公司建成大厦後,靑洲英坭 可保留新建築物之地下及以上數層合計總樓面面積約十二萬方呎,作爲靑洲集團 之分發站及其他與水坭業務有關之用途,其餘各層則全部出售,所得除稅前之純利 由本公司與靑洲集團各佔百份之八十與百份之二十。

本公司現已安排配售本公司每股面額港幣五角之股票二千五百八十萬股,每股作價 十二元二角,配售後本公司已發行之股本將增加約百份之一、三,可得款項約港幣 三億一千四百萬元,全部用於購買此物業。

新股將由唯高達香港有限公司配售,並由萬國寶通國際有限公司包銷,新股之配售 須由香港聯合交易所批准掛牌後方能作實,新股乃董事會依據上年度股東週年大會 之有關可發行百份之十股份之授權而發行,此新股將與現已發行之股票享有同等權

二、出售中國水泥股權

青洲集團經已同意購入本公司所擁有之百份之五中國水泥股權,股價根據一九八七 年四月青洲集團向賓文有限公司購入百份之九十五中國水泥股份所支付股價之同樣 方式進行,青洲集團將發行八十五萬七千一百四十二股新股給予本公司作爲支付上 述股價。

青洲集團之全資附屬公司Wealth Step Co Ltd.將以港幣一元之代價購入百份之五 中國水泥股份,同時發行票值每股二元之青洲集團新股八十五萬七千一百四十二股 給予本公司,購入由本公司全資附屬公司Suprene Door Ltd.貸與中國水泥之股東貸 款港幣二千三百六十四萬。上述交易於交易所批准有關新股掛牌上市後方能作實。 新股於發行後將享有靑洲集團現有發行股份同等權益。有關交易於獲得所需之批准 後完成。

有關上述交易之正式文件將在日內盡速寄交全體股東。

承董事會命 富榮秘書服務有限公司

香港一九八七年七月廿七日



青洲英坭(集團)有限公司董事會宣佈,公司現正安排下列計劃,包括償還大部份長期銀行貸款、出售紅磡鶴園街之物業及版建革集團部份廠房,配售本公司面值每股港幣二 元之新股及收購中國水泥(香港)有限公司(下稱"中國水泥")餘下百份之五股權。

一、償還中國水泥之銀團貸款 本集團經與中國水泥銀團貸款之成質銀行達成協議・本集團將以港幣四億六千二百 萬元之代價提前償還港幣七億光芝長期貸款。根據協議,由銀團成員以港幣四億六 千二百萬元之代價,將獎號權轉讓予本集團之兩家全資附屬公司Crosetto Ltd. 及 Prorels Ltd. •

加拿大怡東融資有限公司及Chemical Asia Limited為本集團上述安排之財政顧問。

本集團已原則上與長江實業(集團)有限公司(下稱"長江實業")之全資附屬公司 Thorogood Estates Ltd.(下稱"Thorogood")達成協議,售出本集團位於紅磡鶴 園街在田土廳行將登記爲九龍海傍地段 113 號 G 段及剩餘部份(下稱"該物業")。 買賣合約將由Thorogood與靑洲英坭簽署。於獲得政府批准後, Thorogood 即將該 物業發展爲工業大厦,總樓面面積約達一百一十萬方呎,發展費用由Thorogood支 付,青洲英坭出售該物業所得為港幣三億一千四百萬元,另可保留新建築物之一部 份及可分得售樓除稅前純利之一部份。

該物業之地價港幣三億一千四百萬元,於簽署買賣合約時先付三千一百四十萬元, 交吉時付清餘下之二億八千二百六十萬元。另外,於大厦完成後,青洲英坭可保留 新建築物之地下及以上數層合計總樓面面積約十二萬方呎,作爲青洲集團之分發站 及其他與英坭業務有關之用途,其餘各層則全部出售,所得除稅前之純利由Thorogood與青洲英坭各佔百份之八十與百份之二十。·····

青洲英坭在紅磡之水泥生產將遷往踏石角。青洲英坭將保留紅磡現有水泥裝卸碼頭 及新工廠大厦之部份面積作為本集團之水泥分銷中心。

三、配售股份

本公司經已安排將面值每股港幣二元之八百三十七萬四千六百股,以每股港幣十五 元三角之價格配售。此項新股配售,除費用後,將爲本公司籌得港幣一億二千五百 萬,而發行股本則增加百份之九。

上述股份配售由萬國寶通國際有限公司包銷,並通過唯高達香港有限公司進行配售 。有關配售於交易所批准上述八百三十七萬四千六百股新股掛牌上市後方能作實, 新股乃董事會依據最近一次股東特别大會有關可發行百份之十股份之授權而發行, 新股將享有本公司現有發行股份同等權益。

四、收購中國水泥百份之五股權

本公司已與長江實業達成協議,以一九八七年四月購入寶文有限公司所持有中國水 泥百份之九十五股權之同樣代價,購入長江實業持有之百份之五股權,本公司將配 售八十五萬七千一百四十二股本公司新股給予長江實業,作爲支付上述股權之股價。

經已持有中國水泥百份之九十五股權之本公司全資附屬公司Wealth Step Co Ltd. 將以港幣一元之代價購入百份之五中國水泥股份,同時本公司發行票值二元之新股 八十五萬七千一百四十二股予長江實業,購入長江實業全資附屬公司貸與中國水泥 之股東貸款港幣二千三百六十四萬元。上述交易於交易所批准有關新股掛牌上市後 方能作實。新股於發行後將享有本公司現有發行股份同等權益。有關交易於獲得所 須批准後完成,屆時中國水泥將成為本公司之全資附屬公司。

本集團出售物業及配售股份所得款項,主要用於減少銀行貸款。本公司董事會相信,上 述建議之實行,一方面可減少負債,另方面擴大踏石角工廠生產,減低生產成本,對本 集團極爲有利。

上述第二及第四項交易根據證券(股份掛牌)一九八六年法例規定為須公佈交易。有關 該兩項交易之正式文件將在日內盡速寄交全體股東。

> 承董事會命 劉錢崧 公司秘書

香港一九八七年七月廿七日

市股地名

印度兩蛇鬧市

法國滑浪



BE+B2++P·加熱催化。

:超過6百萬美元已落實的留購外滙。(Buying Budget

—1987年10月27日—29日

由參加公司所提供的產品、技術、設備及儀器為工

:成功達成商業契約。(Concluded Contracts)

BL、超過200項落實的採購清單。(Buying List)

一起過一萬名來自全國各地有關化工業單位代表

• 理想、方便的地點、環境——深圳市

主辦機構 • 國際華展商務促進有限公司

• 深圳市科學技術委員會

• 深圳市技術商品交易所 /

至部所需費用:200美元(手續費等

歡迎查詢進一步詳情·請聯絡國際華展商務

促進有限公司馬先生。電話:5-8310913(名額有限)

協辦機構。中國化工建設總公司深圳分公司

• 中國化學會

• 中國化工學會

• 能發生完全反應的无份時間-

次性災難,還是氣候要繼續變得寒冷冰凍這些自然災難?這是自為什麼會出現窩温炎熱、暴

、出售中國水派 青洲集團經已 年四月青洲集 方式進行,青

長江質業(集團)有

作出安排,本公司

之百份之五中國水

本公司已與青

司(下稱"青泽

剩餘部份(下

買賣合約將由

。於獲得政府

百一十萬方呎

一千四百萬元

該物業之地價

交吉時付清餘

可保留新建築

之分發站及其

由本公司與青

本公司現已安

十二元二角,

三億一千四百

新股將由唯高

須由香港聯合

之有關可發行

一、購入物業

述股價。 青洲集團之全 中國水泥股仍 給予本公司,則 款港幣二千三 新股於發行後

後完成。

有關上述交易之正

香港一九八七年·

大空銀行有限公司

继一九八七年七月十六日通告,大华银行有限公司(简称「 大华银行」) 兹欣然宣布:大华银行已于今日与 TSA 私人 有限公司、TSD私人有限公司、TSR私人有限公司及 PLY 私人有限公司签立有条件买卖协议,即由大条银标按 七股每股面值新加坡币1.00元大华银行股票对换。股母股 面值新加坡币 1.00 元工商银行股票方式。 成以现金按工商 银行股票每股新加坡币 5.16 元的包错像 水水 西南银行有 限公司(简称「工商银行」)资本中之7,245,000股每股面 值 1.00 元普通股。

连同向大生实业(私人)有限公司(简称「大生实业」)即将 收购之 6,747,038 股工商银行股票, 夹弹银行已同意收购总 共13,992,038 股工商银行股票,计占工商银行已发出股份 资本中的28%。

于一九八七年七月十六日与大生实业签定是买卖协议以及上 述今日签定之买卖协议完成履约时,大华银行将随即提出一 项总收购建议(「收购建议」),以便按上述各协议事类像 条件,收购其余36,007,962股工商银行股票。收购建议之 详细条件到时将加以公布。

大华证券银行有限公司经受委任为大华银行有关此项收购建 议之顾问。

大华银行各董事(包括受委派负责仔细监督此项通告者)经 采取适当步骤确保本通告中所陈达之事实及意见皆属正确, 並共同与个別加以负责。

> 奉董事部命 秘书:陈子彪谨启

本通告日期:一九八七年七月廿五日

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕



美商吉時洋行有限公司致意

地址:新界葵涌大連排道210號作倫中心8樓 電話:0-291292

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

本公司為中國旅遊經濟事業的發展竭誠為廣大華僑、外籍華人、台灣 同胞、港澳同胞、田國公民、留學生及其他田國人員提供以下服務項目: (一)經辦"香港買單,內地提貨",可在香港及海外代辦點,購買各種 名牌家用電器。憑單在北京、上海、福州、泉州、厦門、廣州、海口、青 岛、武漢、江門、中山、西安、汕頭、普寧、梅縣、開平、深圳、拱北等 地中國旅行社提貨;

(二)代辦華僑、港澳同胞捐贈汽車回鄉及爲國內親園進口生產資料的 申請、報關、代購、代運等業務: (三)代各地華僑旅遊、僑滙服務部門組織進口僑滙商品、旅遊設施。

各種生產資料等服務; (四)各項貿易、寄售、代售業務; (五)投資旅遊經濟合作業務; (六)各項代辦、代購、代運與信託諮詢業務。

香港中旅貿易有限公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

時光絲綢有限公司致意

地址:九龍深水埗黄竹街1-3號 電話:3-810251

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

新威絲綢有限公司致意

地址: 九龍青山道476號百佳大厦19樓 電話:3-7443181

太平洋紐約8月8日趙平統第 太平洋美國東岸8月6份和 太平洋紐約8月6 港 郵 太平洋紐約8月8 海 陸 太平洋紐約8月8 川 崎 太平洋紐約8月10 總 統 8月11 港 郵

RIDGE

7月81 渣 華 7月31 天 祥 為加勒比海8月1 造 翻 8月2 天 祥 8月5 豊利行 化海中南美 8月 5 百保利 t海 8月5 大 阪 8月9 利 達 比海中南美 8月10 川 崎 ē特爾——7月30—川一崎 8月1 郑 林 8月2 太 古 9亞澳洲新西蘭 8月4 捷迅 8月5 客 島

·8月8 遂 初

8月7 遠 運

8月8 捷 迅

8月10 怡 和

8月11 太 古 8月11 斑 隆

務有限公司 PPING CO. LTD.. 八黃埔 及散貨航線 惠港駁號" 隔天開出 洋駁運公司 貨區志偉養位

6 搜 A座 4線 SCL HX ******

阻加拿芬面包 61號



5-6/8

秋立四十

停泊地路 公 訇

A29 恰 和

B23 光 洋

現代橋 新 興

現代橋 新 與

國際機 遊 林

國際橋 歷 伯

國際格格 港 包

□現代桥行行资 隆

吉列島 國 光

油麻地 港 興

B7 港

■B2 海 聯

B26 黎 運

國際橋

油麻池

現代橋

西區

西區 永 裕

永 裕

馬士基

今日明日出入口船隻

来往港口

OCEANIA EXPRESS(中午)高雄

ZIM KAOHSUNG(足中) 新加坡

NORASIA PEARL(半夜)台沿

WAN CHUN(上午八時) 台灣

NEP JASPER(上午小時) 基隆

NEW HAI HUA(上午六時)上海

SWAN REEFER(上午九時)新加坡

NEP、AGATE(上午一時) 思來西亞

CONCORD ECHIZEN(上午六時半)地中海 A25 日 邸

TIKKON KISELEV(下午一時)欧洲

KOREAN WONIS SUN(下午五時)美國

MARINE BRIGHT(下午一時) 台港

BETARA(上午八時)

HAI CHUN(下午)

TAI LAI(下午)

MAY QUEEN(下午)

JUPITER(上午六時)

SUN HOPE(上午十時)

HP NAMJIN(科早)

IIM. S. "SEA RAINBOW" HM. S."KWANG CHOW" 日三初月六閏年卯丁曆農

東方点冠 ORT CROWN

建恒剪士 K H CHIVALRY

協和銃隊 CONCORD CHIKUMA

NIPPONICA

PULSAR

福興二號 FOO HSING 2

JIAFA

KAISHUN

KOTA SINGA

SL ENDURANCE

JANE ANN

部倫比亞之光COLUMBIA GLORY

EVER OBTAIN

MING UNIVERSE

LANKA ATHULA

VILLE DE PLUTON

SUNRISE TWO

夹荔粒

鼓浪嶼

基斯利夫

TONG CHIANG(下午)

KUBBAR(下午)

WORLD TIGER(下午)

KHUD ZHUKOV(中午) 神户

TIKON KISELEV(下午) 欧洲

GU LAN YU(下午十二時半)厦門

HSIANG HO(下午五時) 高雄

CONCORD ECHIZEN(下午)日本

渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK(下午二時)新加坡 現代橋 馬士基

PIONEER NAKHODKI 發腦士芝尼

NATIONAL DIGNITY(中午)美國

KYOWA VIOLET(上午九時)南太平洋華島

新加坡

油麻地 永 裕

炖阿椒 焼 陣

國際橋 뿊 林

翻磨棚

深水埗

油煤地

海陸橋

Α0

A41

鄭 林

日 郵

一般 遊

旗 利

雅 舆

大 阪

跋 髙

東 亞

天 祥

沿 和

偉 特

利達

永裕

遊 選

塾 林

怡 和

太平

海陸

海型

國際橋 華 海

A25 日 郵

與勝 HING SON(下午) 受谷 西區 珠江 操衛型州北 HAYAKAWA MARU(下午二時)南非 現代僧 川 崎 倫鄰 馬亞八郎 XIN HUA 8(下午) 受谷 B24 三 實 大陸 THAI ROSE(下午) 新加坡巴生 B19 益 商 海門 DRT,FORTUNE(下午) 美國加拿大 國際榜 港 郵 韓國元哲 KOREAN WONIS SUN(下午)加州組約 國際務 利 洲 新澤西丸 NEW JERSEY MARU(上午)西北太平洋 現代橋 大 區 花園口 HUA YUAN KOU(上午中的澳洲 現代橋 遠 運 海島羽口 天鹅少尉 SWAN REEFER(下午六時)專里受特別 現代橋 寶 隆 高時 百山 TOYAMA(上午四時) 釜山 國際榜 寶 隆 萬春 近道寶 NEDERBERG(中午) 基隆 現代橋 新 奥 建恒勇工程 HUAN JIANG(下午) 馬尼拉 國際稿 招商局 新高雄 可美利加	HAPPY MAMMOTH (下午) 新加坡 A 流 灌 LUNA 日本 货 编 美 邦 B SD MASSILLIA (上午二時) 日本 B 中 央 B P 中 内 B P 中 内 B P P P P P P P P P P P P P P P P P P	產光 光0 光4 光0 光4 光0 光4 光
香港代理: CHINA RESOURCES TO THE WEST AND CORPORATION SHANGHAN	香港二海口货箱/散货航線 法 5-8317592	
#代理:金穀船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港・上海 貨箱 散貨班輪 (品) 5-431/500/ 中831/5692	10 10 10 10 10 10 10 10	A W L L L L L L L L L L L L L L L L L L
TENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN 香港二天津(新港)貨箱班輪 (出) 5-8317575 乗収北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寨及丹東整箱貨船名/航次 収貨期 抵/離期 永安"YONG AN"Y、19/20 (金貨箱班輪) 崇安"CHONG AN"Y、20/21 11213/8、10-14/8 收貨站:英涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 図安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU	"龍華1號、2號" "穗教撈·8號" (每星期兩航次) 香港→上海(選州・學波・領庫等・南通)散貨航線 (品) (金銭317574) 芝山1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3, 香港→廣州、黄埔、水口、石岐 容奇、東莞、澳頭、新會 数貨航線	Sino Sino Sino Sino Sino Sino Sino Sino
香港一編州 貨箱 散貨班輪 (出) 5-8317593	廣東省土產進出口分公司—屬下船隊 "中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號" 陸路運輸及其他服務 ①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及 儲倉服務。 ②本港直達廣東、福建之拖運服務 ③各大城市之火車包定及零散貨貨運(華運屬下 捷勝貨運有限公司直接承辦、電話。5-8313200) ④如大宗貨物,可特別安排專船接運	船名 TRANE RELISH YSTASN 收貨站: 菱涌現

與某華《惠》

589	电台子子 作胜处作用		
589 <u> </u>	Tage Stage	・ 「日本」 ハーラモン・セラモン・	Guangzhou Office
期 /8			== :# → FF 1U =
70			香港⇄廣州市
70			深圳、廣州、東莞、石龍、佛山
	上台港 有重人人名人人名	八八〇〇 新盛客里中尼八上〇八八八〇〇 新盛客 里中尼山上〇八八八〇〇 新盛客 医 新春	, f
V. 8	1	:月月. 定 ★部 2 一 貨 貨 丘 落 貞 ↓	│┊╸蛇口、梧州、太平、花縣、從化、
89	14 5 48 十十五十八十	□期 直型 諸 □ 負 □ 分 負 □ 分 負 □ 分 负 □ 分 页 □ □ 分 页 □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	
89 77	7 年 中 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日		珠海、廈門、泉州、福州、湛江。
3	1 5 及 4 分 日日 7 開到 9	日日三輪 【電 成 本 月 日 日 七 一 名	
1	99 粉 開到 8 行港 7	開到 日話 一行 五 日月 一十	
期	1 6 商 万 行港の	行港の「公接直」「升」「	
 .	業		
100	见大 	(a) 司 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治 治	Ţ.
/8 /8	で は		
7 0.	度		太平船将
		放置。	
		旦 1 回八千 行 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	#
	多	罗 【6十諾 】	专进与自由组织统 / 数化离准剂
789 `.	80日次次	曼 100八十 4500 谷 谷	▎ 香港毎月定期貨箱/散貨西非紀
69 76) 其月	10000000000000000000000000000000000000	1 8號西	
班			直航 DOUALA, LAGOS, COTONOU
/8			i
		1500 THE OF ALL THE 有公	LOME, ABIDJAN.
	香 必		船名 VOY. 船到 收-截貨
100		イットリルルロック 限司	
88 178 期	芝	JOINT MARITIME CO., LTD	KOTA RAJA E698 17/8 10-16/8
‡ te it			
± 31 /1	随 题	香港一印尼定期航線	KOTA VESSEL E888 17/9 10-16/9
/7 発風 5/8	海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 河 河 河 河 河 河 河 河 河 河	直放: 柳加建、三寶墾、泗水	
組	全 空 物 型 型 型		
5/8		檀柏 8月3日到港 8月7日開行	
	● 対 ・	■ 14 8月7日開行	總代理:泛 茂船務企業有限公司
-		M.V.TIMBER INDAH V8702	船務代理:太平船務(香港)有限公司
XP	酒倉 公 、		香港干諾道中15-18號大島大厦
		新海和二號 8月10日到港 8月15日開行	-
88.			電話:5 226174
9/6 1.440	19 理 🐇 🛇	M.Y.NEW HERO NO.2 V8706	貨運代理:華夏企業有限公司 5-83
期 風	10 19 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		輝騰有限公司 5-84
屈	黄 华 2	恒 昇 8月21日到港 8月26日開行	太平船務(香港)有限公司 5-22
	空限 法 海 🖺	1日 チャ 8月26日開行 M.Y.WISING V8707	入了"的务(首/包/有)及公司 J-22
		10.01 DITTO 40101	
RP.,	SHAN SHAN	散裝貨及全貨櫃服務	
-	9 💝 手 🕏	貨櫃站:大榮貨倉、靑衣島聯合船場內	
90_	AN 3** 季糖> 5-8317668		話電撥
75	~~ ~~ ~~	接載處:聯航船務有限公司	一种电视
590 575 注 第	ည	地 址:香港干諾道西21—22號	
	66	海景商業大厦四樓	
風	1	辦公時間:上午九時至一時	
* ***			■ .



乘船地點:九龍大角咀碼頭



法國法部 一百 60.05 60.36

E. C. U 一百 430.22 432.28

- 鋳 一百 594.59 597.58 | 瑞典克郎 一百 |

一元 一百 371.28 373.14 澳洲元 一百 264.40 265.73





承辦中國→世界各地聯運服務,簽發全程提單 香港中環德輸達中249-253號 東擎大廈1101-1102室 電話:5-415331-(4) **地**傳:77245 KTONE HX 國文傳費:5-418179 廣州辦事產與州市沙面南街52號110室 電話:861035

撥

5-8317566

5-8449198

香港干諾道中15-18號大昌大厦六樓

太平船務(香港)有限公司 5-2261 74

今日明

日入

OCEANIA EXPRESS(

ZIM KAOHSUNG(凝早

TIKKON KISELEV(T

NORASIA PEARL(华)

KOREAN WONIS SUN

MARINE BRIGHT (T

WAN CHUN(上午八時)

SWAN REEFER(上午)

NEW HAI HUA(上午六

NEP AGATE(上午一時

MAY QUEEN(下午)

JUPITER(上午六時)

HP NAMJIN(及早)

HING SON(下午)

新華八號 XIN HUA 8(下午)

東方鴻運 ORT.FORTUNE(下午)

天鹅少尉 SWAN REEFER(下午

新蒙特里爾ZIM MONTREAL(下午

CHIN CHUN(上午)

THAI ROSE(下午)

HUA CHANG(下午)

KOREAN WONIS SUI

NEW JERSEY MARU

HUA YUAN KOU(上年

TOYAMA(上午四時)

HUAN JIANG(下午) NEDERBERG(中午)

SUN HOPE(上午十時)

HAYAKAWA MARU(

HAI CHUN(下午)

TAI LAI(下午)

為城馬士基CLARA MAERSK(下4

海岛碧玉 NEP JASPER(上午十時

協和越山 CONCORD ECHIZEN

BETARA(上午八時)

新歌特里爾ZIM MONTREAL(上午

版五十第 秋立四十 日三初月六閏年卯丁曆農 GOW,A 8月4 海 運 MING GLORY 7月81 雍 海 台灣 新加坡 8月2 太 平 PORTOROZ 協和奧雷 KYOWA ORCHID SHANG HAI 馬尼拉 7月31 怡 和 上海 B月2 招前局 8月4 海 聯 入口船期預告 扫邦丸, NIPPO MARU 阿斯力量 ALS STRENGTH 7月31 阻 聯 8月4 東 洋 南非 OSFRIESLAND 8月2 天 祥 asia ace 亞洲雅士 利是馬士基LEISE MAERSK AUH IUH 7月81 馬士基 8月4 大 阪 8月2 珠 江 TOKYO MARU 路易士馬士基LOUIS MAERSK KOREAN CHANCE 8月2 朝 8月4 川 崎 月日公司 7月81 馬士莊 船 LAMON BAY 亦里曼特爾 FUCHUN GODDESS 7月31 淮 興 8月2 大 榮 陶南一號 DONAM NO.1 7月30 港 興 8月4 輝 TRADE RELISH CARGO BAY CHITRAL 7月31 東海 山釜· 8月2 港 興 GEMINI STAR ·· 7月80 五 洋 海島緑玉 NEP, BERYL 8月4 港 恒 SL.INDEPENDENCE 阿斯特拉塞ASTRA PEAK 8月2 大 阪 7月31 海 陸 WOENSDRECHT 7月30 偉 特 8月4 新 與 ZIM HAIFA TIAN YAN LARGS BAY 7月31 太 古 CR, KOBE B月2 郷 脇 7月30 沙 啫 8月4 百保利 BARBER TOBA 百保圖 柯米卡布 AL MIRQAB 7月31 始 和 HANJIN_SEOUL 8月2 天 祥 治華長崎 NL NAGASAKI 東方首長 ORT, CHIEF 7月30 渣 鑵 8月4 港 ASTRO PROSPERITY IBN BATTOTAH 7月31 大 阪 PLANTIN 7月30 掟 成 8月4 實 隆 太平洋隔光PACIFIC SUNSHINE 8月2 馬士蔣 SD LUZON 7月31 寶 隆 NORASIA PRINCESS 8月2 胚 馆 WINDWARD 7月30 川 韓國元首 KOREAN WONIS ONE 8月4 利 洲 ORT EXPERT 阿斯繁葉 ALS PROSPERITY 7月31 淮 鄞 RATIH 7月30 頭 聯 8月2 港 鄒 WORLD QUINCE 8月4 亞 聯 賓嘉柏美 BUNGA PERMAI E本 7月31 選 初 EVER GENTRY RAYA HAPPINESS 7月30 新 興 8月2 利. 遠 8月4 輝 脇 MILD OCEAN NAMGANG GLORY 釜山基隆 7月31 東 字 RAINBOW 7月80 港 與 **EVER GOODS** 8月4 香 岛 PING CHAU 8月2 利 遠 佐治華盛頓橋GEORGE WASHINGTON BRIDGE美國 7月81川 埼 傑佛遜總統PRES JEFFERSON 世界之獅 WORLD LION 8月2 海 陸 7月30 総 8月5 威 高 海峽貨權 STRAIT CONTAINER 海直琥珀 NEP AMBER 馬士基顧桃MAERSK PINTO 7月31 馬士基 7月30 港 8月2 總 統 PRES. MONROE TING JIANG 8月5 輝 騰 **香港恰美利THOMASEVERETT** 福來 LOVCEN CAMPBELL ISLAND 7月30 香 岛 8月8 火 阪 8月6 馬士茲 馬士基雅加達MAERSK JAKARTA WULIANQUAN 8月1 單 夏 HERCULES 7月30 益 7次 LUFENG 雅 夏 EASTERN LUCKY 8月6 東 源 瑞克麥斯天韋RICKMERS TIANJIN 欧洲 HYUNDAI EXPLORER 美國 JUPITER ACE 7月30 太 古 発 発 8月3 捷 成 8月5 煮 高 EASTERN ISLAND 7月30 日 郵 KUO LUNG 8月1 簿 利 KISO 捷成添馬路JEBSEN TIMARU 大西洋丸 ATLANTIC MARU 8月3 捷 迅 新加坡 8月5 大 阪 前西渡 CHUNGLIE XIN HAIYUE ASIAN PEARL 太 古 8月3 綿 利 7月30 華 運 8月1 陶南八號 DONAM NO.8 8月5 港 與 AL AHMADIAH SABOGAL 涉資高 8月1 恰 和 7月80 天 祥 KURAMA MARU YONGAN 8月5 華 運 PLANTIN MING SUN HAKATA MARU 7月30 馬上基 8月1 夢 海 YICHUN 8月3·日 郵 8月5 大 榮 東方康捷 ACE CONCORD 7月30 朝 陽 TOHBEI MARU 选举哥倫布NL, COLOMBO 8月1 H 8月3 渣 遊 TIAN YUE .8月5 輝 MAKSIM MIKHAYLOV EX EVER GRAND 7月30 利 遠 8月1 準 林 海鱼斯翠 NEP. JADE YUN FENG 8月3 港 8月5 華 KUO LIE 2 BAI HE KOU ORT, BEAR 7月30 永 裕 强 延 港 興 8月3 SOVEREIGN ACCORD 8月5 日 LIONS GATE BRIDGE 歐洲 MALAN 7月30 招商局 8月1 川 崎 TIMBER INDAH SD. LUZON 8月3 聯 航 吕宋 8月5 寶 SCANDUTCH ORIENT 7月30 賓 隆 海阜瑪瑙 NEP. AGATE TONG HANG 8月 3 港 恒 8月1 SL. PATRIOT 渣罐塑胡安NL.SAN JUAN 遊 遊 7月30 山 SD. HONSHU TRONO 8月5 三 利 飛航船士 CLIPPER ACE SIRICHAI BULAKUL 7月80 中 央 振盛行 TOWER BRIDGE KEUMGANG GLORY 8月3 川 釜山 8月6 東 渣雞纳索 NL. NASSAU ANCHUN 8月1 大 榮 UNI FOREVER 7月30 渣 薽 和平南通 HP. NAMJIN 8月6 港 興 8月3 利 遠 HANZHONGHE GLORY CONTAINER 7月30 拓商局 AKRONA 8月1 東 亞 8月3 威 高 伊斯蘭堡 ISLAMABAD 新加坡 8月0 東海 馬士基東京MAERSK TOKYO SHANG CHENG 西北太平洋 8月1 馬士基 7月30 招商局 EVER OCEAN 8月3 利 蓬 ARAS B月8 海 洋 BOLD EAGLE AKI MARU 8月1 山 下 7月31 港 怡 HAI WANG 8月8 永 裕 SHIN CHUN 8月6 大 築 WANQUANHE 泰國號珀 THAI AMBER 7月31 招商局 HAI LIH 公投 8月1 TIAN LONG 8月3 永 裕 8月6 郷 脇 HAI LONG SANDYS BAY 受谷 7月31 永 裕 KING HWA 多沙灣 8月1 海 陸 高雄 8月4 永 裕

海隆	HAI LONG	基隆	7月31	水 裕	多沙灣	SANDYS BAY	受谷 受谷		海 遊 湖	心利 金華	KING HWA	台中 高雄	8月3 8月4	水谷水	大龍 光波度上1	Tian Long Andes Maersk		6 輝 騰
渣草萬樂	NL VAN NOORT	基隆	7月31		新華二號	XINHUA 2	受 谷		三寶	桃園	TAO YUAN		8月4		安理的Lis 路拉蒂	BUNGA TERATAI	西北太平洋 8 月 高雄 8 月	
與華	HSING HWA	市雄	7月31	永 裕	大同二號	TA TUNG 2	高雄		永 裕	宜關	YELAN	台灣	8月4		先鋒	HYUNDAI PIONEER	美國 8月	
天佑丸	TENYU MARU	日本	_	中央	1 7-7	KWANG TA 2	高雄		永裕	福他德班	FROTADURBAN	新加坡	8月4	豊利行		ORT. EXECUTIVE	美國 8月	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
海勇	HAI YONG	台中	7月31	永 裕	阿克亞	THALASSINI AXIA	76年	8月2	太古	阿爾泰	OASIS ALTAIR	工屋	B月4	日郵	華意	WAH YEE	受谷 8月	8 珠 江
	·	·		- 	·						•						_	•
	• ·					;··· : ····										· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
+	de la constantina della consta	6几 世	日文古	<u>#</u>		NHUGHEVERETT	吉大港印度	8月12	福 來	海鼻碧玉.	NEP JASPER	新加坡	8月12	港 恒	1	alla alla si	nit see	
		コ船期	计丁貝		愛爾馬	ALMA	科倫坡阿拉伯海	-	日野		R R RATNA	印尼	B 月13	港郵		北美	州線	•
) 利爾遜 ¹³⁵	ÉPRES JOHNSON AL MANAKH	阿拉伯灣 阿拉伯灣	·	総統 伯和	松屋・奥勝・	SEKI NAGOYA HING SON	新加坡巴生庇留			耐能	SL.ENDURANCE	西北太平洋纽约7月	130 海 豫
	账 瀰	棉			銀歡	SILVER HAPPINESS	紅海		想 統	山宮三號		受谷 _. 即尼	.	_	木僧	KISO	西北太平洋 7月	30 日 郵
盤				٠.					1	-			8 \t112	寶 輝	探你趣歌 長宏	法PRES, JEFFERSON EVER GRAND	西北太平洋纽约7月	
珍安	JANE ANN	明往港口		公司		非多	別 線			Silve Si Silve Silve Si Silve Si Silve Si Silve Si Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Silve Si Silve Silve Si Silve Si Silve Si Silve Si Si Si Si Si Si Si Si Si Si Si Si Si	中國	內 地			海皇琥珀		美國西岸 7月 西南太平洋纽约7月	180 利 達
銀河	YIN HE	地中海 英國歐洲	7月30 7月30	俗和 招商局	30 Oct 100 Au				·	经 芝 基 一郎	ZHI SHAN 1	上海	7月30	華夏	協和與吉	KYOWA ORCHID	- 開島 - 7月	181 恰 和
東方康捷	ACE CONCORD	欧洲		朝阳	至	ALS PROSPERITY NL.VAN NOORT	南西北		が一様で記される		JIA FA			華 運	IFBs 24 little ab	CAMPBELL ISLAND	加州 7 月	81 香 島
巴拿利	PANAREA MING OF COLUMN	地中海		海柏	奥菲士蘭	OSFRIESLAND	第 西非	A 700 CO. T. C.	法 業 天 ◎ 神 ^{変像}	》。 ※華佳。	LIAN JIANG HUA JIA				雅多繁榮 探險家	ASTRO PROSPERITY HYUNDAI EXPLORES		131 大 阪
明光 勇腐	MING GLORY BOLD EAGLE	政洲 池中海		ま 注	. 樂迅	LOVCEN	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	_ = -	大 医 🛣	珍珠泉	144 Linux 377 Ann Ann Ann Ann Ann Ann Ann Ann Ann A	海 地区门		明 華 夏	萬事得	WOENSDRECHT	-	31 太 古 31 保 停
賓惡柏 美	BUNGA PERMAI	欧洲		港州	│ 街山 ★北東四	HENG SHAN	西非		恰 和	沙海虹	NEW HAT HUNG	产上海	3	2. 建		ELEISE MAERSK		31 馬士港
長資	EVER GOODS	歐洲		利達	南非瓦爾 今西別郊。	S.A VAAD GOLD ALISA	が 南非 西非	_	怡和 新興	海虹新海寧	SEA RAINBOW	「天津	8 1		明春	MING CHUN	洛杉磯纽約 8月	1 華 海
音蘭廷 長洋	PLANTIN	欧洲	8月2	- 馬士基		WATERGEOS	西非	- 17	が・英 大 阪	唐河	NEW HAI NING	上海	874	招商同	佐滑華麗	類橋GEORGE WASHINGT		
安庄 阿克亞	EVER OCEAN THALASSINI AXIA	地中海		利違	超施馬士	LLAUST WAERSK	西非		馬士基	海興	HAI XING	**************************************	872	· 指附同 * - 探笛層	東平丸	TOHBEI MARU	西南太平洋紐約 8 月 西北太平洋 8 月	
富裕山	FUYU SHAN	地中港	8月3 8月3	太 古 招商局		- ER 3	東非	-	雄 统	天瓶	TIAN YAN	4天	2 # 2	華巡	獨立者	SL.INDEPENDENCE	西北太平洋纽約8月	. —- ,
斡國長壽	KOREAN CHANCE	歐洲	8月3	期陽	奥富 薬魚	OHFUS CR.POINTE NOIRE	東非	_	亞 勒	金虎泉	JIN HU QUAN	青岛	8月2	華 夏.	長賢	EVER GENTRY	紐約 8月	
吕宋	S.D.LUZON	地中海	8月5	寶 👹	治療 問司	NL MOJI	西非 東非	8月11 8月13	沙 - 塔 - 子 - 経	新海風 白河口	XIN HAI YUE BAI HE KOU	上海	8月2	整 選 Walkan	MANAGEMENT TO THE PARTY OF THE	PRES.MONROE	西北太平洋 8月	, , - , ,
利率 氢山	KHUD REPIN TOYAMA	取洲	8月5	举 ***		- · · ·	-	- /1 20	-	順江	SHUN JIANG	上海新港 大連	8月3	招商局。	海阜路界	NEP, JADE	西北太平洋 8月	
221.11	ARAS	- 欧洲 - 池中海	8月7 8月8 -	質 隆 海 港 美		東南日	巨線			延安五號	YAN AN WU HAO	青岛	8月3	举 夏…	TO MAKE THE PARTY OF	ZIM HAI FA	- 長堤紐約 - 8月 - 洛杉磯紐約 - 8月	13 港 恒
天皇星	VILLE DE SATURNE	地中海歐洲		体特	天佑丸	TENYU MARU	the time his sea at a	4 H.s.		各盟	LU FENG	背岛	8月4	華夏	LC 10.715039n3/	POWER BRIDGE	西北太平洋 8月	4 川崎
唐河	TANG HE	英國歐洲		招商局	F 24	SPECO'EXPRESS	新加坡巴生 汶萊古晉詩巫		甲癸酮光	金線泉 凌泉河	JIN XIAN QUAN LING QUAN HE	背岛	8月4	華 夏 1	学 韓國元助	KOREAN WONIS ONE		4 利 洲
鞍馬丸	KURAMA MARU HAKUBA MARU	欧洲	8月8	日郵		KOTA SINGA	新加坡雅加盛	7月80	太平	度州:	KWANG CHOW	工機 天津		田商局 華 夏	格城 百保脳	BIN CHENG B. TOBA	美加 8月	
新比利士村	ZIM BRISBANE	地中海地中海	_	日郵	必強利	BETARA	印尼	7月30	五洋	馬蘭	MALAN	海口三亞	8月4		東京橋	TOKYO MARU	西北太平洋纽約8月 西南太平洋纽约8月	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
明宇 一	MING UNIVERSE	欧洲	_	新 輿	上室百 668年上第	PARTAS MAERSK PINTO	馬尼拉	7月31	日聯	五選泉	WU LIAN QUAN	青岛	8月6		·	D達MAERSK JAKARTA	西北太平洋 8月	
中華快輪	CHINA EXPRESS	地中海		頻。確		AL MIRQAB	馬尼拉 新加坡		馬士基 恰和	平郷城 - 易 津	PING XIANG CHENG TRADE RELISH	育 品	8月5			SL PATRIOT	西北太平洋纽约8月	6 海 陸
湯鸦士 羅族男士#	B.M.TOMAS	然那理	8月9.	華 林		BOONKRONG II	曼谷 。	<u>. </u>	提盛行	天曜	TIAN YUE	天津 天津	8月5: 8月6:			PRES GRANT HONG KONG SENATO	西北太平洋纽约 8 月 P 西北大亚米美国 4 2	8 她一统
長粒	EVER GROUP	1878年	8月9	馬士基"	神戸	KOBE	新加坡巴生		4 ጉ	假岳城	XIONG YUE CHENG	上海	8月6		東方事業	ORT EXECUTIVE	本四北太平洋美國東岸 西南太平洋纽約8月	
	GEN FR KLEEBERG			利 強烈 天 祥		HERCULES NAMGANG GLORY	新加坡巴生		益 高/	冰河	SHU HE	現家港		招商局	日款太	HIDAKA MARU	西北太平洋 8月	,
	ENORASIA AL MANSOC	DRAH欧洲	8月9	歷	五五	HUAN JIANG	· 雅加達新加坡巴 馬尼拉	•	東 子 招商局	蘇騏	SU QI	張家港	8月8	英夏 🖁		HYUNDAI PIONEER	西北太平洋 8月	
	NEP DIAMOND EVER OBTAIN	歐洲	8月10	港位	文	AKI MARU	新加坡巴生		· 下 山		台灣	省 線				ELARS MAERSK EVER GENIUS	加州纽约 8月	
派里培	NOVIKOV PRIBOY	地中海 歐洲	- <u></u> ·	利選	表层处珀	THAI AMBER	曼谷		港恰	福英二號	FOO HSING 2	ii ii	7月30	a. 30	再道娜	SL MARINER	美國西岸 8月西北太平洋纽约8月	
協和飛鳥	CONCORN ASKA	地中海	8月11 8月12		2075	SANDYS BAY	受谷		海、陸	國利二號	KUO LIE 2	高雄	7月81		一大學情	AMBASSADOR BRIDG	巴西南太平洋纽約8月	8川崎
**************************************	VILLE DE LEVANT	地中海歐洲	8月12		148 A	WORLD LION THOMASEVERETT	新加坡	0 H 6 3	海、陸、		ORT EXPERT	高雄基隆		港 郵	中毒源	ORT, PATRIOT	西北太平洋 8月	
雅原纳	ARKONA BENAVON	歐洲	8月13	東亞	TI (E) (B) CT	KUO LUNG	新加坡 新加坡受谷	•••	湖 米 線 利	海宮 佐治茲成t	MARINE CONTAINER 福GEORGE WASHINGI		7月81	永 洛安		HANDA MAERSK	西北太平洋紐約8月	
· 太平洋陽)	EPACIFIC SUNSHINE	欧洲 欧洲	8月14		纳姆	RATH	雅加達泗水		港 郵	安春	AN CHUN	高雄悲隆	— :	1 川崎 大学教	。 長明 -	HANJIN KUNSHAN EVER GLEAMY	西北太平洋 8月 紐約 8月	9 夭 祥
延兹加	RIJEKA	地中海	8月14 8月14			基CORNELIA MAERSE			馬士基	異華	HSING HWA	高雄		9. 4	. 	PRES ROOSEVELT	西北太平洋紐約8月	9 利 達10 繳 統
艾奥根遜	KHUD, IOGANSON	陈洲	8月14	* -		NEP AGATE HUA SHENG	馬尼拉	8月3 ~	港 鄭	担 告	FU CHUN	高雄基隆	8月2	大	華特烈治	WAADRECHT	加州 8月	
	印・巴・申	由由線			金星	GEMINI STAR	馬尼拉 印尼		森那美 五 洋	大同二號 光大二號	TA TUNG II KWANG TA 2	高雄 ·		* 格	明星 紐約丸	MING STAR NEW YORK MARU	洛杉磯 8月	
ett sås en C7					正新概亞	ASIA ACE	馬尼拉	8月4	東岸	高華	GOWA	台虫	8月 8 日 9	水松		KOREAN WONIS JIN	西北太平洋 8月 加州纽约 8月	
東方皇冠	ORT, CROWN SUNRISE TWO	吉大港加爾各省			阿爾泰	OASIA ALTAIR	新加坡	8月4 月	川崎	中利	CHUNG LIE	高级基 隆	8 9 3	雄 利	東方公平	ORT FAIR	美國加拿大 8月	
傑佛孤邈納	FPRES. JEFFERSON	古大港印度 阿拉伯灣		維航	宜概 新華二號	YELAN XIN HUA 2	/ 新加坡受谷,	8月4	维 利	海陽	MARINE BRIGHT	高雄基隆	8月3	永裕	复角解放	ALLIGATOR LIBERTY	《 組約 8月	
建途	CHITRAL	科倫坡卡拉奇		您 统 東 海	斯學—— 惠學	HUI HUA	HX A	8 / 3		₹ 1	HAI WANG	高雄基隆 高雄基隆		永 裕		中南美洲	N 線	
月鷹	BOLD EAGLE	紅海	· ·	推恰		SIRICHAI BULAKUL	受谷	8.55 5	振察新	偷欠	TOWER BRINGE	基隆	8月4		在華長時	NL NAGASAKI		91 Me 188
柯米卡布 明光	AL MIRQAB MING GLORY	阿拉伯灣	7月31		蘇辯倫	SOVEREIGN ACCORD	新加坡雅加達	8月8	F P	南臺灣。	LAMON BAY	高雄基隆	8月4	· · ·	涉資高	SABOGAL	#735 Au	31 渣 雞 31 夭 祥
柯亞美亞	AL AHMADIAH	延打 红 海	7月31 8月1	翠 海 伯 和	日邦丸	NIPPO MARU	新加坡	8月5	梅梅		日本・南					NL.VAN NOORT	巴拿馬加勒比海8月	1 渣 準
香港怡美和	HTHOMASEVERETT	吉大港印度	8月2			NEP BERYL MING CHENG	新加坡 新加坡庇能		港值	漢中河	HAN ZHONG HE		₩ ₩ ₽ ₽	37733	長野 奥菲士蘭	EVER GENTRY OSFRIESLAND	加勒比海 8月	
長洋	EVER OCEAN	進打	8月8。			DONAM No. 8	曼谷新加坡	- - -	招商局 港 英	資沙	PULSAR	日本 釜山	7月30 7月30		-	enl san juan	商美 8月 巴拿馬加勒比海8月	2 天祥
立恒, 門歷總統	UNI FOREVER PRES MONROE	阿拉伯灣		利達	雲配	TRONO	新加坡巴生庇能	•	三利	胸南一號	DONAM No. 1	釜山	7月31				南美 8月	5 費利行
東方縣	ORT BEAR	阿拉伯灣 吉大港加爾名名	8月8		力高	RIGEL	新加坡巴生庇能		一下山	利樂	RAYA HAPPINESS	釜山	7月31		百保圖	B. TOBA	加勒比海中南美8月	Pro
阿爾黎	OASIS ALTAIR	阿拉伯灣		伊英日報	東岛	AURIGA EASTERN ISLAND	受谷 新加坡巴生	8月6 第	第 利	捷途 東方專家	CHITRAL ORT.EXPERT	日本釜山	7月31			ATLANTIC MARU EVER GLEAMY	加勒比海 8月	5 大 阪
日朱	S.D.LUZON	紅海	8月5	齊 胨		YESTERDAY ONCE M	ORE 新加坡巴华	O	登高	獅門橋	LIONS GATE BRIDGE	日本	7月31 8月1	港野	- 長明	JOHNNY II	加勒比海 8月	9 利 達
博都時 伊斯蘭堡	PORTOROZ ISLAMABAD	馬德拉斯孟買卡	拉奇 8月		植柏	TIMBER INDAH	印尼.	8月7 1	新航	馬士基東京	(MAERSK TOKYO	日本	·	馬士基			加勒比海中南美 8 月	и // 👼 .
叮俎	AL SALMA	科倫坡卡拉奇 吉大港加爾各答		日郵		SUN KUNG NO. 2	即尼	8月8 1	度輝		GODDESS	釜山		港興		澳洲·新亚		
_ - 鞍馬丸		一起打	<u> </u>	歴 信 日 郵	近樂 深級医森	NORDSOND THAI JADE	一 雅加達新加坡巴	生8月8月 8日8	茅字		AN CHUN FEGEORGE WASH DO		8月1	太_古_		WINDWARD	一弗里曼特爾──7月	30—jij— 嫔 ——
遊慶 ・全般が禁	CHAR CHING	红海	8月8			B.M. TOMAS		8月8 1 8月8 1		木星雅士	福GEORGE WASH, BRI JUPITER ACE		8月1 8月1		不神俗大	MARSIM MIKHWATOA	澳洲 8月	1 粜 林
金叉莉莎	GOLD ALISA B.M.TOMAS	科倫坡印度	8月9	妍 舆	威信	WILSON		8月9		高華	GOWA		8月1 8月2			ASIAN PEARL JEBSEN TIMARU	突 图	3 太 古
明字	MING UNIVERSE	思想拉斯	8月9			CHAO BAI HE	新加坡庇能	8月9 排	四商局	_ ' '	FU CHUN	日本	8月2			PING CHAU	新战内亞澳洲新西城 澳洲 8月	8月4提迅 5 香 島
奥迪沙斯	ARC ODYSSEUS	古大港加 爾各 答	9月8 118	平海日金		SOMERS BAY WORLD TIGER		8月9 音			CHUNGLIE CARGO BAY	日本釜山	8月3	緯 利	姦拉蒂	BUNGA TERATAI	展割 8月	6 遂初:
	PRES ROOSEVELT	阿拉伯思	8月10			WAH YEE	野加坂 受 谷	8月9 名8月10 第	(LAMON BAY		8月3 ; 8月4 :			TAI PING KOU	澳洲 8月	7 選 運
美婦 長益	MAWLAMYAING EVER OBTAIN	仰光	8月11	新興	資利雅士	BONITA ACE	馬尼拉	· _ · _	東岸		TAO YUAN		8月4) 8月4)			JEBSEN SOUTHLAND AUST ADVANCE	A high	8 捷孔
		選打	8月31	利油	大館格美利	HUGHEVERETT	新加坡	8月12 *			TOWER BRIDGE		0 H 4' (シェッコント7円景	THIST - The	澳洲 8月:	10 怡和 .

				2.4	
		171. 374	7 企業	<i>)</i> 1 =	_
	閩州		有限	公臣	j
	IIAN SHIF				
地址:	香港干諾	通中200	辦信德中,	心33櫻33	12室
電話:	5 460572	總機	5-4 <i>7</i> 98	829 貨標	ň
	2002-00-00 A		and the state of t	gillion of the state of the	
	and the same		and de ta		
港口	船名		開航日其	ß.	
10.1	66·/-		3.4e		1.1

渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK 阿拉伯港

本僧

港口	船名 開航日期
	閩海105 逢一、十一、廿一
屆外	閩海120 逢六、十六、廿六
	北峯山(貨櫃)毎旬一航次
	厦水運25 逢星期一

厦門	厦水運2 育志 2 動海225	i	星期一 星期三 星期五	ا م المعاورة ا
-	関:年22/	***************** **	¥ . +	T

1	泉州	閩海22 泉州 1	4 號	· 十五 · 二十	、廿五 、三十
7				 	
ţ		- P		 	

右侧(東山、下寨) 逢農曆初六、二十

上海^(張家港·南通·寧波·溫州) 毎月二航次 一大宗貨物、可特別安排專船接運引

有貨物到中國其他沿海口岸 • 歡迎垂詢:

渣萃(香港)有限公司 電話 澳門代理:殷理基洋行 電	話:573738
航線 船名	開航日期
* NEDLLOYD VAN NOORT NEDLLOYD VAN DIEMEN	8月1日 8月29日
LOVCEN 章	8月4日
NEDLLOYD MOJI	8月13日
弗 s.a. vaal Nedlloyd Colombo	8月9日
加勒比海 NEDLLOYD VAN NOORT 南美西岸 NEDLLOYD SAN JUAN 拉丁美洲 A VESSEL	8月1日 8月3日 8月19日
神美章業 NEDLLOYD NAGASAKI NEDLLOYD NASSAU	7月31日 8月27日
毛里球斯 NEDLLOYD VAN NOORT NEDLLOYD VAN DIEMEN	8月1日 8月29日

渣華郵船公司

ANDHIKA WIDURI

大单恰美利HUGHEVERETT

8月11 利 達

8月11 馬士茲

BRUNEI ASIA LINE 汶萊沙巴砂勝越特快航線

8月4 川 崎

8月5 大 荣

TOWER BRIDGE

YICHUN

8月12 福 來

8月12 亞利來

怡春

(余收12/20尺貨櫃	及冷藏櫃往各港口)
金皇后	MAY QUREN V.19/87	即日 落貨 29/7 開行 直航:汶萊·古晉·詩巫
士必快	SPECO EXPRES V.71/87	
威信	WILSON V. 1/87	8/8落货 9/8開行 直航·汶萊、古晉、詩巫
士必信	SPECO TRUST V.63/87	15/8落貨 16/8開行 直航·納閩、亞庇、山打根、斗湖
士必金	SPECO KING V.1/87	19/8落貨 20/8開行 直航:納閩、亞庇、山打根、斗湖
妆貨站: 聯	利倉庫有限公司 大角	咀福利街22號 賃話:8-905364

澳門代理·世强行有限公司 電話:591591 總代理:國光船務公司九龍彌敦道23 25號瑞興大厦902室 電話:3 7391911 接俄及文件部 3 7224868 船務部

刊登大公郎

8月11 太 古

8月11 資 隆

蛇口、張家邊貨櫃及散貨航線)"穗港駁號"

隔天開出

觀塘卸貨區志偉養位)

地址:香港九龍尖沙咀加拿芬首四 61號

怡山商業大厦 5 搜 A库

ती: 31953 HOSCL HX

話:3 7392196 4線

間文傳頁:3 7215682

新西蘭

HANG OCEAN SHIPPING CO. LTD.

弗里曼特爾

KWEI LIN

KIANG REEFER

香港代理

立造資

上海新海斯里有要公 NEWSEAS NAVIGATION 總代理:金發船務有 香港 上海 貨糧 船名/航次

新海華"NEW HAI HUA" 新海華''NEW HAI HUA' (散貨班新海虹"NEW HAI HUNG 新海寧"NEW HAI NING 新海路"XIN HAI YUE" 天津市海運公司。

TIENTSIN MARINE SH 香港二天津(新港 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾 船名/航次

(全貨箱 永安''YONG AN''Y 19/2 《散货班 崇安"CHONG AN"▼.20 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 闡安航運企業有限公 MINAN SHIPPING & E 香港→福州 貨箱

船名/航次 《全貨箱 永安"YONG AN"Y、19/2 (飲貨班 景安 'CHONG AN' ▼ ,20, 厦門經濟特區船務有 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC

香港↓厦門 貨箱 船名/航次 嘉 娑"JIA FA"V.18/1

總代理: / R: 华。 FAR EAST ENTER! 香港出仔港出道26號 香港⇄張家港/南海

船名/航次 蘇 戴M,S,"SU QI"V.87: 大連第二海運公司 DALIAN SECOND MARI 香港二大連 貨箱/ 兼收沈陽、長春、四平、哈爾 船名/航次

逐 豊M.S."YUN FENG" 運 豊M.S."YUN FENG" 会豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.,LTD

香港→青島 貨箱班 船名/航次 魯 豊M.S."LU FENG" 山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPIN 香港二青島 散貨班

珍珠泉M.S."ZHEN ZHU Q 金線泉M.S."JIN XIAN QU. 五蓮泉M.S."WU LIAN QU. 中國糧油食品進出口公

CHINA NATIONAL CEREALS, CORP., SHANDONG BRANCH 香港⇒青島 散貨班 延安五號M.S."YAN AN W

中國對外貿易運輸公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TIENTSIN BRANCH 香港二天津 散貨班 _船名/航次

MM.S. SEA RAINE

沿陣地運送軍

是歷史上 增長百分

,只好登上汽車,快快地回到了指 情况,敵人又在開始向我炮擊了, 順為了戰士們的崇敬,人們每當遇 下,但却從未聽說有人叫苦叫累的 下,但却從未聽說有人叫苦叫累的 原來他們正在走着的這條通往「上 意來他們正在走着的這條通往「上

雞物雞圓尾龜

南



今著 十月文藝 12.50 等編 十月文藝 11.50 選注_四川教育_6.50)… 海峽文藝 12,00 明著 人民文學 15.00 城 20.00 四川文藝 5.00 四川文藝 5.00 多編 文化藝術 14.00 **整書 貴州人民 7.00** 民 14.00 民 8.50

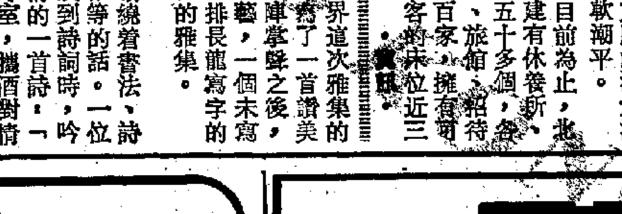
夷著 人民文學 17.00

交著 復旦大學 20.00 命著 雲南人民 22.00 …… 北京三聯 17.00 **運著** 中國文聯 6.00 …… 中國文聯 4.50 …… 上海書壺 12.00 上編 上海書畫 70.00 著 遼寧人民 12.00 00.6 另人州貴 … **遂著 復旦大學 13.09** 魯 春 秋 4.50 著 遼寧人民 12.00 ···· 復旦大學 19.00

誼 14.00 民 5.50 誼 12.00 图 5.00 潜 廣 播 8.00 著 蜀蓉棋器 12.50 ··· 上海科技 6.50 等 科 學 9.00 线 人民郵電 10.00 撰 人民衛生 14.00 谱 人民衛生 7.50









明興貨箱運輸有限公司 MING HING

CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 地陸路運輸,直達收貨人地址 位貨車運輸服務。

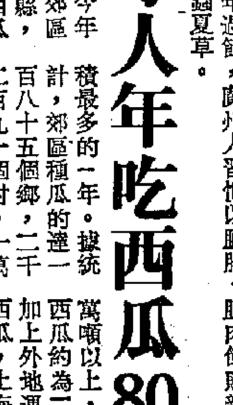
廣州聯絡電話:774835

(佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話: 86204 85514 86159

CHUKONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

香港⇄湛江集裝箱定期班航線(每月兩班)

電話:22914 電傳:45234 PNVCZ 金收數貨及重型權械設備。 電掛:PENAVICO ZHANJIANG 並提供以下服務





招商局建瑞運輸有限公司 承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣 東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備 有20、40貨櫃車及各噸位密封車、吊機、 平斗貨車·第二、五類危險品牌照貨車。 本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦 事處 - 附有專業報關人員 - 負責協助辦理 出入口證及報關手續。

香港辦事處:香港干諾道西15-16號招商局大廈 301室 電話:5-418711 5-430651 蛇口辦事處:蛇口工業區招商北路招商大廈835室 電話: 91571, 91369 文錦渡辦事處: 文錦渡向西長城酒家三樓305室

承運來往香港至廣州及廣東省各 代客報關,並備有貨櫃車及各噸

香港聯絡處:九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話: 3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話:39788

佛山聯絡處 :佛山市運輸聯合公司

本公司新增設 湛江代理:中國外輸代理公司湛江分公司

新曾及集整落道論:香港ご廣州、黃埔、湛江、海口、 哈里--中山--珠海--太平等医東省各口学 港內大船遇水業務:承接香港各大船公司貨物過水中

、代辦中轉業務:蝴環廣東省各口岸散貿及集藝箱經營 港中籍世界各地運輸業務。 数迎査的・手續簡便・枚費合理 地址:香港中理干諾邁西28號或勝爾達大區七楼610-612室 Rm, 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K. 電話 Tel.: 5-8591533 電停 Cable: CKTRANS 電子 Telex: 82699 CKTHL HX 数文件数 Fax.: 5-462985



承接代客辦理等物へ口報問及代客申请へ口許

安 出早部5 407740 | 入口部5 407817 | 代理部5 407896

|耕類密●貴客性運●方便快捷●取費運宜●服務周萄●常



解毒金錢龜精 (濃縮)

重則能除百毒去濕淸;輕可解燥淸熱兼養顏! 桂米牌解毒金錢龜精是選用我國治療皮膚科秘方配加正梧州金錢龜白花 蛇穿山甲合蒲珍珠以纯正蜂蜜用現代科學技術精心提煉成濃缩液劑,味道 香甜可口,是男女老少抗病强體潤膚養顏之四季佳品。

功能:解百毒、减恶疮、清暗瘡、止痕癢、散瘀結、通便私等。 主治與適應範圍:牛皮癬癩、濕疹癬患、過敏皮炎、腸胃溫熱、小便赤痛 、溢脂皮类、瘡結不散、陳舊性皮膚潰瘍、煙酒過多、燥熱食物遇多、喉 痛聲沙、肝热肺燥等症。 經銷處:正東榮貿易公司 電話:5-494306 國貨公司 藥行有售

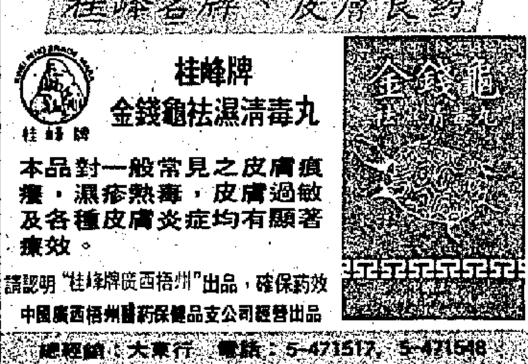


皮膚藥之冠

主治:全身性痕癢病、血糖過高痕癢 症、過敏性皮膚痕癢、風濕性皮膚痕 癢、藥物性反應痕癢、濕疹陰囊痕癢 、暗瘡、粉刺雀斑、皮膚顽痺、香港 手、香港脚、陰與股與、陰寒囊痿等。

獨江牌特效中國花蛇解癢丸乃純中藥嚴格提煉,功 能清血熱、去皮毒、抗菌解療、絶無副作用、爲皮 膚藥之王·有效率達98%、療效高·功效快·一服

電話:5-8933468 信箱:31393



沙兰 湖南科技與天然精華 兰



採用湖南山區無污染之密源 花粉及天然靈艺配製而成。 能助發育、増智力、抗疾病 、盆壽命、對養顏、美容、收 **朡降脂、墨斑、暗癰、黑眼** 围有奇異的效果。 副貨公司・棄行有售

總經額:東賀貿易公司 電話:3-861891 分銷處:華生公司 電話:3-338918



經銷處:長江(中國)藥業公司 電話:0-6984303 U-6060141 電掛:8715 地址:新界沙田火炭坝背灣街33~35號世紀工業中心18樓日、F座

香港學生英文字典

THE ENGLISH CHINESE DICTIONARY FOR HONG KONG STUDENTS

义研究的不同課題進行各別:分類研究,而根據本家引則|的字樣。從整體上講,根據《節

面章到

中華書局確認

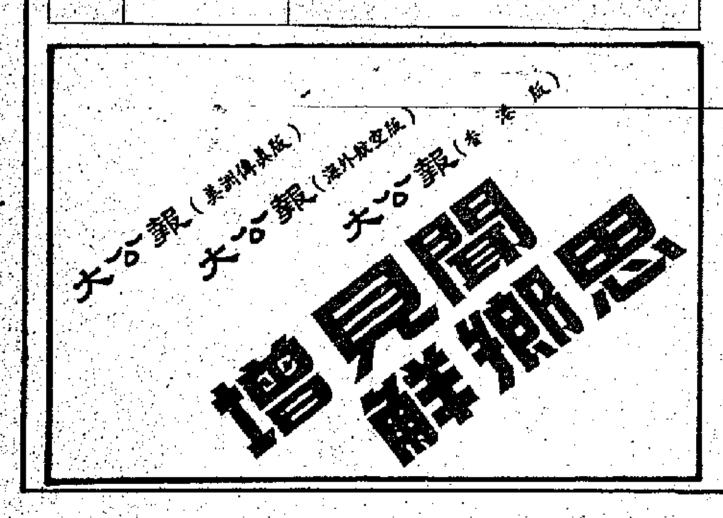
線裝書介紹 霍書拾權(一函,9冊)[清]盧文绍撰……江族廣陵 260

鐵灣王護雷教求記校證(一函,8册)[清]錢曾撰……… 江蘇廣陵 240 植書剛鐸(一函,8冊)[清]楊紹和撰……江蘇廣陵 200 带本带宣览書志(二函,16册)[清]丁丙撰…江蒸廣陵 360 宋元書本書鍾眼録(全三册)[清]莫友芝撰…江蘇廣陵80 許學考(二函,16册)[清]黎經語著……江蘇廣陵 830 **挂記正義校勘記(一**函,2册)[民國]潘宗周撰……… 江蘇廣陵 220

霍書校補(三函·24册)[清] 陸心源撰……江蘇廣陵 640

武林往哲遣著(十三函,120 册)[清]丁丙撰......

小墳樂黨最刻國秀陶(三函,36册)[清]徐乃昌輯……… **殍煙樓業書題政記(三册)**[清]吴壽暘撰……江蘇廣陵86 咸澤臨安志(六函,28册)[宋]譖説友……北京中華1500 金化锌熵(二函,14册)[宋]岳珂輯……江燕古籍 468 續金學學會(十一函,120册)[清]胡宗懋輯--江蘇古籍3100 孫中山書信・平遼霆(函裝)劉大年輯……中國文史 680 玄覽堂業書(十二函,120 册) 鄉振鐸輯……揚州古籍2720



簡明漢語逆序詞典(精裝) 陳農編 知識 定價\$40.00

道是一部新型、簡明、實用的漢語詞典。它以詞和 詞語的收尾字作為排檢標準,將收尾字相同的詞和詞語 收集,編排在一起,並對詞義、詞的感情色彩和運用中 的細微差別選擇適當例子加以辨析。本書收單字(收尾 字)二千八百多個。

香港學生英文字典………張日昇編 香港商務 33.00 中華物理習题集(第三册)…何如編 香港商務 18.00 漢朝成語歸語酶與…………姜信道編 北京商務 20.00 近现代西方主要哲學流派資料…… 北京商務 10.50 判斷力批判(上下卷)[德]康德菪 北京商務 14.50 外國美華(第三輯)……汝信等編 北京商務 14.50 馬克思主義對心理分析學說的批算… 北京商務 9.00 木囊型場《中國文物穀膏》……… 文 隆山岩畫(平裝)………蓝山林著 陰山岩畫(精裝)………蓝山林著 文 雲南少數民族繼續紋樣……楊德鋆編 文 **默訣刊録·儒寒舌鑑**[元]戴起宗编 中國書店 9.00 現代日語句型…………孔凡等编著 知 我國社會經濟和科技發展戰略問題… 進出口貿易實務(增訂本)……… 知 路詢心理學………張人黎等編著 知 越際共産主義運動史大事記(二)

信务良法——站督………于永年若 知 播牌及其比賽規則……… 周家臨編 知 初中英語專項訓練與綜合練習……… 山東教育 6.00 雙波長分光光度法……王淑仁等編 山東科技 14.00 晚季實論文集…………張維華著一齊 現代幼兒教育法………[美]波拉著 明 百花文藝 5.00

學生來說,如何取捨有可能,却無必要。 半功倍之效僅見於某一科目。對多詞。唯一記熟,雖較多的詞彙數次而已,有一些則,至關緊要。把一萬 但如能牢記數,一一一一

比有的絲 什一答究

。一浪師真麼個發竟

書

期九五四第

見取捨之得以所選百家亦以所選百家亦以

月经

長・・的・鏡

日掌表,,後握現用方

桃紅期影,們鄙社坊,來響創深棄會

高,果斯公右攤平。 4

〈海外文叢〉新書

物 70.00

物110.00

物 85.00

物 2.50

識 4.50

譈 12.50

離 16.00

識 9.00

識 9.50

識 5.00

徽 5.50

魯 20.00

天 5.00

北飛的人 蓬羊著 香港三聯書店 HK\$26.00 本書收香港旅法女作家蓬草近年的短篇小說16篇、散文47 篇。小說既寫越南難民的苦難,獨居老人悲凉的心態,也 寫旅居異國者的鄉愁和落寞;散文則以樸實無華的筆觸

. 勾勒出法國風物的綺麗和世態的炎凉。

圍內作了簡要注釋和說明。

B 祭德全編注 中国社合科學出版社 全二册精聚HK\$55.00

本書收大漢奸周佛海抗戰時期日記,起自1937年7月,迄

於1945年6月,不僅為研究周佛海本人歷史,也為研究日

精衛集團叛國投敵提供了重要資料。編注者在日記所涉範

古代貨幣思想史 新清着 人民出版社 精装 HK\$ 20.00

本書一一細析從先秦至明清間不同時期的思想家,對貨幣 思想的觀點、識論、紛爭,以及對當時貨幣制度的影響 從而綜觀中國五千年來經濟發展和貨幣經濟發展的情况。

李淸照名篇賞析 温绍堃 錢光培著 北京十月文卷出版社 HK\$11.00 本書收李淸照詞39首、詩14首、文3篇。對人選每篇作品 的難字、難詞、生僻典故等作了簡要注釋,並對原作的時』

代背景、思想內容、藝術形式和手法等進行了詳細的賞

折。這是一本深入淺出、雅俗共賞的作品。

〈中國古典文學名著名篇賞析叢書〉新書

王模和小競選(台灣文學證書)… 海峽文藝 12.00 相思一片(散文集)……姜德明著 人民文學 15.00 大洋兩岸集(散文集)精裝…秦牧 花 烟弦詩麗(台灣香港新詩窗)…… 藏天詩選(台灣香港新詩館)…… 施普維詩選(台灣香港新詩窗)… 都谴头之形…………桑逢康若

甚以於應如前作這節錄記不至「《奎《人了種抄》為可

各大書店 0000

投筆從戎遭西域……楊天成等编著 决策學的新提野·傳統與變革證書 費州人民 7.00 中國近代思想史論……李澤厚著 探慮入後之路——量子歷程……… 笛卡爾的天賦製念說………姚鹏等 當代分析哲學……[美]穆尼茨塔 **課堂教育心理墨…**[美]林格倫著 聪明的诞生(尼采美學文選) …… 北京三聯 17.00 超機畫物體 雜稿 報…齊良運著 中國文聯 6.00 **总樣畫槐 蘿蔔 柿子 荔枝……** 中國文聯 4.50 **朵雲**(第13期 季刊)16閱………

宗白華英學思想研究……林同華著 遼寧人民 12.00 **莱慢类昂思想研究……**李爽武著 遼寧人民 12.00 日本之經 — 東西方文化的融合… 貴州人民 7.00 家庭的明天(傳統與變革遊醬)… 貴州人民 6.00 中國近代經濟史論……...周谷城落 用控制方法進行計量經濟分析…… 发 吴晗(祖國證書)……王宏志编著 人 瞬頜剛學術年體簡編……鄭良樹著 友 中華人民共和國行政區劃區册1987 世界文化之隱(文化生活殺害)… 文化藝術 9.50

一個女記者的遭遇・人物春秋滋誉_春_ **修醉新探……**——吴士文著 遼寧人民 12.00 中臟文化研究集刊(第4輯)…… 復旦大學 19.00 不败的政術…[日]趙治助九段著 廣 横牌防守打法…… 陳維琦等帝 蜀蓉棋器 12.50 級數(大學基礎數學自學叢書)… 火星——红色的行星……下毓麟等 怎樣修理盒式碟帶條音機… 顯燦槐 人民郵電 10.00 祖朝(附・雲泡堂診籍)…施沛撰 人民衛生 14.00 《傷寒論》求是……陳亦人編書 人民衛生 7.50

既文本條 多字讀辨 的瑜,種傳的

人雜意,,

唐詩線論………林庆著 人民文學 17.00

聘齋誌與名篇賞析……虚今著 十月文藝 12.50

唐宋八大家名篇赏析…韓兆琦等编 十月文藝 11.50

唐宋傳奇選讀…………張凡選注 四川教育 6.50

四川文藝 5.00

復旦大學 20.00

上海 書 12.00

復旦大學 13.00

誼 14.00

民 5.50

誼 12.00

圖 5.00

_____秋 4.50

上海科技 6.50

學 9.00

科

寫。港玉的會

招商局建瑞運 承運來往香港至深圳特區 東省及全國各地陸路運輸 有20、40貨櫃車及各噸位 平斗貨車、第二、五類稅 本公司在蛇口工業區、深 **事處,附有專業報關人員**

出入口證及報關手續。 香港辦事處:香港干諾道西门 301室 電話:5 蛇口辦事處:蛇口工業區招商 電話: 91571, 9136 文錦波辦事處:文錦波向西





經銷處

柳江旗前四,。麗中此烹人陰淵,?息

下南亭,扇作樂,語外泉生,硯最風,擅

華歌市曲,古琴來想閒銀意泉,竹一身場

水塵, 呼也今趣菱出事等, 珠坐山壑可、水塵, 呼也今趣菱出事等, 珠坐山壑可、。到聽娘直能三角空。 侑但藤罨鄉家是飛處江子得幾千雙中 酒紫翠蓝聚陽青揚

理發為餘海念煙溪社滿》尚來現題

• 和更因達大百月奴波沙圖庭中甚越於建追詞文加索及觀 > 吟嬌圖 => 芳,罕多唐之是圖

綜藝展的跟清圖題張陳紫題晁《則後在題

合術有文繪代》徐元相芝自補全在歷詩盘

表的關化亞却等明幹之一亞之本来代始詞

人麽。溪其興年珠溪人丘况起句一力

在促追即家一為藤畔擱壑大來,一能

平三又無。,在三的》意此人章紅《記呼句

靠繼好離匆,任曆命~

发为相下是日滿只八刺白年

任返居 於告時一六,易八 命回易度他, 第一至被二

積十多年製造經驗 , 按廠家額求提供整套

. 牛仔褲石磨洗水漂染設備、洗衣機、脱水機

SKD

烘乾機等種類齊備·直接生產銷售,價錢特

化着的文。,笛口》《,口僅見

的重發人道至詞《,和周

記感者章圖,總,俠臭几好煙前詞

多詩

首甫秋偉有晚興大

弄 徹 強 所 近 に 詳 玉

-¬ • 前怕説論

得了一道段的話偏會說,如不到的話偏會說,這是不到的話偏會說,如不到的話偏會說,如是不到的話偏會說,也是小孩子的常情,也是公子哥情,的人妻子的常情,的人妻子的常情,的人妻子的常情,的人妻子的常情,的人妻子的常情,也是公子哥虎子的常情,也是公子哥虎子的常情,如人妻子哥虎子的常情,如人妻子哥虎子,那一个女子哥虎子,那一个女子的说话,那一

1 個披荆斯棘

7的這個特色是它的强門的選擇中這個主要現象。用意識流手法創作。用意識流手法創作是想是無聲的話語,把想想和說話者作一件犯想和說話者作一件

是比較上清醒的。他的文學見經想所代表的觀點,顯然不是先進動的貢獻首先是他進一步使詩具有發驗術上說倒無寧是他的實驗有過經過一步使詩與和我們也並不因為他的方式。至如於一步使詩的創作過程中感性活動,但他的實驗有一個新的方式。至少的一步使詩的創作過程中的實驗氣力。

解進至動有。的和或有不

更的於和思看道那道意同

往,他理想來些種德義體

往而的性,,缺树上的泵

和只思活進他點學的。而

,有個和

想而艾我致藝一魯困

探他略的力術個弗境

索的特結於是詩洛,

成成是束思不人克他

功就在,想可應式在

。,探在探分該的精

常術一我我入的

難探生的的應人

的速。始始是思

也開中的的的一識上然且,身為依是荒的可以在教治更節已來度結人,個分是不有不一基宗悲原某以來文徒上屬。

是,他襄一先索?是能可不對教,主或特,全上非趣的有在詩中 終使笑可於的宣義是點如部是

文 酒

邓可以是高蹈的,詩人不都無例外地認為只要不過無獨主義,按照英輩更深地認為只要不過無數的內心,即人來到飄忽的內心,即人來到飄忽的內心,即人來到飄忽的內心,即人來到飄忽的內心,即人來到飄忽的內心,即是不被特萊爾,這種黑來的人物學的人物,也們是要人略特的另外一個主要人

逐举》一界過上別

淅。、為大他左在

下儘《名戰們右,

降管空的後把着半

重令主傳者古宗曾代他 奏人義統,典教公文的

≫信理的如主上開學創

,服解尊果義,宣中作

思了為崇就者我稱甚實

基無作言對一英一比嚴

調論方,荷説國在過重

言

類

究他。理我存稱的《,果歐古上保例些

只的宗泽們在 7 。四就把洲典,皇如,

能思教,來而不他個很古文主我為,在

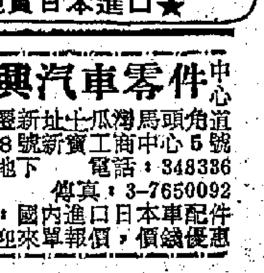
作想當而說獻借飯四難典學義是;

所聞來源必須公開姓名





貨日本進口★ **與汽車零件**心



, 寫紅稻。 與漢豆粒按 鳥陂 , 共乍

的成把 殘了香

深十,還頗以 **湘**罪年今。安吏**官** 燕者臨一或。尚 反,人事知

粥招,或青 不物口誇州 。 做容地比為觀▶ 到年然没别知。, 過易點喻的張 了老招有人道有他 人犯面以些處 宰做和,人齊 都而非什前後好理 相,像却,賢 的地件不不的 十煮蔬麽發就事政 分不,大牢把之事 人方為大過一 径了正過翳他徒力 更官轉合他生 不並移平所, 罪粥像錯説召却求 一不,事打可 定一小理的知 就定官,這他 做比並因個還 得京不為監是 好官一一廚一

賢士十個相賢急到了識端》へ顯的競年李獨以的 一容定切和個 謂片了就以入無意認强烹食的工作了盡了電之此即下有案環一面和風容乃謂片了就以入無意認强烹食的工作。 是上雅足的為銀泉人口五生,一盘景丘江垂青,山派上景煙殺兒 年空 其九趣輕事,等水物吻句快 真幅溪,壑蘇。翠坐,山的物上我也不不可,里了這以煮的,而意 是多也而即宜其的否詞水情運五。 令的,是佐紫活進下-節指墮非直歌:一, 艷一 詞起人閱此人酒筍動一,四

背一靠道不,祖 城借晉 : 難我 遺 下背拾物過晉,條克戰,和地魯,城殘和去國一件果。不,。 最 城意 戰 這城 如 , 诚 君 果那我已當種見件媚大國成 話一你麼們經即令晉絕人夫聯公,們我齊屬予齊軍不,寶軍二

一 用背注 話通僧

。,有是杜一繼們國附以國主接求媚學年 或人說預全續不,過駁難師受和人敗》用值要作段進各願我斥以却。不赴,載

。塔塔代一知又與為焚隨在的夠詩須見酬劉又樂的流點且高它的遊然九一同作,懷萬十的的學安侍 名,詩樓「稱題唐於文揚真全合與贈樂二分觀、露相寫達不詩人答曆步樂詩同着錫一政力士任即 食品級 電傳Telex: 73304 EMEN HX

郵箱 Postal: G. P.O. Box. 10176 H. K

(毎分鐘850轉)

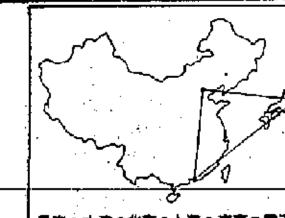
錢公道。

OTICON

愛的康牌

問題香港科學儀器社

西班牙製造高達牌工業高速洗衣脫水機



往中國,服務快捷妥善。歡迎與 我們聯絡,一齊體驗來自「日產」 NISSAN正廠的專業精神。 長春●大連●北京●上海●南京●武道●護州●深州●麻痺●中山●成第●西寧…規模完善的「中國一日産」汽車維修服務監已在全國各地陸調通股 實力牌工業烘乾機

掛牆石英鐘

徵求中國各省代理

徵求世界各地代理

最平・時間準・超値 鐘肉・鐘売針亦歓迎

實力牌工業牛仔褲 長靑翻譯公司 石磨漂染洗衣機

選購「日產」各種用途汽車及配件 日產汽車服務(中國)有限公司

,却,事不道紅用

使給在情窮種樓的

幾了創首千多一作琴所為什二

一故數古也其子均外,樂豐,

可與句即云,録故下此二一廣北是 到二句能:常話事井處,,泛,說 句法歌「見》。華泛本指的到其一 例亦柳凡二·葉水指成酒影處長

- 井夏予得,市一丁

市就句。水路仕《用。集一》。四四

酒是與一此之朝丹避柳一市臺廣有南河樓:四句數處官徒暑水柳,市亭看江,

見彝讃,妙説填面的景

香港金鐘蓮95號統一中心9樓B1

電話:5-8613939(6線)

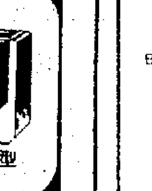
電化鋁 貨 世界名禮語文翻譯及 傳譯(中國境內)服教 **华** 5-285215 5-271572 TEL: 5-450168 FAX: 5-41419 TLX: 65154 EVGTV |全美進口商名錄 中東進出口商名錄 全美出口商名錄 歐洲進口商名錄

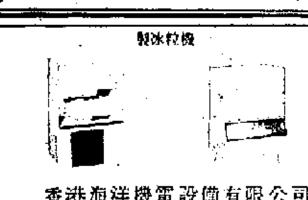
日本電子名錄 全美製造商名錄 亞洲進口商名錄 美國工業設備月刊 台灣機械五金名錄 台灣電子電器商名錄 萬雅 1 2 0 珠實設計 恒和首飾團體 台灣工商黃頁年鑑 萬雅 1 3 0 珠實設計 日本金飾圖譜87版 美國時裝採購商名錄 非洲造口商名錄 台灣電子電器商名錄 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲造口商名錄 台灣工商黃資年鑑 美國電子產品名錄 中東進口商名錄 南韓工商名錄 世界工商刊物有限公司 233-7236033九龍尖沙咀梳士巴利道3號星光行1421室



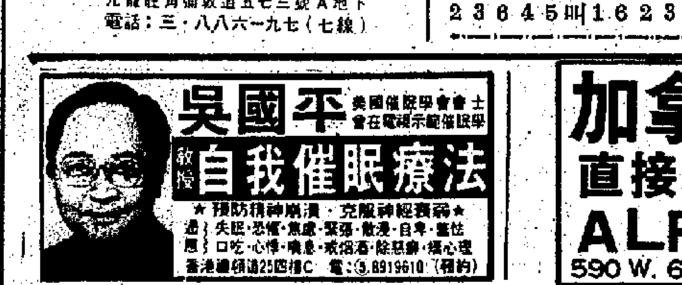
。傳凡

供應各種型號

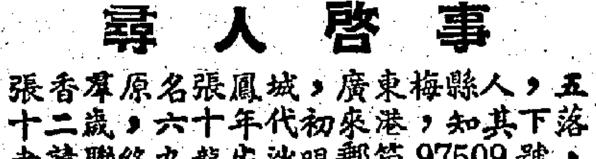








諮詢聯絡辦事處,由本校行政人員親自接見即時簽發入學通知書等文件。本校駐港 辦事處更提供經濟擔保人及意職等服務。本校之澳洲聯校更遍佈澳大利亞各大城市 加拿大溫哥華艾爾華學院中國廣州市諮詢處:電話:338168-707室 廣州市海珠廣場,廣州實館707室上午九時至下午七時 直接招收自費留學生公告 .EGE 香港註册總署: 九龍尖沙咀星光行1626室 VANCOUVER B. C. CANADA 電話: 3-7236663 圖文傳與: 0-846803 電傳: 51 956 ALPHH HX







計 符 男54廿多年實際經驗獨立處理全盤有限公司賬目於製衣貿易菜年結報税識英文流利 粤語國語如重視會計工作誠 意聘請上午12時前下午7時後電3-7444409 沈洽



弄 《紅樓夢》筆 ₹ V

《海什麽還打他?殊不知他在家褒,無法無天,大人以玉淘氣古怪,有時見了人客,規矩遭數更比大人有以引出買母的一番議論。四位家眷聽了,都笑道!「我別出買家實玉幾乎是同一個樣版。甄府家眷歡揚覽、和買家實玉幾乎是同一個樣版。甄府家眷歡揚覽、過人到買府送禮謂安。甄家的四個女人和買母論及一個條探春與利除宿弊,識資釵小惠全大體」寫江南

人有一質及南 想趣老寶甄甄 材要三點說。,版玉 孩 一字有狀活之為 說了點之話換目,刻子就樣,了况像前何回得,已後之言的透到 孩丁一字有狀活之為

的是碼話 7 說加在頭更否經有中之無過成 常弄?的第就話上最再累則不沒,,疑這質 情性我意一事還一後看費只是有究這是幾較 , 們義一實未第一看而有那第竟屬達番至 胡也試證這看說一句,已把逐二第女到說的 亂是假不兩,完一說作。題重第一人了話翻 了畢,事這有一表一 語一事顯法不敍第兩末?理一的下的孩情這 説事未豐足 ? 效 - 字多完便交窗可我果 - , 了

文遷文稱為過察的在,肩用大時 卜這古字駁字為一以這正背也胛的事代龜種中《一裏音,到的二卜及些面面有骨材,,之爬,禮 ,指上也紂甲甲辟有裂就鑽用,料下特所蟲麟記 或的有是亡骨骨 - 閱紋會引背 · 不可以 明歷。鄭單弄活第以解得說稍性大種的血道人不的像一,得未清有。加歷

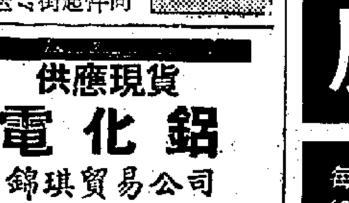
,十河寫骨。卜 它餘南在上有兆燒把用商占信占們萬安甲,時一均甲,多卜鬼卜 是片陽骨道還 ,法超 一雖,其,趣》一年一的形心へ梳來一中象則「種」

驱晚山中級 的問作祖。唐一、 意因一的後代國常 **羲受軍形來的鏡將** 象「恋」「 後開意感一年疆一 來裂思到成和玉字 **裂了辱蒙古他**

緒一隻現幣 龜紐龜記有類策是斷菊 有紐刻牀》的事一「吉科 此樹便宋為 刻一成一上可迹的苕凶多 得,它敬服 - 見郷ペー 元桑起異 追碅裝記

成,龜指有以的,龜:年 的紐因的方干紀記意就本 ,的以卧老年録》思其植 **稍级**一具人以。有完方物 ・≪全法~ 龜一來的 支因 策様講立



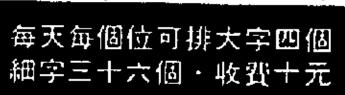


74.

供應現貨

電: 5-249339, 5-213677

日本化工名錄



详列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名錄

公司地址、電報電傳、經理、銀行等、分類詳齡。

全美國製造商名錄1987

詳列全美115,000家廠商地址等資料,55,000種機械、電子等產品分類排列,全套21冊。

國 · 壽海代價僑歡陀蘇絲常定內 禮外客廉胞迎羅纖綿備價銷 用僑郵物選各經衾袍萬特壽 品眷寄美購界被被掛級平衣

總代理歐美各國名廠洗衣脫水機、乾衣機、

「技術機、指布機及鍋爐等・式式換備・ 適用

於酒店·醫院·洗衣店及宿舍·直接進口,價

總代理:實力機器工程貿易有限公司

中國貿易市場佳智
最平・最準・最朝 本公司有各國各款避孕套歡

迎有興趣做生意者垂詢及另

外有多類外國其他産品利潤

高有銷路本級少亦可請電3

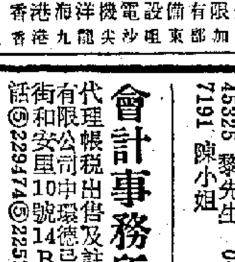
--808241 治成3-3

5--456105 5-454341 全套 電子琴 49鍵,4 OCTAVE,10種樂器聲 ,10種節奏,CKD,SKD。

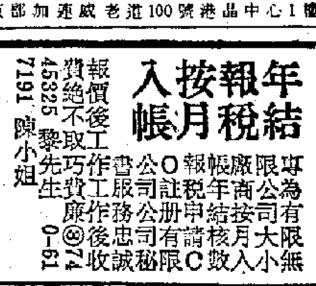
請電:0-264843洽

牌子最老 信譽最好 行銷國內外

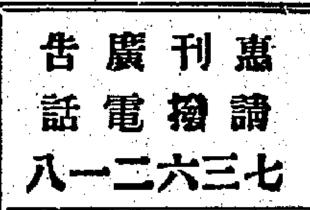
電子石英看更鐘 🥏 #### BB 總代理:城通有限公司 DX~3000型 香港文成東街至徳大厦17樓 電話:5-411708-0

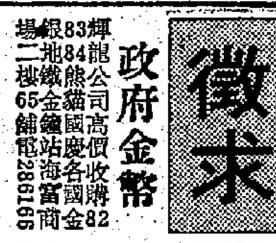


57 B忌註 所









者請聯絡九龍史沙咀郵箱 97509號,



招請絲印技工多名 緣印部主管,年23歲至46歲,對走枱緣印和 調油墨有多年經驗,月薪人民幣一千元。 熟手絲印工多名,對走枱絲印有一年以上經驗, 月薪人民幣五百元,在深圳大酒店附近工作,電香港 3一7643286張洽。 

傷者的

談。老羣語



何來自廣東省及港澳地區的小 會及澳門童軍總會,於前 () 會及澳門童軍總會,於前 () 會及澳門童軍總會,於前 () 被滿是香港的小童琴蓋會和港 度假營由少先隊廣東省工作悉 度假營由少先隊廣東省工作悉

麥洛新



括症水、五福、的工福會立表來到:

一岩、隨 時星、時線當 是不採着 選用期 每心法

為服埗荃個利暑集權利為職示的一權

間



順發,自了展其英

為此此,魯鹽曰:一寫語 節指墮非直歌:一,鹽一

就定官,這

一用背注話逼借 背一靠道不,祖 城 借晉 • 雖我 道

食品級

郵箱 Postal:G. P. O. Box

西班牙製造高達牌工業 (毎分鐘850轉 於酒店**·醫院**·洗衣/

過 } 失設 · 恐懼 · 魚戲 · 緊張 · 作 思 | 口吃 · 心悸 · 喘息 · 或坦酒 香港維研遊25四樓C 電:(3

告 電 掇 話

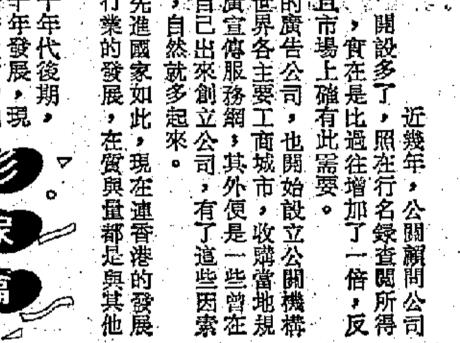
無限的感嘆,是因為像任何學術上新的領域出現 會有兩種樣人,各特已見:有人埋着頭,躲在沙堆裹,不 要去看;有人指天趔萌蓝,把新事物弄得玄之又玄,给那 **逾聲。問題是,有心去研究、去探索的人,怎樣不偏不倚** 地走在狹窄的通道上,穿越到光明!對於「人體特異功能 」,由於它的研究不易,主觀性强,保持二分法的態度, 尤其重要。

我並不以為人體的功能有如坊間報道這般特異,我亦 不以為這完全没有深入研究的價值,正如面對面地聽到絕 老的回答:「這件事很複雜,我們要小心去關注」」這類 現象,能夠肯定的,除非是親手做過實驗的結果,否則 不應是個別的特例,而只能是它作為已有傳聞的結果,既 該容許給予水落石出的考證。這個考證,也絕對的不能謂 幾位領導人或知名人士來驗收,須知道,他們領導的、知 名的,並不在科學檢測這方面,而且,他們偶一不慎的表 態,都對以後的檢證更不方便,更有困難,阻礙科學的批 判和探求。至於高層人士的關心,是可以用别的形式來表 示的,比如説、推動組織一個全面知識性的委員會、責成 這班人提出一個合理的分析方案。而且進 行系統地予以鑑定(不管是真是偽);如

果有需要,更可以幫手誇募一筆不非的研 究基金,讓這個課題,得到合理的發展。 這樣的做法,與其說是分擔高層人士 的勞累,不如說是科學的外行和內行分家 • 在中國,恐怕這是很需要很需要的!

有是情

公公公些時個



所

報有日份告義是表委告六多,。的個的員



織切些是在值

新聞報道中,新聞來源極重要。没有説明新 **閩來源,新聞的可信性便打折扣。但在今天的許** 多報道中,新聞來源往往是個隱名人物。 這隱名人物可能以Spokesman 發言人的身

份出現,也可能乾脆是the sources, informed sources, 甚至是 anonymous sources, sources refused to be identified, sources who spoke on condition of anonymity 。 所有這些「消息靈通人士」。 若譯為下身份不明人士」就錯了。

這些人士一般都有來頭,而記者肯定是知道其身份的。記 者绝对不能把一個不明身份的人的話當真的報道出來。這些人 上都是不願公開身份而已。一些當權者往往這樣利用記者放出 為息子以武探公衆反應。記者是否願意發消息,就要有所判斷

,那時,新聞發言人的制度還不通行。到今天這行不通了,新 關中的匿名人士隨處都是。

在英國和歐洲一些國家,情况有些不同,政府規定向外作 新聞簡報的官員一律不許發表姓名,新聞界亦須合作。

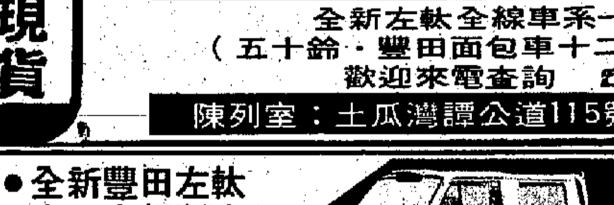
潦生命力

深圳辦事處:嘉賓路湖心大厦2棟20樓F座

全新左軚全線車系——現貨供應 五十鈴・豐田面包車十二座・九座・七座 **23** 3-7135191

陳列室:土瓜灣譚公道115號地下·歡迎參觀

歡迎來電查詢 十二座麵包車







現貨農夫車

全新五十鈴1.5隻夫車

翻新五十鈴6至8噸貨車

全新豐田1.5 漫夫車

壽電:5-753481

石英鐘機芯 代理多種石英鐘 機芯及 鐘克。寸金寸光陰, 準 確最要緊。 5-420290 Tex: 72733 FUKIC HX

全新豐田左軟

豪華麵包車

棋

●全新五十餘左林12座前後冷氣收錄欄

●全新五十鈴左軟五噸平板車

陳列室:土瓜灣譚公道115號地下

●豊田YH51 LB JR12座原廠冷氣收錄費

現

翻新豐田 Y H 50 V 麵包車 翻新各款農夫車RY20/CG720

翻新日野,實力12噸自卸泥車 翻新大皇冠豪華型2.8轎車 **舊私家車,的士及中巴RB20**





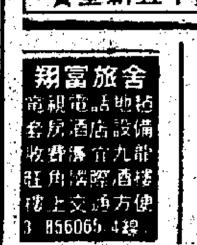
、日野五至十二噸自卸車、貨車 ●日本翻新五十鈴 行藍進 鄉

\$68000

・26至61 中巴・全新日野大巴・5至貨車・自卸車 座豐田 中田・翻新日野大巴・30噸貨車・自卸車 新豐田 農夫車 ★ 麺包車 ★ 直接日本進口 ★ 送交文錦渡 ★ 全新舞麵包車·農夫車·吉普車·轎車·

日本翻新油缸車、石油氣缸車。





遊會親5-414975 酒路為順新迎公幹旅 區聯物便利彩視冷氣 港澳碼頭對面中心旺 租 8 僑友旅社

租66情電3-829011 施聯物方便合國内 九龍彌敦道地鐵口充 華僑旅店

遊客之家網 語電視套房設八人團 語電視套房設八人團 音面店設備 120 起 長住特價5-8953903

中成行 旺角廣華街24號 3-857330 福全街4A地下 3-969255 全新左軟五十鈴12座麵包車 全新左軟豐田吉普冷氣車 全新左軟美國混凝土車(容積九立方米) 日本翻新五十鈴6、8、10噸载重貨車自即 車、吊機車、26—57座大小豪華旅遊巴士 各類型特種車輛、輕重建築開山機械 特價供廠,訂貨快捷、期準、歡迎洽購

其與汽車零件心 已搬遷新址土瓜灣馬頭角道 118號新寶工商中心 5號 低層地下 電話: 348386 停真: 3-7650092 專營: 國內進口日本車配件 ,歡迎來單報價,價繳優惠

全新豐田豪華 8 座 F 型 全新豐田日吉10座 F.J 62型 ★歸國華僑、公幹、海員、本港僑胞★ 可應稅携帶摩托車乙部回國 本行有大量日本翻新摩托車特價發售 本田、鈴木、雅馬哈 125CC 250CC 400CC 多飲式、全包風運及半包風罩、合金輪留 社團工會及旅行社購買可獲特别折扣優待





每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

元信 元 3-325331-2九龍彈敦道 591號豐順大厦 13字樓

金豐裕

貿易有

狠

勘黃埔花園中藝家居廣場開幕 官港)有限公司開業廿八周年紀

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

大公報英文周刊致意

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場問慕

中亞彩瓷公司致意 地址: 藝涌葵樂街2-28號裕林工業中心 B座14樓

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

活能有限公司致意 地址:香港新界葵涌葵豐街25-31號華業

工業大厦 A座13樓 F室 電話:0-261655 0-261657

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

浙江興業銀行致意

地址:香港雲成街1-3號 電話: 5-8432888

English of the control of the contro

業廿八周 藝家居廣場開幕 暨紅磡黃埔花園

TOSHIBA MES 民安東芝有限公司致憲

> 地址:九龍廣東道海洋大厦一1128-1131室 電話:3-696461

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

重 頭 褥 意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

天元珠寶有限公司致意 地址:香港皇后大道中80號地下

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

地址:九龍官塘收案街59號收案工業大厦七

樓A/C座 重話:3-492089 3-431 848

永昇發展有限公司致意

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

地址:九龍官塘興業街29號添利工業大厦 電話:3-896281-4

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

> 地址:香港上環文成東街57-59號地下 電話:5-441503 5-437569

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開慕

第13 家庭電器用品

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

時興綉品出入口貿易公司致意

地址: 九龍旺角上海街473-475號

電話:3-7703002

總代理:永勝商行有限公司 地址:香港北角英皇道499號北角工業大厦一樓AI座 電話:5-642013,642068

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 **暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕** 新時床具製造廠有限公司致意

湾杂 丰 萬 山田 山田

、獻天今院兩

童的天秋

陳 : 體 : 周 强百 : 紅楚 : 發潤

関場公集 | 魔女性場公萬 等・餘海 | 色慾・餘年

斯奥 号好学

场五天今

禁紫大

電潮的**凛**正 影流反然氣

大黑色 陳舊 早場 工場

演導婷婉張

公啓行玻璃瓷器用品批發致意

受前晚比賽所穿的泳

李美鳳

糶

少人指她像粗雅芝,不過较一一歲,樣子有幾一一歲,樣子有幾一一一歲,

張鳳

取受歡迎

「無線」没有合約關了無線」,一般沒有一份合約,会 與 與 亦不知道日後有什麼 的的內容她不清楚, 與 後有一份合約,合 與 後有一份合約,合

工作分派给她,便會此如果「無線」没有提議她停薪留職,因她得獎機會不高,便

了一點,總決賽時應了一點,總決賽時應了一點,總決賽時應到 一點,然而前晚準決賽 一點,然而前晚準決賽 一點,然而前晚準決賽 一點,然而前晚準決賽 一點,然而前晚準決賽 一點,然而前晚準決賽

受偏袒

游師教授必須「腰要 而且做模特兒之時, 胸膛,就會「寒背」 ,但她解釋若不挺起 胸,似有意裝胸作勢

路姿勢不雅,經常挺高,免失望更大。極重,但不會期望過極重,但不會期望過

行路姿勢。 臣成習慣,但既被批直、胸要挺一,所以 直、胸要挺一,所以

消息傳出邱淑

樣貌幾分

林惠

黃鶯謂

未獲得最

|鏡感到失望

港

姐泳

冰裝款式

ハ 膽

何 B

謂決賽應收歛

八位有機會問罪「港姐」冠軍的佳麗,且看八月九日,這些心水會以管身決賽的準港姐,昨日以第一時間會見記者,經過記者留心研

李美珊決再留學

劉天蘭讚賞才

狄波拉告别

演出

葉玉

談選美

晚會更好。

一十號李美鳳,亦是「最上鏡小姐」。

榖

(圍準港姐談論得失與心理

版十二第

章 頭 ·0-4096111 - 圣灣橫龍街55 床

司

意

中藝(香港)有限公司

暨紅磡黃埔花園中

新時床具製造廠 地址:九龍官塘興業 四、五樓 電話:3-896281-4

祝

中藝(香港)有限公司 暨紅磡黃埔花園中

公啓行玻璃瓷器

RI

來愈自然和生活化 皇帝的影子,但合 發仔笑答在期 大家都好奇,他對

数件の状

以为一层

50 Television 16 (M)

3 7993093

劉鎮緯 透露 是這個原因。」發仔對此片,亦很有吳宇森拍《英雄本色之二》,壓力好只要有部出色的,極可能再掀高潮。即如英雄片,看來已是水尾,但發他一貫睇法、是任何片種拍得好,都因為這部戲褒,基本上有好多喜劇元

道妹大方笑答。 她心裹會否不舒服 一

「揾食嘛

何必介意。

翠

總巴花河沙 | 國大口角牛 站士閩畔田 | 側花淘道頭

後最天今院兩

帶地感誘體肉

戲遊性褒換·映獻天明

陳 邵 春 黑 早廉今翠 敏惠音音 春 黑 場價天鳳

经过业务组个

雲發 場四翠 天蓋 : 點鳳

明先大

世紀影業公司將重生。該公司當年東主 世紀影響

● 本葉玉剛説邱月東 ・ 一 本葉玉剛説邱月東 ・ 本文で ・ 一 本で ・

送給他,在他演唱期袋,弄了兩個纸菠蘿有歡迷和他開玩

江珠 3**89**1187 9 7123941

後

影電流湖反的然傳氣正部一 作傑心精 **精力** 演導名灣台

見乞蘇俠醉・場早今都銀

映獻天今院兩

演導婷婉張

話量的天秋

10510

温**拿演唱。** 行。他説明年他會和 問他明年曾否舉 粉嶺

金茂坪

女歌迷跌落台,由於一些熱情歌

映獻天今院兩 演導婷婉張

話童的天秋 主 黄 | 陳 | 鍾 | 周 演儀淑 | 强百 | 红楚 | 發潤 發德 | 主吕天了曲主 行實 | 唱方由秋别題

 $\pm i \pm \pi$ 響新 k618167

都影 天師後最

秋天

魂追鬼 作監匹芬史 品製堡史提 唐血四夠性 人 人 洗 場 助 在 迫猛場午 人鬼 夜

區朗先 映歡天今

逐 場四彩 英個 點鳳

活李荷

卡斯奥 是好公

映獻天今院兩

演導婷婉張

話童的天秋

主 陳 : 鍵 : 周 演强百:紅楚:發潤

精小賣場公柴 | 魔女性場公萬 妖春·餘灣 | 色愁·餘年

她转油·星福·華龍 過二第海大 主劉 | 林 | 午 | 至 | 聚 演銘兆 | 威 | 馬 | 賢祖 | 樂國 一种 一种 世我覺漫讓片刻留 外浮放感浪真一此 外浮放感浪真一此 火四越越麻 箍師星 金香龍今 滿點旺光雅 邪姐 梅港 場

都富 石寶 k657116 週二第次大 强进步传 世我**竟漫**讓片刻留 外浮放感浪真一此 磁之裸都 踏體都當

都雅 都美 0 788911 週二第備大 主劉 林 午 演銘兆 威 馬

世我**覺**遷讓片刻留 外浮放感浪真一此 情日七見再:場早今都美

話靈的天秋 婷婉張•演導 综奇履仙登摩·場早今聲新

清系科性操作 整點動雷評好 桃蜜水小小 場早今樂快

部金剛

高怒場今 深火·早

童的話

,但開心也。 而且看在發仔面上,便宜給她哩, 就是去買菜時,街市裹許多人都 ,就是去買菜時,街市裹許多人都

人四 之课早 謝點 誘體 人場 慈 有NIF場午 篇DER有夜

地址:香港上環文点 重話:5-441503 5-



港多靚女

寧



會時隨爛顏林與(右)鶯黃 園右起是張森庭

② ① 1 1 0 451?394 5

映獻院① **建國女債** 演主榮國張

娃戲春場四 淫水・點

映獻院②

質的 秋 話 天 演主發潤周

祝 場四 仔妹・點

场五天今

禿 東 方

主 高 吳 演 虹麗 漢

春 場四

1.15

富富

再况下,被男友 國唸戲劇的少女 整揮的女性角色 語》裏的十三妹

金都

場五天今

天秋

話童的

吐雙場四 珠龍·點

資業

松 禁 令

新景浩人 奇象邁馬

視觀開局人突 野衆拓限性破.

场五天今

百麗殿

童話

盛秋平演主

a 配 。

場五後最

惑地帶

戲性換明 遊宴天

好_吾四愁柴早 正妻點紅烈場 斗妻場紅火乾

肉鹽

斯 12 半點半點

例爲倩小聶和妹三十以

大獎駕禁令

龍務戰剛鐵 飛特大金

城之空天

生先屍殭

鹰秃方東

0-6980228

場五天今

先殭

生屍

宜不童兒

街愛殺場廉四 情入: 價點

(\$1.8.)

城新贈

H 670421 映院戲唱六

大古 H 670421 城 天**荫後最** - 鏡林李許 合小正接冠 演家英鳳英 天兩後最 一林高吳元洪 合正麗. 金 演英虹漢彪寶 禿東 先殭 鹰方 生

映大盛天後 士戰血鐵

魂女

演導克徐 王 張 賢祖 榮國

叭大露場四 喇**歴・**點

映獻大盛天後 門虎龍湖江

場五天今 紅質學

场五天今 親特感全 切別受新 味性 嗒場四 滋盡: 點

分禁紫 影潮然正 1流的氣 電反凛 碧小場四 玉家 · 點

戲性換明 遊妻天 渴性主場四 飢婦·點

后皇

都皇

主 夏 秦 高 吳元 洪 演珍志林祥虹麗漢彪寶金

門虎龍湖江

方里

金

主 黄 | 陳 | 鐘 | 周 演像版 | 强百 | 紅楚 | 發潤 武體妹書 四字 | 鈍星 四華 遊內院 點由 | 胎際 點威 百樂

x655148

學快

夜 場今 女之,早

週二第滯大 9 + 40 5 + 20 12 + 20 第 7 + 30 2 + 30 週二 **遞第大** 1二第 客 黄 主領强陳紅鍾發周 串機淑演街・百・楚・潤 座邦占榮達鐵像敵87象新 1 實士登頓摩!偶無1形 王 | 張 賢祖 榮國 20**金大教** 後天 令早 30 金 大教 後天 今早 40 剛飛龍戦士 出心 **資陳鍾周** 淑百楚凋 **侯强紅**發 事故的妹三十與尺頭船 南班

下喜欣有由個覆金後。和不自 整数貨時於古聽部,七父過於 整古間生典,錄父十親,質

,,静,。成帶的片都

得他劇水外滿不對傑,歌聽味我

其,精推國乾會外和現星唱變對所質華舟歌兄欣國徐在唱的了音

,贈片把,他。劇鳳龍粵曲以的反英,我於最有我了接語,往愛

正維送那是魯一至。受流特不好

劍唱,劇説賞歌小我的歌,樂

牢固的基礎。 新加坡傳統文化的 經過積累、整理、意義的。作為一個

秋立四十

升初月

架日顯輸

,本。入

與去號一日日年稱現本

木輪一象出

自入照,現

已照像在的

生像機去照產機王年像

的七國最機 用十二為一

(盘國)

對

像助

也給

本,

照提

像質

自生市焦

動産場像 對過需機

之,,計

後如這可

何就以 又消帶月

. . 相照,

錦木雞照

┗ 像

台投灣

生産三

銢

輕的五音寫流吃一唱志運會

才像勒來,的的奏專今我以繪中

是他睛潑長。們也家書學憑草提

香配·墨期他可展揮盘境物·並 騰上輕凝觀盘以的毫展界抒也論

看似驅活思盘透録分清方,習空壇過片,

。了輕聚察應看一作共了情在,他

原,和先經經,整

世中聲塵百

《兵拒範則別知》 之的。國。相 之於於

景可有無塵爛起,

廖 來 然 車 光

商嘴的而创介,室次雨景畫的

。是作紹是放李忘納鳥顏恥識

以過驗我個蛮彈哲, 花相蟲

羽幾鷹鷹,到序畫分。,畫可和干萬了 飛雞的並這一的三 那裏見孔同出他 ,身生非位。紀部 巴亞李門學人對

竹聯,參,濟餘總畫

前子六内跋苦出

不柱,成李好的禪

池是寫受,禪幅生生

得,覆室影,在觀一南韻括展改有踏蓋外拂充愛。九市猶了退餘

面載光塵禪亭的六竹的家

像壁,,却門李月的一套李

真才只然紅燦不味的兒年團一製展

○看道·忽人月看回燕建一。門苦

温季一往走爭穿出,承後苦幾一的

苦的意魚回雕此

巴亚李門學人對刻

經一苦三輩叢李女年的

近人禪千,,苦弟正。

心, 與幾個交稿的報館大 術中心與大齊堂道類文化中 鄉灣中職道類聯物中心。藝 鄉灣中職道類聯物中心。藝 的認識甚為微薄 至於早期的舊式建設, 至於早期的舊式建設, 至於早期的舊式建設, 一向是個 高 是冷清至無人願走近它。我 招摇欲墜的天花,地面前的身份 都右里則泊滿了汽車。大約 都右里則泊滿了汽車。大約 都右里則泊滿了汽車。大約 是冷清至無人願走近它。我 是冷清至無人願走近它。我 整的天花,地面前的泊車 建築物。 身。大而泊只嘛 份我約左事有。

歌

聲

温

暖

間

超四旦且並四日

在於它旁遊的那一座被荒廢了的,買着忽停忽下的兩怪的地方則們成立了很久的洋人劇團原來依然屹立在其中,而且燈火通明,獨的月光,没頭没腦地遊到原來依然屹立在其中,而且燈火通明來依然屹立在其中,而且燈火通明來依 街 海 樀

七龙被 了同的舞典兩人維套當我和是先的芬曲,張買樂三的口意意太索查交豐當鋼他是就的人交。二或 十音味樂樂 陣蓋的響富時琴的他是交後多我套 苦靜容芬然腦聽反靜已而了,收洶變年樂,,,營學《樂,的協小的樂響來是最唱奏的音長問心樂、現,輕而地没我一反藏汰了我。各完父,唱列是最唱奏提交可樂進藏初片曲,樂盤 敲五。所具 好手年在以能 Al John 。指级音無吃的 那, 開樂法半碧 時我始的測世好 還一學喜試, 没避習好自下會 有流彈上已半變 **醋眼鲷**,的世的 射淚琴我口口。

聚既 N 条 作 行 飯 了 片 , 》 聽 偷 不 上 作 時 的 時 。 , 其 , 聽 快游CHHNRA用一的 也影休現一的起多 放音息在藏古自芬 剩作,最一樂時喜而典己的 訓,輕 3 些,聽歡不樂的《 唱一,却味味有 片逸老發是變人 公 選屈很口變不是 未極嚴昧,喜一 三格得多也我一 酶的有。就對, 的老一小不。吃意 WP.

未家

己談一能,的的帕

它有福我是

電

極妙不厭好帶擊瓦

他賞過學音寫舊寫憶二 行,鬥他,章得 · 少從是 第年另一 : 蓝而國 道從每人他:不米歌到演講 躋章代個朋點 學頭,年甜的

像萬的明逆 · 有十二 肯院 · 一十二 十接 却 **了**之 , 别 ,

場電二民展:

能年市了日路月二 期底,一本還,十 望為對成國要錦三 過止市以內受難點

、醫生會來

天驕

魔女

高,場上市到、七丁可有,場影萬。 到銷譽能日 一一了量。達.圓 共銷售六十萬2000年,五月,自動對於五月,自動對於 , . 恐今 再計像經 說 小 性 女 一 個 西之斗才道

軌 來 的 腿雲 被的

月邊的

地人起 **尘冷**

1 彼

版十三第

江佔劉

十六,本照

七十比單像萬八去鏡機

架萬年頭工

• 産期像總比品減機會

去,少一統

同到分生,

期八之産今

少是九一一百輪點百月

似乎可

焦個

李相路好

長八第

別忽略吸取營養

时人身也写真是人人 市人他写真资源 一 品增深容颜姿采 一 品增深容颜姿采 一 品增深容颜姿采

線的抵抗力,提高皮膚防敏感能 維他命C可以加强皮膚對光 忌的暗瘡。 一个人人之人會出現皮膚炎 巨,使皮膚變柔軟,防止皮脂過

起風社來光

被活版許潛旅內 動躍戶是力遊地

家是也

, 加便競不

情報也不能

,有一的了你地

育っ ・ 差徴

。干,夠干

擇、左只

了二右龍

11 以願食帶

花的常為,住務

分特見一道、興度產到種裏行旺

的禮些信一方來

真,遊禮一都, 真仍區物,會衣

灰 実 手 振 都 没 搞

→一手的四起

内 受柔軟

説道「泵

但得與衆 一 優 無 知 ? 說

在湖濱 何 得意!張于湖有許多佳詞,如得意!張于湖有許多佳詞,如何意。 使行人老常南望,翠葆窕涟。 使行人老常南望,翠葆窕涟。 使行人老常南望,翠葆窕涟。 使行人 雅一得俗不可耐的官員,他們却不點唱。」「人到此,忠憤氣填膺」,如《六州歌頭》中的「 , ---

有淚如傾

但知醉生夢死 - 道

 華潤禪步雨,水苦下交公紀照,活 數錄後後十無的一親關念片是照

書

眞

一無,法或,的體出其於全井味。惡擇知後前或所於澈飲任所是入已也選判其然累是、中一宜。分休者為知茶尾茶

凉宁真之茶任所是人已也遇判其然累是、中一宜。分休者為知茶尾茶茶。二功葉當謂香口經不擇斷閱,積由普分亞忌但辨憩合助。之是幾一一一提平十分尚時。片下變獨,準區不之經再辨茶,一茶。於談常學一一

水知尤茶知

的開

, 興也, 湍也, , 非冬, 非經, 非謂 知陸湖楚知,論鼎也,熟也,采曾初著陸一失綠咖不但

方文然能

向,自名歌

京大関原古理學

話意人切的家傳單至

期。京苑。、與,

字讃朱二了漂見賞粉那《亮

。 書中清清楚楚只寫四字,為什一句,便刻了「曲徑通幽」這麼一句,便刻了「曲徑通幽處」五吳如直聾古人「曲徑通幽」這麼的是「曲徑通幽」這麼的是「曲徑通幽」的四字額,因

字中

呢?

5亭」,而只是水(可惜是低了些,

日怪,豈有此理」,以此移贈吕田口林時,有人見景即興:「泉來天的審美觀。

有进寬價值。科研人員和地理系學研,石柱擋道,水洞神秘,行動與化了,許多景觀,雖琢痕迹明顯,化了,許多景觀,雖琢痕迹明顯,化了,許多景觀,雖琢痕迹明顯,

有: 食住行

桑田了。 值得地理學家深入研一前,這裏曾經是汪洋大海,如東新世到上更新世古脊椎動物

、石鎮乳,大自然勤勞不良期,乾燥後附在啟石上,只,未知是否是「無底深淵」一米多,為溶洞所獨有,此

日

, 每天

・光若

小

上具器皿、風俗習慣,應有盡樂, 而在於它提供了別處無法提供的有關當時人們私無法提供的有關當時人們私樂, 而在於它提供了別處樂, 而在於它提供了別處

黑市買賣幹

共 或情有 開 則况理 支基設不論全

支要這區提共, 實共 平求樣的出開無例開

收制否支議約兩到加決不,東方

抑法免超

壓上一能希。面認

拒原滋入美 绝擬病醫國

,那把,沒中證在時

因回道結走國實**昆**, 為美個果,民是明一

愛恩的 滋味一

的地方,只放了約五六内的咖啡室獨成一格,

林過賓資-資時

间就「打烊」不做你的生物市的店規那般 ,一到相當靈活的,並不像內地店內的講物店子經營手法店內的講物店子經營手法店內的講物店子經營手法

登家邦科牛,了,經窮非

生很生得也的學對這還但是和洲

把者院遊

國病要但航愛進個

着 着 這 子 這 不

目必甚確

曾横來屬國 爱是個伯。人派美 被掃也伯家 滋他病的這連美國 逐稱歐一有,提病身人不樣同國的

的其愛

食人類第狂真,在和類的一奔是越世

又罰泛成聲越

毒一, 濫言「有的品次愛,斯愛「許

點通道有完但店

酒店時已近晚上十時 河后時已近晚上十時 河后時已近晚上十時 河后時已近晚上十時 河后時已近晚上十時 河后時已近晚上十時 一部份交易才閩店,因 一部份交易才閩店,因 一部份交易才閩店,因 一部份交易才閩店,因 一部份交易才閩店,因

懲次,一來界 罰泛成 聲越上

迫而起使公共的变法

的高地價政策批评,或利用地座菜,推行數以十年計,所得來達到地皮的收益與駕御整體港府當初在控制地皮的供求

談房委會權力擴張,會

陸的

一,給音 訊不唸貝

容成

都就

尋

ح

房委會增加

少來維繫整個低型人,質則普通市民工人轉嫁於普通市民工人

集

江佔劉

萬八去鏡機

架萬年頭工

- 架同照業

1去年同期减少百品,佔到八成是输入百分之十九點四,佔到八成是输出, 一共生産了一百品,

3,似乎已失掉了5战雖然可以自動對5

比品減

南本已以

間萬廠各目 題架競大前

加 戮擠來 絞 了得。 一 扭人一更, 大别在的記點火

事,起風初了但來光的。 納這遊

是被活 子動照行

绣带我皆的花的常為。

泥禮泥菜農了者真仍區物,會衣

許潛旅內

選百元也

沙爹宜自己動手

一百價效,便一些 華幾錢的有宜的有

族也一展大但,説

以暇線打以遊遙社使之一主在潛樣不 不勢,意一力吧那 少,實,些很1麼

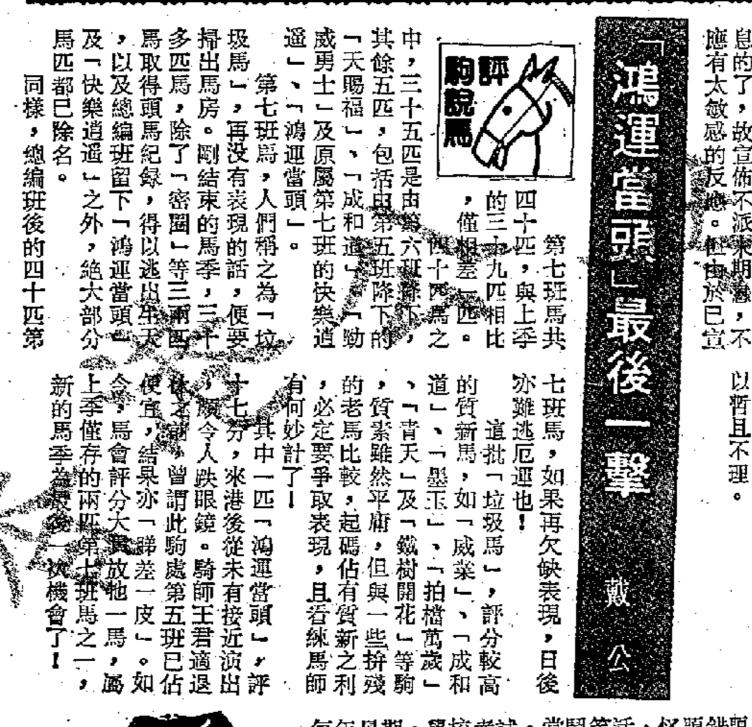
一,宣佈後也是跌個不 一,宣佈後也是跌個不 一散,曾跌至九元〇五 一散,曾跌至九元〇五 一九元八角的高價 三五元元八角的高價 三五元元八角的高價 三五元元元元 同望公偶九因紛 樣九份一倉。棄己

,然氣面 七一想一看

園新

皮,投唱 弱在子 不股資定隆官勢珠。前價對的盟土 會象機股九 非走有,會價倉期

最後



之拚等歲成較

師生啼笑皆非

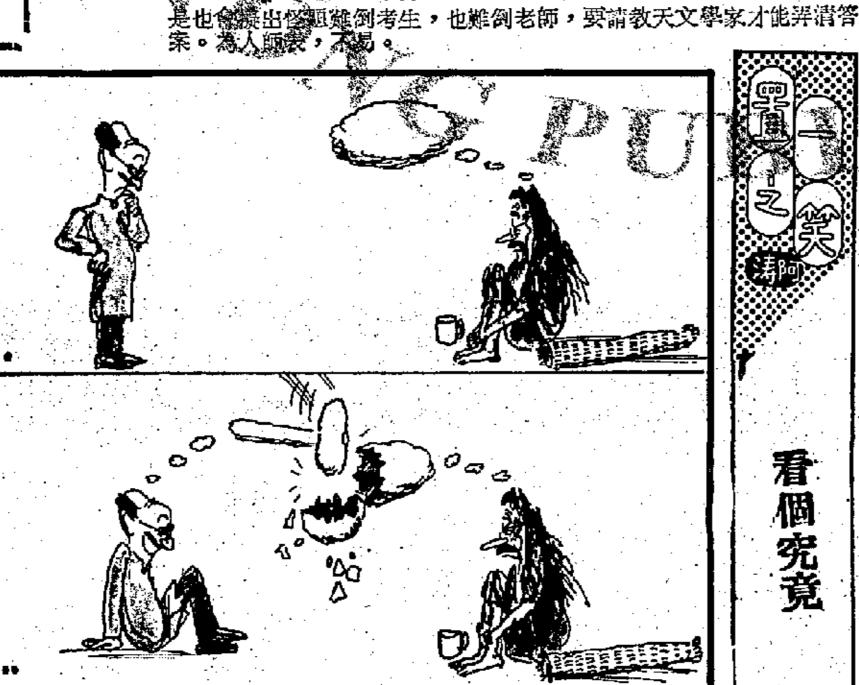
每年建屋是與高水型。 每年建屋是與高水型。

不覺 其 太有 錯 多不近,

於給,還

之馬-班君 1一,。已適演, ,屬如佔退出評

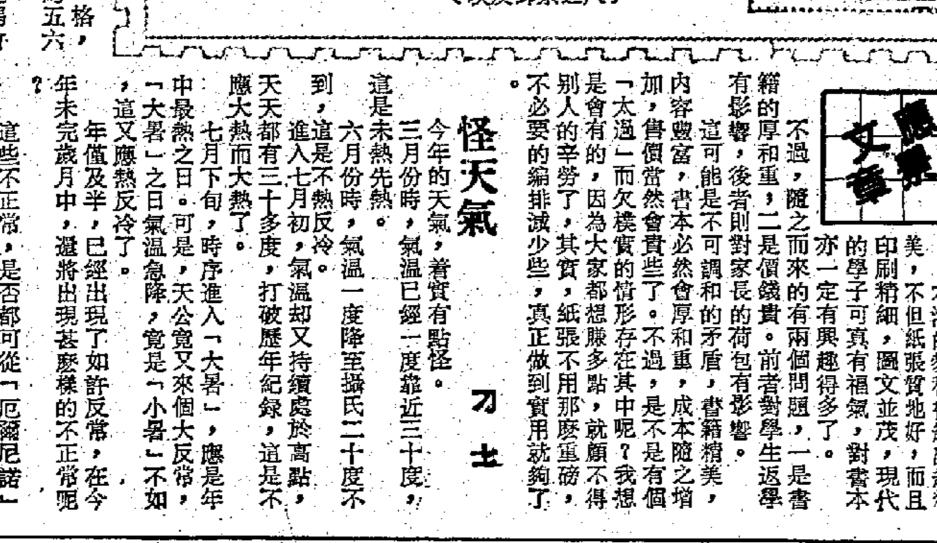
? 對一個初中生來說並不難。看來, 擬訂命題的教師, 有其用意, 既 考學生的天文基礎知識,也考學生的生活常識。聯考的標準答案是E ,公布後就引起教育界爭議,據從天文台查證近三十年來資料顯示, 台灣地區從一九五六年到八六年的中秋節,月亮從地平線升起時間



納賽爾因心臟病逝世

總統出國參加和平會議回國之後,突然因為心臟病發作而死亡。 納賽爾出任總統之後,一直没有允准在郵票上使用他的肖像 當年那一套普通郵票200m和500m高值票 採用了納簽爾為圖案。没想到,第二年他

四枚,均黑色,兩枚圖案為他肖像,另兩枚為陵墓。 九七一年又發行了逝世一週年紀念郵票,共四枚。 (埃及郵票之八)



士 希

忍住,别掉淚

京聰有劇説那

說

但啦 得與衆

他的季:

走了。我問題 你快樂!那 生走過來要!

能表然而白知那

. 是 告 · 做

, 一天會失去表妹,於是……。 一天會失去表妹,於是……。

林振强。道首歇,内容回憶學生是由譚詠麟作曲的,填詞的則是一男一首《結他的季節》,亦

/]\

姐係七考

記性

"保權在自己一"。"不可以找人"。不可以找人

我 無 無 辨 法

傷過顧了她「不 了為你,太」肯 感工怪才重

rationed)

貨品精挑細選包羅萬有 腰飾熔級圖 整徽

器燈雕池评

場隆重期幕,特別 場隆重期幕,特別 の一份,送完即止 一份,送完即上 一份,送完即上 一份,送完即上 一份,送完即上 一份,送完即上 一份,送完即上 器家,,十九日居 用居包更元折至廣

暨藝 紅磡黃(香港) 埔 有賀 花限 園 中司 藝業居 廣八 場周

開年

居廣場開幕

公司致意 於大厦 6 字模 L 座

作為問題,除了考諸如的單台有獎電話節目,如,應是最好記性之人如,應是最好記性之人

那四個?當然是「亞姐」大 會司儀劉志榮與李殿朗,還有嘉 會司儀劉志榮與李殿朗,還有嘉 會司儀劉志榮與李殿朗,還有嘉 實在不宜過多有味的問題,有損 可在不宜過多有味的問題,有損 可在不宜過多有味的問題,有損 可在不宜過多有味的問題,有損 可要屬及自己的形象吧! 不信,或者可以考一考四個紙,也未必能「全中」也。和平小姐……」老實説,對照報和,便是「性格、魅力、陽光、姐,便是「性格、魅力、陽光、離是性格小姐,又或誰是魅力小

,百分百 類廣騰, 型的山東 東 是個個個 温冷 差,可以流七十年

为評

交響曲》。近年來對德伏扎克的4曲,編號上已趨向於一致,全都採取新的

第一及第二交響曲)是一八六五年廿四歲時,但那兩部作品他生前並没有出

版過。從一八七三年至一八七五年中都寫了一部交響曲,直接連

三部作品,就是現今的第三、第四第五三 於

部。F大調第五交響曲,是道三部響曲中

唯一是在德伏扎克生前出版過的。是一部

這是匈牙利指揮家克爾特斯(tran

四樂章的作品,斯拉夫及波希米亞彩頗為

Kortesz)指揮倫敦交響樂園演奏是音,

冰意外逝世,道是他六十年代中期自音

克爾特斯指揮德伏扎克的交響曲類**後瓊稱** 讚,可惜他却於一九七三年四十六岁因游

現在經整理重新發行。DECCALL,體

鮮明,和聲也頗厚重。

射唱片: 417597--2

鐳射製作**德伏!克第五交響曲**

德伏扎寫過九部交響曲,但在世時只出版了其中五 部,因此在1.編號上向來就有新舊兩種。這部《F大調》在舊編號上為第三交響曲,但在新編號上則是《第五

不去得費費 所,是 合拍,人得 長都看 **肺病神迷歌級,「款」個這猴瘦**

海都掬。排《 》説盡許定費 大道心鞍八劍 得個血華月恩

出 > 劍 象 難 令場回護種》

默五九第如氣 映場天十虹勢 天兩後最 主 王 張 演賢祖榮國 瀛東

樂民

3-675649

土戰血鐵 橋奪飛場午普 命越·夜慶 聲麗 統總

5-8331937 3-945300 映獻崇天今 主領午 王 張 演览馬 賢祖 榮國

樂娛 竇 凱 3-809570 5-243253. 早請場五天今 靡披向所・備条勇智

奇蕩早 行女場 榮疑

0-755733 0-4922946 场五天今 場五天今 片巨喜驚 務大 録 飛 戦 龍 特 先殭 屍 生

製監實金洪

0-208708 3-432659 天兩後最 錯萬

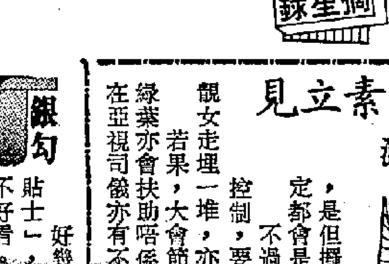
漠 **令禁**紫 兄沙午 弟煲場

樂室 的團

家,他們既有嚴某十三個人無疑每他們的確名副其實 音他交國正二藝 樂們響古是,奇 。能樂典我關高

司便没法生存。怎样 來分費你 問題國都是眼睛,怪尷尬的, 是愛的是創作。親自 是愛的是創作。親自 是愛的是創作。親自 工作室,他一年要策 可他又摇頭。「這個位好難 時間給自己開戲。」這個位好難 可便没法拍,要排不 同的遊演去拍,哪有 同的遊演去拍,哪有 可便没法生存。怎样 來分費來

> 。總有斷會 之入接,



兩限, 灣總全 一所象貫,發 可 週間在 報有客 些偏,給已生 謂 的。若無章客觀遊報倚總我有重近好

來大 條道個 人比的的道件兩好在所較

5-632959

| 之天後 | 南 | 城空天 | 南 册入場四 招 早南 春手,餘

愛

回值好 味得戱

最美麗女鬼

2:30 5:15 禁紫大員銷推 之天後城空天

地誘肉帶感體 路走草着早 錯鞋錯場

園花大海

行發本印新全 | 年週50祝慶

中新隆 西型重 電戲開 城之空天,場點四線全 影院幕

(2)都京(1) 場五院兩映週二第 1 頭鰲佔獨座貴 秋 的 天 郷

五今週二第 鐵剛金 飛行龍林 精場五日即 屍 5 兄替場⁴女技場四 弟賊・3郎摩・點

今五場 雪姑 七 五場大漠葉令 t 的聯 四十 說不 點點 話到 三半 先執早 蜂法場 金基鴻 1基鴻 城龍九 際國 鸻香

海傷 捅失

門龍江後 虎湖天 王青 四十點子柱 三九

0-4161419

史秘宮禁 【作峯崩片情艷裝精華豪 「奇風内禁揭」【悲人愁權刻 情月的宫間 劇性的與劃 鬼餐:場夜午今華大

傑方 名 台 作翔演導灣 監除 幽情 禁紫大 令紫漠

胖光倒流70年

天兩後最

士戰血鐵:映獻天後 怒青場今· 邊 場四黎等半十明 公流場午 潮春· 夜人缘· 點明符· 點珠 僕氓· 夜 角旺

^{酸公影國聯}天兩後最 行司片縣合

主李杜基 | 摩珍 演夫化斯 | 爾茜

早請場五天今 天雨後最 廖茂本 門虎龍湖江·映獻天後

鬼 場午 健 場四 醜 早紅 鬼打·夜 挺鬼·點 鸭小場彌 鬼養場四 法家早好 點 法家場運 岩至

宮

映週二第 九七五兩12 點點點點點 八半四半四 天**两後最** 九七五兩12 點點點點 八半四半四 集四更出警學 **地程天翻**

場五天今 歷曲最使唐 程折懸西朝 。的疑域出 禁紫 集砲雙神點今 續響勇半十 刀神怪盲場午 經招等·夜

華南

K881755

場五天今

作擴破岸海 手天影峽 合荒人兩

泽南

5-737388

市人色場四 場肉情,點 人 點場今 人數半十早 阻步尖 運海

天**两後最** 九七五兩12 點點點點點 八半四半四 能務戰剛鐵 飛特大金

H!1449

s 820749

夜加民 場午樂 不兒 宜童 映獻 奏 天 今 | 褒加麗 風創後旦刀山本英雄作影城新 格新再山馬「色雄」室工電藝

華聯

主 高 吳元 | 主導 洪 演虹麗漢彪 演演資金

門虎龍湖江·映天後 次數性場四 故堂早芳葵 放愁·點 事口場芳葵 女妻性場四 放愁·點

廿八周年紀念

演馬史錯衰 新田提身鬼 作主夫 · 上 先綠

天九十第

天集更學後 夏·第警天 地翻四出映 虎龍湖·夜晚 一克龍湖·夜晚

風創後旦刀--本英學作影城新格新再--馬--色雄--室工電響 **證大評影報各**

整鴻

情也的第

聲樂

3-617100

飛特大 鐵龍務戰剛金

停留點四

眼鬼吳宫蘭

芳葵 利順

響物用廣場

金床及地球身歷聲座椅

師花

美馬 公阳。有 7EIM 复

二期星

(2) 刑特

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念



暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中式皮草服裝

時代表皮動物有限。公司 MODERN TIME TRADING CO. LTD. TEL: 0-290611-4

德 寶 工 程有限 公司

新

占



語稱豐

UTB30

WLS14 WLS20 WLS30 WLSL14 WLSL20 WLSL30

28TG 28TGS 30TG

首屈一指,在商品方方呎,規模上在本港

VTU 28

آهآ هي

6 9 EM 6SPF 89E#8\$PF

藝珠

寶鐘

载

致意

三九龍彌

磡黃埔

九園中藝家居廣場開幕

)有限

儿費送貨

盛久

東

意

·五一八四二三二〇

暨紅磡黃埔花園中一藝(香港)有限公司

司

中藝家居廣場開幕 中開業廿八周年紀

願得特别漂亮,是個頗重要的原各種原因都有那麼一點點,珍茜

安當,仍然有近二萬觀衆捧場無難然演唱會到最後一分鐘才安那亞(他母親的出生地)演唱後,突然到後,突然到 擂射製作德伏1

不喜歡看漂亮的東西,從 下一大筆,每次重映又收 有「執輸」,你說「好勝 有「執輸」,你說「好勝 時一大筆,是一點也不奇怪 的。另外香港人還有 的。另外香港人還有 的。另外香港人還有 此有關,《黄土地》亦可 此有關,《黄土地》亦可 此有關,《黄土地》亦可 以一大筆,每次重映又收

。 一則評論説, 年邁,擁有還 有一則評論説

《 下大調第五交響曲》寫於 在德伏扎克的交響曲中,屬於中 第一及第二交響曲)是一八六五 版過。從一八七三年至一八七五 三部作品,就是现今的第三、第 部。F大調第五交會曲,是道三 四樂章的作品,斯拉夫及波希米

鲜明,和聲也類厚重 道是匈牙利指揮家克爾特斯 Kertesz)指揮倫敦交響樂團演習 射唱片: 417597--2

發潤周

人 贴場今 人嚇半十早

天九十第

天荫後最 九七五兩12 點點點點 八半四半四 體務戰劑鐵 飛特大金 先綠 生魔

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

文華領呔服裝公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

耀文美 棣光 致意

地址:香港康樂大厦四樓 電話:5-263336;

關伍

地址:九龍太子道西141號長祭大厦 6 字樓 L 座

藝(香港)有限 藝家居 29## 2DC10

Tel: 5-8152103 5-8152048

藝(香港) 新華銀行香港分行 ··5-8420668

暨紅磡黃埔花園中藝家居藝(香港)有限公司開業廿 下藝家居廣場開幕 內開業廿八周年紀念

意 中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場問幕

戴德士洋行(香港)有限公司致意 M. DIALDAS & SONS (H. K.) LTD. 地址:雲咸街12號印度大厦 5樓 電話:5-231408

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場問幕

珠江客運有限公司致意

-藝家居廣場開幕 - 開業廿八周年紀 致意

山貨倉有限公山 有限公 限 8 5-419782 公司 司 致意

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念藝(

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

電話:3-819780

藩市

致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中芝興業財務有限公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

合僑算盤行致意

地址:皇后大道中228-238號聯業大厦十

楼1001室

電話:5-410678

地址:香港皇后大道東183號合和中心53樓

CCIC FINANCE LIMITED

電話:5-8620111

豎紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕藝(香港)有限公司開業廿八周年紀

埔有

公司

(香港)有限

場

爺正

張重方微 9

|業廿八周年紀念 家居廣場開幕

號安年大厦15樓

暨紅磡黃埔花 藝家居廣場開幕開業廿八周年紀念

|業廿八周年紀念 家居廣場開幕

入司致意 大厦1214室

用業廿八周年紀念 泰家居廣場開幕

家具致意

1144號地下 5-400084

厚同 The state of the s COMMITTED TO THE PARTY OF THE P

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

意

捷勝貨運有限公司致意 地址:港灣道28號灣景中心2樓

電話: 5-8313200

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中國中發有限公司 Chungkuo Chung Fah Co., Ltd.

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中國國貨公司致意

分公司:荃灣青山道264號-2 98號前豐中心 分公司:香港杂灣道341號宏德居B座二樓 . 5-8960311

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

維多利亞公司致意

總代理:積家衣車 地址:油蘇地彌敦近218號恆豐中心1樓16室 重括:3-7233183

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

意 致 世 劉

麻鐘時場廣居家藝中

香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

看洛凡多個所有限公司型量 The Ming An Dusurance Co. (H.K.) Ltd.

歡迎駕臨洽詢

地址:香港德輔道中141號國際大厦十四樓 電傳:74172 MINAN HX 電話:5-8151551 電掛:0640 電訊: MINGAN

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

同德網緞貿易有限公司致意 地址:九龍紅磡鶴園街凱旋工商中心 第三期2/F N座 電話:3-629286

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

恒興隆有限公司致意

地址:香港永樂街59號地下 電話: 5-444256 447841

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

盛詠 孫紀 同敬賀

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

聯僑企業有限公司致意

地址:九龍官塘勵業街11號 重話:3-7579331

相

公司

致意

•珍蛋微超稱堪 • 秀勁

虎微

猶賞

限有

4 FI %

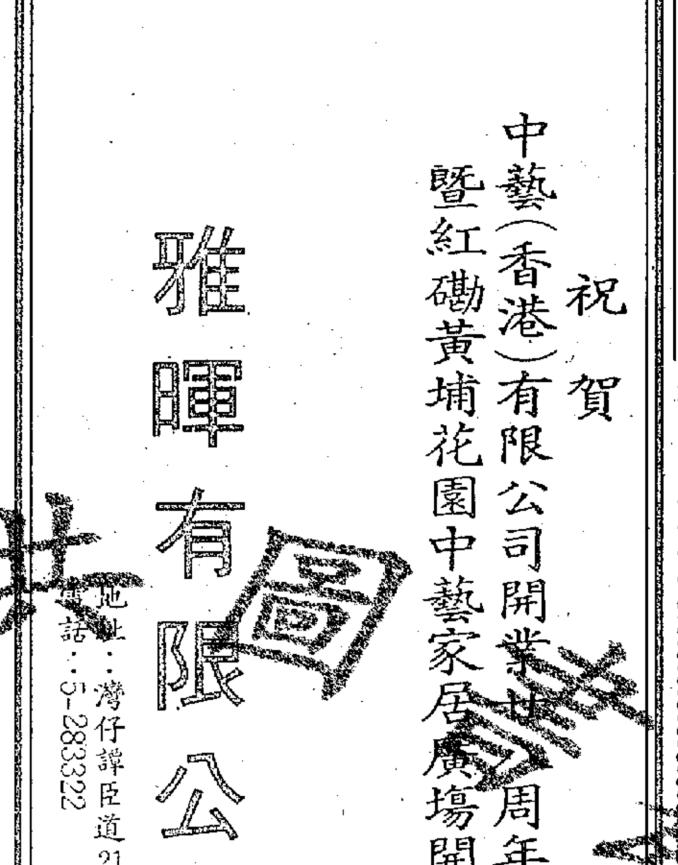
TE LA

業廿八周年紀念 開 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕



地址:半島酒店ML-9 電話:3-667508

公司致 意



中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 **暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕**

> **WORLD HKG CO., LTD** -CULTIVATION

沙咀漆咸道67號安年大厦15樓 3-7313131

復

致

意

暨紅磡黃埔花園中藝(香港)有限公司

藝家居廣場開幕

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

貿

全 貿 易 **亿** 代理日本旅行袋、公文箱 福

地址:香港西營盤第三街182-190號一樓一號 電話:5-406372

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

意 致 龍

地址:紅磡鶴園東街2號富德中心2樓201-電話:3-7650839

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

鴻益行有限公司致意 地址:荃灣橫龍街78-84號 B座二樓 重話:0-4995255

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場問幕

香港長江蓆業有限公司致意 池址:灣仔高士打道223號十一樓

電話:5-755466

中藝術學有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃楠花 中藝家居廣場開幕 海神油畫出口公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

電話:0-285011

李之泰致意 地址:九龍紅磡裕民街與業大厦]座4樓

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

長城寶石雕刻工廠致意 地址:九龍紅磡漆咸道250號七樓D座 電話:3-333319

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

恒豐電業公司致意 地址:彌敦道594-596號地庫 電話:3-325711-5(5線)

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

藝家居廣場開幕

中國大華行有限公司致意 **地址:九龍長沙灣長裕街五號十樓** 電話:3-7432718

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

寶安毡被公司致意

地址:香港威靈頓街123號地下 電話: 5-446822 5-411786

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

公興有限公司致意 地址:中環太子大厦1214室

電話:5-224171

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

義興隆工藝家具致意

地址:香港荷季活道144號地下 電話: 5-469153-5 5-400084

渣打

中藝(香港)有限公 暨紅磡黃埔花園

天息

捷勝貨運有 地址:港灣道2

電話: 5-83132

中藝(香港)有限公 暨紅磡黃埔花園"

Chungkuo Chun

中藝(香港)有限公司 暨紅磡黃埔花園

總公司:香港銅鑼灣伯和街3 分公司:香港銅鑼灣軒尼時 分公司:荃灣青山道264號-2 分公司:香港築灣道341號宏

中藝(香港)有限公司 暨紅磡黃埔花園 9

維多利亞 總代理:

地址:油麻地彌敦道: 電話:3-7233183

意

pliments

IES LTD.

廿八周年紀念 居廣場開幕

ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼ਫ਼

限公司致意 一69號二樓

廿八周年紀念 居廣場開幕

會致意

航樓B、D室

廿八周年紀念 居廣場開幕

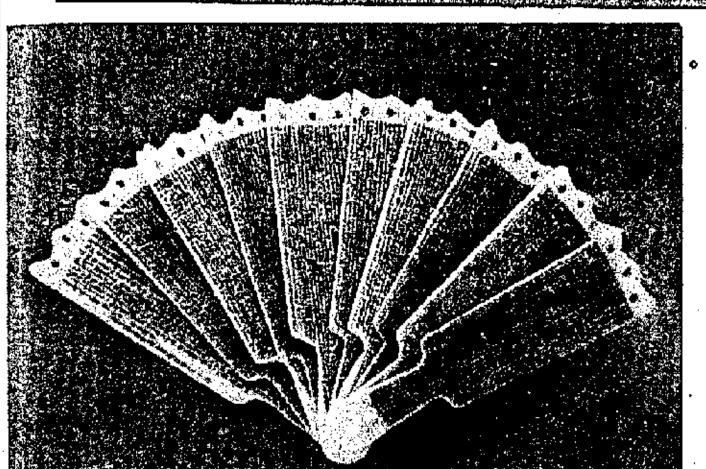
司致意

0號2-4樓

廿八周年紀念 居廣塲問幕

司 隆 致意

材券大厦八字樓



5 判特

全球最小萬字扇

在黃斯花園商場

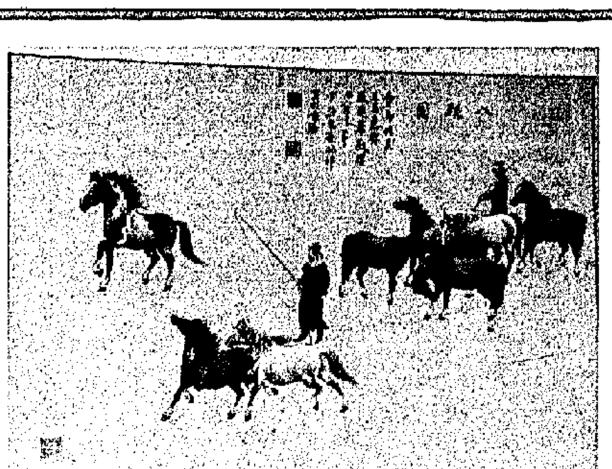
黃埔花園

和記地產代理有限公司

香港中環夏慰道十號,和記大厦22字樓

電話:5-213241

HIE B





配合中藝廿 **U**S 畫展 **泛活動將辦展銷**

陳永平

中藝(香港)有限公司 開業廿八週年紀念

中藝家居廣場開幕誌慶



飛燕

達誠三洋電器有限公司

飛燕電器(香港)有限公司 致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 **暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕**

意 致

地址:青山道489號香港工業中心B座地下* 電話:3-7439911

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

山河珠寶有限公司致意

地址:香港灣仔莊士敦道137新盛 商業大厦8樓 電話:5-8936876

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

金星公司致意

地址:九龍尖沙咀北京道47漢口中心7樓 電話:3-660487

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

豫明(香港)有限公司致意

地址:星光行1418-1420室 電話:3-7234128

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

和記記

春誠綉花有限公司致意

地址:香港雲咸街31C-D三樓 電話:5-227984

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

日立一電捷(中國)有限公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

廣隆行五金致意

地址:中環關麟街10-16號致發大厦三樓

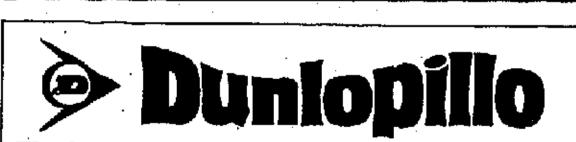
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

翠華珠寶玉器號致意

地址:廣東道546號地下 電話:3-855835

6 列特

念絕年周八世業開司公阪得有(港香)藝中 親陽鴻鷹屬霧鑿中園7它塘黃爾磡紙豎







力生公司 致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕



高級床褥 喜臨門床具製造廠有限公司致意

地址:九龍油塘崇信街 2 號 2 樓

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

SUZURAN BED

睡康寧高級床褥

致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

飛利浦

中原電器行有限公司致意 **建设产项干诺道中122-124**號 海港蘇葉大厦1字樓

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

雙魚藝瓷有限公司致意 地址:香港仔黃竹坑道29號維他 1字樓C3室 電話:5-551881

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

Lin & Partners

代理批發

With the Compliments

EMERALD MINES LTD.

Rm. 502-4 LANSING HOUSE,

41 QUEEN'S RD., C. HONG KONG.

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中國珍珠有限公司致意

地址:香港文成西街47號三樓203室 電話:5-412114

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

銀行致

地址:香港德輔道中71號

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

立藝象牙玉石廠致意

電話:3-691769

祝賀 中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場問幕

地址:香港皇后大道西二號聯發商業中心1706室 電話: 5-431652 431682

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 **暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開業**

冢廷用品

津聯有限公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

上海资禁有假公司

中心第二座 101室 電話:3-7232072

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

高標準通用電業有限公司致意 地址: 九龍大角咀必發道67-69號二樓

電話: 3-945246-0

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

電話:5-\$436111

蟹紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

華僑商業銀行致意

地址:尖沙咀金馬倫道32號地下 電話:3-7396683

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

粤商發展有限公司致意 地址:九龍尖沙青廣東道30號新港中心第一

電話:3-691787

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

萬隆地毯公司致意

地址:九龍加拿芬道49號A地下 重話:3-696225 3-7214978

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中聯陶瓷有限公司致意 地址:九龍青山道479號地下

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

永興隆籐業公司致意

地址:九龍深水埗欽州街58號 電話:3-868070

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

金門貿易行致意

地址:荃灣葵涌葵豐街華葉工業大厦A座 電話:0-212312

電傳:71777 SHANG HX

地址:香港告士打道173-174號天廚商業大厦2樓

.電話:5-8916313(8線) 電掛:"8609"HONG KONG

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 **暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕**

章記國產傢俬鋼具有限公司致意

地址: 九龍飛鳳街36-38號地下 電話:3-272551

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

伯樂象牙廠致意

地址:九龍界限街23-25號二樓 電話:3-814988

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 **暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕**

香港陶瓷商會致意

地址:西環德輔道西164-170號5樓B、D室

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

宏安投資有限公司致意 威德投資有限公司

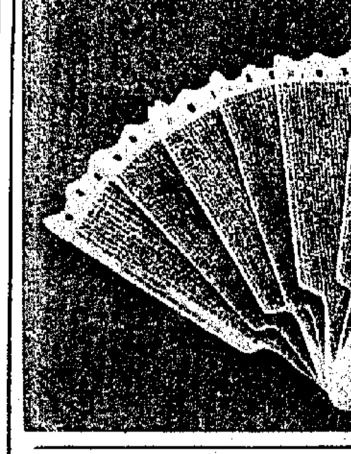
> 地址:香港灣仔洛克道20號2-4樓 電話:5-271522

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

金鳳發展有限公司致意

地址:香港高士打道166號信和財務大厦八字樓 電話:5-8915728

(5)列第





中藝(香港)有限公司開 蟹紅磡黃埔花園中藝

益 地址:青山道489號香港二 電話:3-7439911

中藝(香港)有限公司開

暨紅磡黃埔花園中藝

山河珠寶有限

地址:香港灣仔莊士 商業大厦 8 樓 電話: 5-8936876

月業廿八周年紀念

家居廣場開幕

CEUR

公司致意

\$

業廿八周年紀念

家居廣場開幕

公司致意

81號安寶樓13樓 C座

用業廿八周年紀念

家居廣場開幕

公司致意

用業廿八周年紀念

喜家居廣場開幕

入司致意

过393-407號東區

禄局長街37號

念能已年周八竹業開司公陽清 事原門場應應事。第二十四國72月前至個的8月皇

(7)刑特

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

南第 洋

·藝紅磡黃埔花四·藝(香港)有限公 藝(香港) 中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

银行

金集 多勤

暨紅 一個黃埔花 不居廣場開幕

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

National 西雅圖貿易有限公司

意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

美勝(香港)有限公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

路華有限公司鐵鷺 地址:香港銅鑼灣屈臣道屈臣氏大厦 電話: 5-8072863

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開業

柏 學

聖祖黃埔花園中藝家居廣場開幕 SHARP

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

香港分行

意

畲

電器用品

致意

限

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

致 意 司 昌公

地址:沙田火炭黄竹洋街78地段富昌中心四 字樓C座 電話:0-6996455

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 歷紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕 健民醫藥有限公司致意 中藝(香港)有限公司開業工具年紀念 **暨紅磡黃埔花園中華茶石廣場開幕**

地址:銅鑼灣百德新街珠城大厦13/F A 9室

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中國宏興藥品有限公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕 Audio & Video

愛華視聽產品

愛華啓祥影音有限公司

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 **暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕**



各祥洋亓有限公司敬賀

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

億商貿易有限公司

華南企業公司

地址:香港九龍新蒲尚六合街十七號

With the Compliments

JEATAC ORIENT TRADE LIMITED Rm 1105, EAST POINT CENTRE, 555 HENNESSY RD, CAUSEWAY BAY, HONG KONG

5-8336977

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場附幕

王慶豐瓷莊有限公司致意

地址:荷里活道54號地下 電話: 5-443776

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

FAKIR ABC 允景有限公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

電傳:50076 EXCDC HX

RHYTHM TE 可如 QUARTZ CLOCK

mtta: 華僑銀行有限公司

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

黎李馬 錦孟 致

地址:中環陸海通大厦十樓 電話:5-265261

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

嘉盛五金行致意

地址:新界葵涌葵德街 15-33,葵德工業 中心第一座四樓」 重話:0-285571-2

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

幸福企業集團有限公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

利源書報社有限公司致意

地址: 九龍旺角洗衣街265-251號地下 電話:3-818251-4

]業廿八周年紀念 家居廣場開幕

德)致意

念能質用八世業開到公阪電有(港香)華河 帶閉場應應應可過才的環境透過新過

(8)判特

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

> 團 準行

雅俏高級床上用品

地址:太古城柏嘉商業大厦701-704室

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

交通领情

香港分行

地址:中環畢打街20號

電話:5-8419611

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

(FOCOEX S.A.)

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

入口高級毛巾

*** (香港)有限公司開業廿八周年紀念

雪 動黃埔花園中藝家居廣場開幕

富財有限公司致意

室公司

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

(W) PIONEER 信和工程有限公司致意

地址:皇后大道中138號19樓

電話:5-439184

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

FOMENTO DE COMERCIO EXTERIOR, S.A.

西班牙對外貿易發展公司

致意

廣記筆行有限公司致意

地址:香港大道中229號2樓

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

馬士基輪船(香港)有限公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

達

翁德才先生夫人

電話:5-8372222

寶

地址:香港銅鑼灣希慎道10號新寧大厦17-194

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

海直: 3-7397037

華閩(集團)有限公司致意

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場阴幕

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場問意

地址:香港皇后大道中55號

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

三禾發展有限公司致意

地址:中環歷山大厦909-910室

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

Manhattan®

事話:5-252119

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

德記莊有限公司致意 地址:九龍彌敦道777-781號安寶樓13樓 C座

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

電話: 3-802056 3-802792

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

澳日實業有限公司致意

地址:澳門伯多祿局長街37號 電話:71688

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

開源貿易公司致意

地址: 灣仔軒尼詩道393-407號東區 商業大厦7樓

電話: 5-8934461

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

行致意

鍾山有限公司致意

地址: 灣仔港灣道26號華潤大厦45樓 重話:5-8329968

勝家衣車公司致意 地址: 灣仔洛克道41號東城大厦10樓 電話:5-8613655

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

劉 致 意

> 地址: 德輔道西40-50號 電話: 5-402238 5-471078

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

香港星光珠寶公司致意新加坡立新珠寶公司

地址:九龍佐敦道44號 A五樓 電話:3-7245662

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 . 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

建德行(巢建德)致意

(7)列

中藝(香港)有限?

暨紅磡黃埔花園

Nation 西雅圖貿

中藝(香港)有限公

暨紅磡黃埔花園

美勝(香港 地址:灣仔高士打道 19字樓

中藝(香港)有限公 暨紅磡黃埔花園

路華有限

地址:香港銅鑼灣

中藝(香港)有限公 暨紅磡黃埔花園

昌公 地址:沙田火炭黄4 字樓C座 重話:0-6996455

中藝(香港)有限公 暨紅磡黃埔花園 **Audio**

愛華神 總代理:愛華啓祥

中藝(香港)有限公 暨紅磡黃埔花園

FAKIR ABC 允景有限

中藝(香港)有限公 暨紅磡黃埔花園

Hennessy Road

三道詩尼軒港香:址地

八一七五七:機總話電

8 TELEX: 72859 HKTKP HX

售零 半張六紙出日今

限有務印利有港香

迅昇

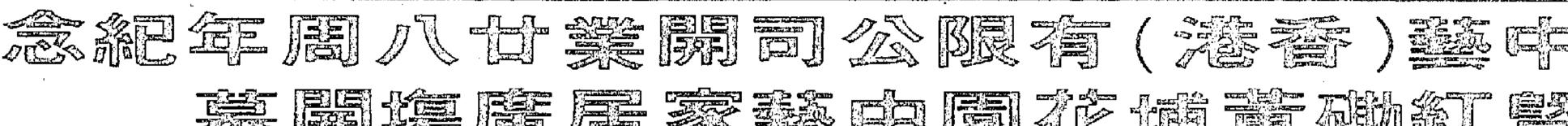
有限公司

即祭永年

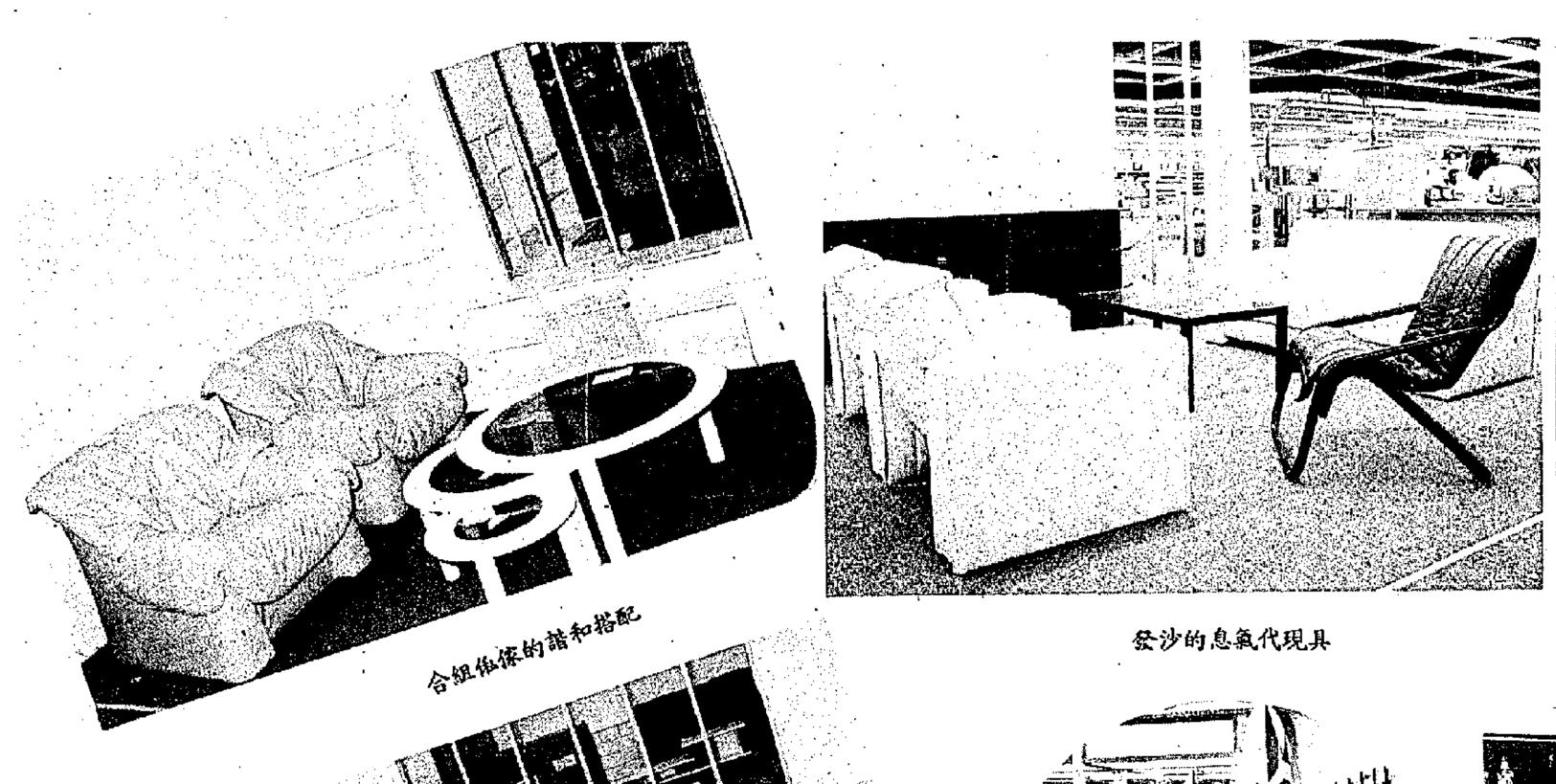
可是公司

首龄廣告公司

Hong Kong

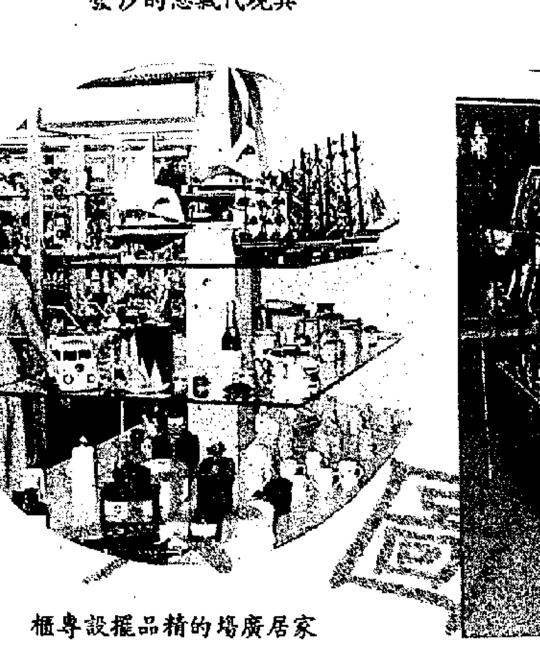


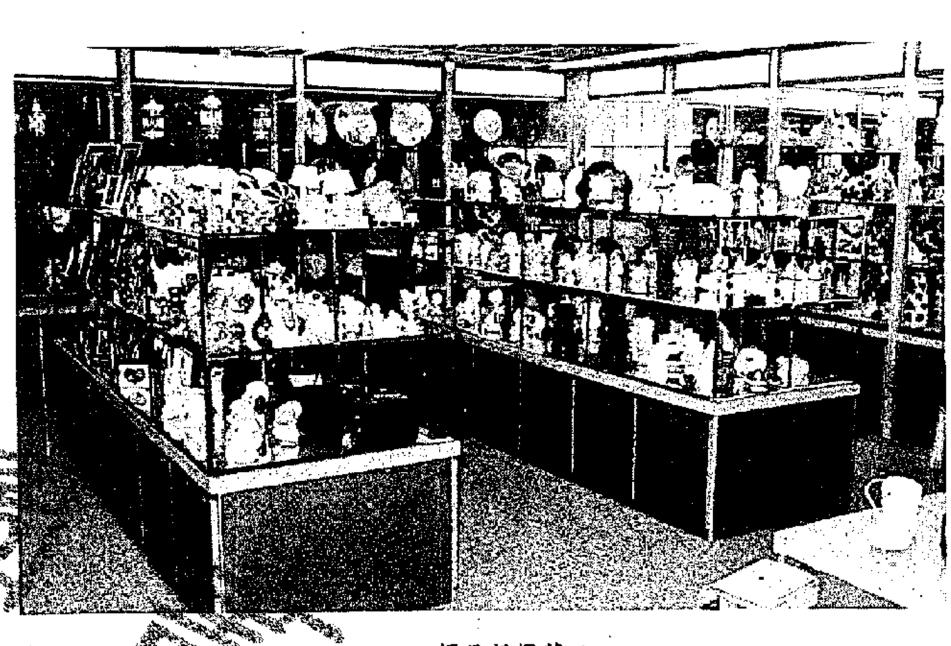
幕閉場應應應應同意。中國70年前青和鄉上臺





俬像木紅的色古香古





櫃品設提藝工

藝家居廣場開幕衛業廿八周年紀念

代理有限公 电話:三—七三九〇一心址:河内道三—四號 可致意

埔花園中有限公司

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕



潤洋像似廠有限公司

二新界沙田火炭山尾街5-13號穗輝工廠大厦2026-2033室

圖文傳真:0-6940330 電報:BOMINGENT HK 電傳:47641 BOMEN HX

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 <u>野紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕</u>

佳溢發展有限公司致意

地址:香港九龍尖沙咀東部文華商業中心B 座10樓1010室

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

潮和昌瓷行致意 地址:香港水坑口街24號

電話:5-436830 5-453571 5-453684

5-414423

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

致 超 陳

地址:香港皇后大道中35號商業大厦8樓 電話:5-252289

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

廣東省銀行香港分行致意 地址:香港干诺道中13-14號 電話:5-8410410

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

寶碧珠寶行致意

地址:九龍廣東道550號地下 重話:3-7805987

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

花盛貿易公司致意

地址:沙田火炭稳禾路一號举利工業中心高層 地面一號 電話:0-6996372

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

國際商業信貸銀行致意 地址:灣仔港灣道26號華澗大厦42字樓

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場問幕

通利琴行致意

地址:九龍廣東道7號環珠航運中心15樓 電話:3-7221098

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

Sasaki Glass Co., Ltd.

MALUE 2 別家喧用品 總代理:公利行

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

越秀紡織品有限公司致意

地址:香港灣仔洛克道160-174號越秀大厦

電話:5-720887

三和銀行致意

中藝(香港)有限公司用賞廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中華家居廣場開幕

繁盛貿易有限公司致意

地址:香港中環干諾道中64-66號廠商會大厦 電話:5-8152358

J.C.J. MARKETING